
PT Bank Maspion Indonesia Tbk

Laporan keuangan interim tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 dan periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013/
Interim financial statements as of September 30, 2014 and December 31, 2013 and for nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN KEUANGAN INTERIM
TANGGAL 30 SEPTEMBER 2014 DAN
31 DESEMBER 2013 DAN PERIODE SEMBILAN BULAN
YANG BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL
30 SEPTEMBER 2014 DAN 2013**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
INTERIM FINANCIAL STATEMENTS
AS OF SEPTEMBER 30, 2014 AND
DECEMBER 31, 2013 AND FOR NINE-MONTH
PERIODS ENDED
SEPTEMBER 30, 2014 AND 2013**

	Halaman/ Page		<i>Table of Contents</i>
Daftar Isi			
Surat Pernyataan Direksi	1	.....	<i>Board Of Director's Statement</i>
Laporan Posisi Keuangan	2 - 3	.....	<i>Statement of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif	4	.....	<i>Statement of Comprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas	5	.....	<i>Statement of Changes in Equity</i>
Laporan Arus Kas	6 - 7	.....	<i>Statement of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan	8 - 118	.....	<i>Notes to the Financial Statements</i>



PT. Bank Maspion Indonesia

Jl. Basuki Rahmat No. 50-54
Surabaya 60262 Indonesia

Tel. (62) (31) 535 6123 (hunting)
Fax. (62) (31) 535 6122

**SURAT PERNYATAAN DIREKSI
TENTANG TANGGUNG JAWAB ATAS
LAPORAN KEUANGAN INTERIM
30 SEPTEMBER 2014 DAN 31 DESEMBER 2013
DAN PERIODE SEMBILAN BULAN YANG
BERAKHIR PADA TANGGAL-TANGGAL 30
SEPTEMBER 2014 DAN 2013
PT BANK MASPION INDONESIA TBK**

**BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT
REGARDING THE RESPONSIBILITY FOR
THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS
AS OF SEPTEMBER 30, 2014 AND DECEMBER 31, 2013
AND FOR NINE-MONTH PERIODS ENDED
SEPTEMBER 30, 2014 AND 2013
PT BANK MASPION INDONESIA TBK**

Kami yang bertanda tangan di bawah ini:

We, the undersigned:

Nama
Alamat Kantor
Alamat Domisili
Nomer Telepon
Jabatan:

Herman Halim
Jl. Basuki Rachmat 50 – 54 Surabaya
Jl. Diamond Hill DR 3/11 Citra Raya Surabaya
62 – 31 – 5356123
Direktur Utama/President Director

Name
Office address
Domicile as stated
Telephone number
Position

Menyatakan bahwa:

Declare that:

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan PT Bank Maspion Indonesia Tbk ("Bank");
2. Laporan Keuangan Bank telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;
3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan Bank telah dimuat secara lengkap dan benar;
b. Laporan Keuangan Bank tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;
4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian internal dalam Bank.

1. *We are responsible for the preparation and presentation of the financial statements of PT Bank Maspion Indonesia Tbk ("Bank");*
2. *The financial statements of the Bank have been prepared and presented in accordance with the Indonesian Financial Accounting Standards;*
3. a. *All information in the financial statements of the Bank have been fully disclosed in a complete and truthful manner;*
b. *The financial statements of the Bank do not contain false material information or facts, nor do they omit material information or facts;*
4. *We are responsible for the internal control system of the Bank.*

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

The statement is made truthfully.

Surabaya, 24 Oktober 2014/October 24, 2014
Atas nama dan mewakili Direksi/For and on behalf of the Board of Directors



Herman Halim
Direktur Utama/President Director

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN POSISI KEUANGAN INTERIM
Tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
As of September 30, 2014 and December 31, 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

ASET	30 September 2014/ September 30, 2014	Catatan/ Notes	31 Desember 2013/ December 31, 2013	ASSETS
Kas	58.594.708	2a,2b, 2c,2d,3	98.041.311	Cash
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	2a,2b,2c, 2d,2e,4	270.935.545	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai masing-masing sebesar Rp4.592 dan Rp4.989 pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	26.222.177	2a,2b,2c,2 d, 2e,2j,5	35.030.917	Current accounts with other banks, net of allowance for impairment losses of Rp4.826 and Rp4,989 as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	2a,2b,2c, 2d,2f,2j,6	455.483.253	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	182.680.083	2b,2g,2j,7	227.009.828	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	2b,2c,2h,2 j,2x,2z	3.720.198	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan				Loans
- Pihak berelasi	57.658.518		57.950.478	Related parties -
- Pihak ketiga	2.857.427.633		2.894.261.191	Third parties -
Total kredit yang diberikan	2.915.086.151		2.952.211.669	Total loans
Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)		(5.092.900)	Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2b,2c,2i,2j, 2x,2z,8,27	2.947.118.769	Total loans, net
Bunga yang akan diterima	12.074.398	2b,2c,9	12.844.295	Interest receivables
Beban dibayar dimuka	28.588.600	2k,2x,10, 27,36	25.163.722	Prepaid expenses
Aset tetap setelah dikurangi akumulasi penyusutan masing-masing sebesar Rp67.715.894 dan Rp61.869.789 pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	80.860.224	2l,2z,11	69.861.285	Fixed assets, net of accumulated depreciation of Rp65.871.269 and Rp61,869,789 as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively
Aset pajak tangguhan, neto	3.023.058	2s,16d	2.422.522	Deferred tax assets, net
Taksiran Tagihan Pajak Penghasilan	159.048		-	Estimated tax refund
Aset lain-lain	28.371.840	2b,2m, 2ac,12	22.791.891	Other assets
TOTAL ASET	4.106.566.291		4.170.423.536	TOTAL ASSETS

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN POSISI KEUANGAN INTERIM
Tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
As of September 30, 2014 and December 31, 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

	30 September 2014/ September 30, 2014	Catatan/ Notes	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
LIABILITAS DAN EKUITAS				LIABILITIES AND EQUITY
LIABILITAS				LIABILITIES
Liabilitas segera	10.605.514	2b,2c,2n,13	11.220.475	<i>Obligations due immediately</i>
Simpanan dari nasabah				<i>Deposits from customers</i>
- Pihak berelasi	287.558.324		327.214.475	<i>Related parties -</i>
- Pihak ketiga	3.062.304.976		3.116.361.877	<i>Third parties -</i>
Total simpanan dari nasabah	3.349.863.300	2b,2c,2o,2x, 2z,14,27	3.443.576.352	<i>Total deposits from customers</i>
Simpanan dari bank lain	56.032.931	2b,2p,15	45.495.455	<i>Deposits from other banks</i>
Liabilitas akseptasi	-	2b,2c,2h	3.720.198	<i>Acceptances liability</i>
Utang pajak	5.719.120	2c,2s,16a	6.238.299	<i>Taxes payable</i>
Liabilitas lain-lain	40.412.372	2b,2c,2t,2w, 17	23.137.786	<i>Other liabilities</i>
TOTAL LIABILITAS	3.462.633.237		3.533.388.565	TOTAL LIABILITIES
EKUITAS				EQUITY
Modal saham				<i>Share capital</i>
Modal dasar - 1.200.000.000				<i>Authorized - of</i>
saham - dengan nilai nominal				<i>1,200,000,000</i>
Rp100 (satuan penuh) per				<i>shares - Rp100 par value</i>
saham				<i>per share (in full amount)</i>
Modal ditempatkan dan disetor				<i>Issued and fully paid-up</i>
penuh - sebanyak 385.100.000				<i>385,100,000 shares</i>
saham	385.100.000	2u,18	385.100.000	<i>Additional paid-in capital, net</i>
Tambahan modal disetor, neto	158.677.857	2y,19	158.677.857	<i>General reserve</i>
Cadangan umum	3.000.000	18	-	<i>Retained earnings</i>
Saldo laba	97.155.197	2v	93.257.114	
TOTAL EKUITAS	643.933.054		637.034.971	TOTAL EQUITY
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS	4.106.566.291		4.170.423.536	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF INTERIM
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-
 tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
INTERIM STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	2014	Catatan/ Notes	2013	
PENDAPATAN BUNGA	309.949.634	2q,21	247.026.980	INTEREST INCOME
BEBAN BUNGA	(186.754.124)	2q,22	(135.241.754)	INTEREST EXPENSE
PENDAPATAN BUNGA, NETO	123.195.510		111.785.226	INTEREST INCOME, NET
PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA				OTHER OPERATING INCOME
Denda dan administrasi	9.793.023		10.408.588	<i>Penalties and administration</i>
Provisi dan komisi dari selain kredit	1.548.486	2r	1.653.281	<i>Fees and commissions from other than loans</i>
Pemulihan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan non-keuangan	3.074.671		3.927.296	<i>Recovery of impairment losses on financial and non-financial assets</i>
Lain-lain	3.949.042		3.757.369	<i>Others</i>
TOTAL PENDAPATAN OPERASIONAL LAINNYA	18.365.222		19.746.534	TOTAL OTHER OPERATING INCOME
BEBAN OPERASIONAL LAINNYA				OTHER OPERATING EXPENSES
Gaji dan tunjangan Umum dan administrasi	(65.537.555)	23	(58.711.695)	<i>Salaries and employee benefits</i>
Penyisihan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan non-keuangan	(43.646.579)	24	(39.966.474)	<i>General and administrative Provision for impairment</i>
	(2.736.991)		(3.085.495)	<i>Losses on financial and non-financial assets</i>
TOTAL BEBAN OPERASIONAL LAINNYA	(111.921.125)		(101.763.664)	TOTAL OTHER OPERATING EXPENSES
LABA OPERASIONAL	29.639.607		29.768.096	OPERATING INCOME
PENDAPATAN NON-OPERASIONAL, NETO	499.160	25	320.728	NON-OPERATING INCOME, NET
LABA SEBELUM BEBAN PAJAK	30.138.767		30.088.824	INCOME BEFORE TAX EXPENSE
BEBAN PAJAK - NETO	(7.540.684)	2s,16b,16 c	(7.573.815)	TAX EXPENSE - NET
LABA TAHUN BERJALAN	22.598.083		22.515.009	INCOME FOR THE YEAR
Pendapatan komprehensif lain	-		-	<i>Other comprehensive income</i>
TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	22.598.083		22.515.009	TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR
LABA PER SAHAM DASAR (dalam Rupiah penuh)	6	2u, 26	6	BASIC EARNINGS PER SHARE (in full Rupiah)

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS INTERIM
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-
 tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	Modal ditempatkan dan disetor penuh/ <i>Issued and fully paid-up share capital</i>	Tambahan modal disetor, neto/ <i>Additional paid-in capital, net</i>	Cadangan umum/ <i>General reserve</i>	Saldo laba/ <i>Retained earnings</i>	Total ekuitas/ <i>Total equity</i>	
Saldo 31 Desember 2012	308.100.000	-	-	61.797.628	369.897.628	<i>Balance as of December 31, 2012</i>
Penawaran umum perdana saham – setelah dikurangi biaya emisi saham	77.000.000	158.677.857	-	-	235.677.857	<i>Initial public offering of the shares – net of share issuance cost</i>
Total laba komprehensif periode berjalan	-	-	-	22.515.009	22.515.009	<i>Total comprehensive income for the period</i>
Saldo 30 September 2013	385.100.000	158.677.857	-	84.312.637	628.090.494	<i>Balance as of September 30, 2013</i>
Saldo 31 Desember 2013	385.100.000	158.677.857	-	93.257.114	637.034.971	<i>Balance as of December 31, 2013</i>
Pembagian dividen	-	-	-	(15.700.000)	(15.700.000)	<i>Distribution of dividends</i>
Pembentukan cadangan umum	-	-	3.000.000	(3.000.000)	-	<i>Appropriation for general reserve</i>
Total laba komprehensif periode berjalan	-	-	-	22.598.083	22.598.083	<i>Total comprehensive income for the period</i>
Saldo 30 September 2014	385.100.000	158.677.857	3.000.000	97.155.197	643.933.054	<i>Balance as of September 30, 2014</i>

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN ARUS KAS
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-
 tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
STATEMENT OF CASH FLOWS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	2014	Catatan/ Notes	2013	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI				CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES
Penerimaan bunga, provisi dan komisi	310.453.986		246.519.637	<i>Receipts of interest, fees and commissions</i>
Penerimaan dari pendapatan operasional lainnya	15.248.821		8.073.392	<i>Receipts of other operating income</i>
Penerimaan dari pendapatan non-operasional, neto	254.037		142.395	<i>Receipts of non-operating income, net</i>
Pembayaran bunga, provisi dan komisi	(187.512.554)		(133.860.424)	<i>Payments of interest, fees and commissions</i>
Pembayaran beban tenaga kerja dan imbalan kerja	(62.926.347)		(56.815.816)	<i>Payments of salaries and employee benefits</i>
Pembayaran beban umum dan administrasi	(37.145.048)		(34.097.720)	<i>Payments of general and administrative expenses</i>
Pembayaran pajak	(9.711.218)		(7.479.689)	<i>Payments of tax</i>
Kas neto diterima sebelum perubahan aset dan liabilitas operasi	28.661.677		22.481.775	Net cash received before changes in operating assets and liabilities
Penurunan (kenaikan) dalam aset operasi:				<i>Decrease (increase) in operating assets:</i>
Tagihan akseptasi	3.720.198		516.321	<i>Acceptances receivable</i>
Kredit yang diberikan	37.125.518		(190.429.243)	<i>Loans</i>
Aset lain-lain	(8.736.114)		(2.921.612)	<i>Other assets</i>
Kenaikan (penurunan) dalam liabilitas operasi:				<i>Increase (decrease) in operating liabilities:</i>
Liabilitas segera	(367.995)		4.144.835	<i>Obligations due immediately</i>
Simpanan dari nasabah	(93.713.052)		211.795.967	<i>Deposits from customers</i>
Simpanan dari bank lain	10.537.476		40.127.740	<i>Deposits from other banks</i>
Utang pajak	891.771		532.641	<i>Taxes payable</i>
Liabilitas akseptasi	(3.720.198)		(516.321)	<i>Acceptances liability</i>
Liabilitas lain-lain	15.191.052		482.917	<i>Other liabilities</i>
Kas neto (digunakan untuk) diperoleh dari aktivitas operasi	(10.409.667)		86.215.020	Net cash (used in) provided by operating activities
ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI				CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES
Pembelian surat berharga	44.329.745		(115.768.799)	<i>Purchase of marketable securities</i>
Penerimaan dari penjualan surat berharga	-		-	<i>Proceeds from sales of marketable securities</i>
Penambahan aset tetap	(17.533.675)	11	(7.404.503)	<i>Acquisition of fixed assets</i>
Penerimaan dari penjualan aset tetap	258.950	11	181.330	<i>Proceeds from sale of fixed assets</i>
Kas neto diperoleh dari (digunakan untuk) aktivitas investasi	27.055.020		(122.991.972)	Net cash provided by (used in) investing activities

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
LAPORAN ARUS KAS (lanjutan)
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-
 tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
STATEMENT OF CASH FLOWS (continued)
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	2014	Catatan/ Notes	2013	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN				CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES
Penerimaan dari penambahan modal saham	-		246.400.000	<i>Proceeds from additional paid-up capital</i>
Biaya emisi efek ekuitas	-		(10.722.143)	
Pembayaran dividen tunai	(15.700.000)	18c	-	<i>Payments of cash dividends</i>
Kas neto (digunakan untuk) diperoleh dari aktivitas pendanaan	(15.700.000)		235.677.857	Net cash (used in) provided by financing activities
Kenaikan (penurunan) neto kas dan setara kas	945.353		198.900.905	Net increase (decrease) in cash and cash equivalents
Kas dan setara kas pada awal tahun	859.496.015		475.886.077	Cash and cash equivalents at beginning of year
Pengaruh perubahan kurs mata uang asing sehubungan dengan kas dan setara kas	41.354		7.749.140	<i>Effect of foreign currency exchange rate changes related to cash and cash equivalents</i>
Kas dan setara kas pada akhir tahun	860.482.722		682.536.122	Cash and cash equivalents at end of year
Kas dan setara kas terdiri dari:				Cash and cash equivalents consist of:
Kas	58.594.708	3	82.952.115	<i>Cash</i>
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	4	262.647.571	<i>Current accounts with Bank Indonesia</i>
Giro pada bank lain	26.226.769	5	39,736.767	<i>Current accounts with other banks</i>
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain – jatuh tempo tiga bulan atau kurang sejak tanggal perolehan	492.332.909	6	272.268.777	<i>Placements with Bank Indonesia and other banks – maturing within three months since acquisition date</i>
Sertifikat Deposito Bank Indonesia – jatuh tempo tiga bulan atau kurang sejak tanggal perolehan	-		24.930.892	<i>Bank Indonesia's Certificate of Deposit – maturing within three months or less from the acquisition date</i>
Total kas dan setara kas	860.482.722		682.536.122	Total cash and cash equivalents

Catatan atas laporan keuangan terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan secara keseluruhan.

The accompanying notes to the financial statements form an integral part of these financial statements taken as a whole.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

1. UMUM

a. Pendirian Bank dan informasi umum

PT Bank Maspion Indonesia Tbk ("Bank") didirikan pada tanggal 6 November 1989 berdasarkan Akta Notaris Soetjipto, S.H. No. 68 yang diubah dengan Akta No. 49 tanggal 5 Desember 1989 oleh notaris yang sama. Akta pendirian beserta perubahan tersebut telah disahkan oleh Menteri Kehakiman Republik Indonesia melalui Surat Keputusan No. C2-2292.HT.01.01-Th.90 tanggal 18 April 1990, serta diumumkan dalam Lembaran Berita Negara Republik Indonesia No. 90 tanggal 9 November 1990, Tambahan No. 4560.

Untuk memenuhi ketentuan Undang-undang No. 40 Tahun 2007 tentang Perseroan Terbatas, telah dilakukan penyesuaian terhadap Anggaran Dasar Bank. Penyesuaian tersebut dinyatakan dalam Akta Notaris No. 66 tanggal 15 Agustus 2008 yang dibuat di hadapan Sitaesmi Puspawati Subianto, S.H., notaris di Surabaya dan telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia, dengan Surat Keputusan No. AHU-41847.AH.01.02 Tahun 2009 tanggal 27 Agustus 2009 dan telah diumumkan dalam Berita Negara Republik Indonesia No. 93 tanggal 20 November 2009 Tambahan No. 27492.

Anggaran Dasar Bank telah mengalami beberapa kali perubahan, pada tahun 2013 melalui Akta Notaris Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, No. 119 tanggal 3 April 2013 antara lain mengenai rencana Bank untuk melakukan penawaran umum perdana, perubahan nama Bank menjadi Perseroan Terbatas – PT Bank Maspion Indonesia Tbk, dan perubahan susunan anggota Dewan Komisaris dan Direksi. Perubahan anggaran dasar tersebut telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia melalui Surat Keputusan No. AHU-17532.AH.01.02 Tahun 2013 tanggal 4 April 2013. Perubahan terakhir Anggaran Dasar Bank melalui Akta Notaris Bambang Heru Djuwito, S.H., M.Hum, No. 87 tanggal 24 Juni 2014 antara lain mengenai persetujuan atas perubahan masa jabatan Dewan Komisaris dan Direksi dan persetujuan atas penetapan susunan pengurus. Perubahan anggaran dasar tersebut telah disahkan oleh Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia melalui Surat Keputusan No. AHU-03799.40.21.2014 tanggal 2 Juli 2014 dan No. AHU-17802.40.22.2014 tanggal 2 Juli 2014.

1. GENERAL

a. Establishment of the Bank and general information

PT Bank Maspion Indonesia Tbk (the "Bank") was established on November 6, 1989 based on Notarial Deed No. 68 of Soetjipto, S.H. which was amended by Notarial Deed No. 49 dated December 5, 1989 of the same notary. The deed of establishment and amendment were approved by the Ministry of Justice of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. C2-2292.HT.01.01-Th.90 dated April 18, 1990, and was published in Supplement No. 4560 of the State Gazette No. 90 dated November 9, 1990.

In compliance with Indonesian Limited Liability Company Law No. 40 Year 2007, Bank's Articles of Association has been amended. The amendment was covered by Notarial Deed No. 66 dated August 15, 2008 of Sitaesmi Puspawati Subianto, S.H., a notary in Surabaya, and was approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia, in its decision letter No. AHU-41847.AH.01.02 Year 2009 dated August 27, 2009 and was published in Supplement No. 27492 of the State Gazette No. 93 dated November 20, 2009.

The Bank's Articles of Association has been amended several times, in 2013 by Notarial Deed No. 119 of Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, dated April 3, 2013 in connection with the Bank's plan to conduct the initial public offering, change of the name of the Bank to be Limited Liability Company – PT Bank Maspion Indonesia Tbk, change of the composition of Boards of Commissioners and Directors. The amendment was approved by Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its decision letter No. AHU-17532.AH.01.02 Year 2013 dated April 4, 2013. The latest amended of The Bank's Articles of Association by Notarial Deed No. 87 of Bambang Heru Djuwito, S.H., M. Hum, dated June 24, 2014 in connection with change of the term of office of Boards of Commissioners and Directors, and approval for determination of the composition of the board of commissioners and director. The amendment was approved by Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its decision letter No. AHU-03799.40.21.2014 dated July 2, 2014 and No. AHU-17802.40.22.2014 dated July 2, 2014.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

1. UMUM (lanjutan)

a. Pendirian Bank dan informasi umum (lanjutan)

Sesuai dengan Pasal 3 Anggaran Dasar Bank, ruang lingkup kegiatan Bank adalah berusaha dalam bidang Bank Umum.

PT Alim Investindo, yang didirikan di Surabaya, adalah entitas induk akhir (*ultimate parent*) dari Bank (secara bersama-sama disebut "Grup").

Bank memperoleh izin usaha untuk beroperasi sebagai bank umum berdasarkan Surat Keputusan Menteri Keuangan Republik Indonesia No. 827/KMK.013/1990 tanggal 30 Juli 1990 dan kemudian berdasarkan Surat Keputusan Bank Indonesia No. 28/46/KEP/DIR tanggal 28 Juli 1995, Bank memperoleh izin untuk menjalankan aktivitas sebagai bank devisa.

Bank memulai operasi komersialnya pada tahun 1990.

Kantor pusat Bank berlokasi di Jalan Basuki Rachmat No. 50 - 54, Surabaya. Pada tanggal 30 September 2014, Bank memiliki 10 kantor cabang, 30 kantor cabang pembantu, 10 kantor kas dan 51 Anjungan Tunai Mandiri (ATM) yang berlokasi di Surabaya, Jakarta, Semarang, Denpasar, Medan, Bandung, Makassar, Malang, Solo, Purwokerto dan Palembang. Sedangkan pada tanggal 31 Desember 2013, Bank memiliki 10 kantor cabang, 29 kantor cabang pembantu, 10 kantor kas dan 48 Anjungan Tunai Mandiri (ATM) yang berlokasi di Surabaya, Jakarta, Semarang, Denpasar, Medan, Bandung, Makassar, Malang, Solo, Purwokerto dan Palembang.

b. Penawaran Umum Perdana Saham

Berdasarkan Surat Otoritas Jasa Keuangan Indonesia (OJK) No. S-194/D.04/2013 tanggal 27 Juni 2013, pernyataan pendaftaran yang diajukan Bank dalam rangka penawaran umum perdana saham kepada masyarakat sejumlah 770.000.000 saham dengan nilai nominal sebesar Rp100 (Rupiah penuh) setiap saham dengan harga penawaran sebesar Rp320 per saham (Rupiah penuh) telah menjadi efektif pada tanggal 27 Juni 2013. Saham yang ditawarkan tersebut dicatatkan dan mulai diperdagangkan di Bursa Efek Indonesia pada tanggal 11 Juli 2013.

1. GENERAL (continued)

a. Establishment of the Bank and general information (continued)

Based on Article 3 of the Bank's Articles of Association, the scope of activities of the Bank is to engage in general banking activities.

PT Alim Investindo, incorporated in Surabaya, is the ultimate parent of the Bank (collectively referred to as "the Group").

The Bank obtained its operating license in general banking from the Ministry of Finance in its Decision Letter No. 827/KMK.013/1990 dated July 30, 1990, while it obtained its license to engage in foreign currency transactions through Bank Indonesia Letter No. 28/46/KEP/DIR dated July 28, 1995.

The Bank started its commercial operations in 1990.

The Bank's head office is located at Jalan Basuki Rachmat No. 50 - 54, Surabaya. As of September 30, 2014, the Bank has 10 domestic branches, 30 sub-branches, 10 cash offices and 51 Automatic Teller Machines (ATMs) located at Surabaya, Jakarta, Semarang, Denpasar, Medan, Bandung, Makassar, Malang, Solo, Purwokerto and Palembang. While as of December 31, 2013, the Bank has 10 domestic branches, 29 sub-branches, 10 cash offices and 48 Automatic Teller Machines (ATMs) located at Surabaya, Jakarta, Semarang, Denpasar, Medan, Bandung, Makassar, Malang, Solo, Purwokerto and Palembang.

b. Initial Public Offering (IPO)

Based on letter No. No. S-194/D.04/2013 of the Indonesia Financial Services Authority (OJK) dated June 27, 2013, the registration statement submitted by the Bank relating to the Initial Public Offering of 770,000,000 shares at Rp100 (full Rupiah) per share with selling price of Rp320 (full Rupiah) per share became effective on June 27, 2013. The shares which were offered to the public, were listed and traded on the Indonesia Stock Exchange on July 11, 2013.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

1. UMUM (lanjutan)

b. Penawaran Umum Perdana Saham (lanjutan)

Selisih lebih antara harga penawaran per saham dengan nilai nominal per saham dicatat sebagai "Tambahan modal disetor, setelah dikurangi dengan biaya emisi saham", yang disajikan pada bagian Ekuitas pada Laporan Posisi Keuangan.

c. Manajemen Eksekutif

Susunan Dewan Komisaris dan Direksi Bank pada tanggal 30 September 2014 yang ditetapkan berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) tanggal 24 Juni 2014 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 87 tanggal 24 Juni 2014, yang dibuat dihadapan Bambang Heru Juwito S.H., MH dan 31 Desember 2013 yang ditetapkan berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) tanggal 3 April 2013 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 119 tanggal 3 April 2013, yang dibuat dihadapan Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi adalah sebagai berikut:

Dewan Komisaris

Komisaris Utama (Independen)
Komisaris
Komisaris Independen

Henry Kaunang*)
Koesparmono Irsan
Muhammad Pujiono Santoso

Board of Commissioners

President (Independent) Commissioner
Commissioner
Independent Commissioner

Direksi

Direktur Utama
Direktur
Direktur Kepatuhan (Independen)
Direktur

Herman Halim
Sri Redjeki
Iis Herijati
Yunita Wanda, Wong

Board of Directors

President Director
Director
Compliance Director (Independent)
Director

*) Disetujui oleh Bank Indonesia berdasarkan Surat dari Gubernur Bank Indonesia No. 15/66/GBI/DPIP/Rahasia tanggal 7 Oktober 2013.

*) Approved by Bank Indonesia based on letter from Bank Indonesia Governor No. 15/66/GBI/DPIP/Rahasia dated October 7, 2013.

Berdasarkan keputusan Direksi No. 023A/SK/DIR/06/2007 tanggal 22 Juni 2007, yang mulai berlaku sejak 22 Juni 2007, susunan Komite Audit dan Komite Pemantau Risiko pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 sebagai berikut:

In accordance with Board of Directors' resolution No. 023A/SK/DIR/06/2007 dated June 22, 2007, which was applied since June 22, 2007, the composition of Audit Committee and Risk Monitoring Committee as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows:

Komite Audit

Ketua
Anggota
Anggota
Anggota

Henry Kaunang
Koesparmono Irsan
Supranoto Dipokusumo
Soetanto Hadisuseno

Audit Committee

Head
Member
Member
Member

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

1. UMUM (lanjutan)

1. GENERAL (continued)

c. Manajemen Eksekutif (lanjutan)

c. Executive Boards (continued)

Komite Pemantau Risiko

Ketua
Anggota
Anggota
Anggota
Anggota

Koesparmono Irsan
Henry Kaunang
Supranoto Dipokusumo
Robby Bumulo
Lutfi

Risk Monitoring Committee

Head
Member
Member
Member

Berdasarkan keputusan Direksi No. 008/SK/DIR/03/2013 tanggal 5 Maret 2013, yang mulai berlaku sejak 6 Maret 2013, susunan Komite Remunerasi dan Nominasi pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

In accordance with Board of Directors' resolution No. 008/SK/DIR/03/2013 dated March 5, 2013, which was applied since March 6, 2013, the composition of Remuneration and Nomination Committee as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows:

Komite Remunerasi dan Nominasi

Ketua
Anggota
Anggota

Muhammad Pujiono Santoso
Koesparmono Irsan
Marsel Adianto (Marcel Adianto)

Remuneration and Nomination Committee

Head
Member
Member

Berdasarkan Surat Keputusan Direksi No. 045/SK/DIR/09/2012 tanggal 25 September 2012, Direksi menyetujui pengangkatan Endah Winarni (Theresia Endah Winarni) sebagai Sekretaris Perusahaan.

Based on the Board of Directors' Decision Letter No. 045/SK/DIR/09/2012 dated September 25, 2012, the directors approved the appointment of Endah Winarni (Theresia Endah Winarni) as Corporate Secretary.

Sesuai dengan Peraturan Bapepam dan LK No. IX.1.7, Direksi menegaskan kembali pengangkatan Marsel Adianto (Marcel Adianto) sebagai Kepala SKAI (Satuan Kerja Audit Intern) berdasarkan Surat Keputusan Direksi No.045A/SK/DIR/09/2012 tanggal 25 September 2012.

In accordance with Bapepam and LK rule No. IX.1.7, the Board of Directors reaffirmed the appointment of Marsel Adianto (Marcel Adianto) as Head of Internal Audit, based on the Board of Directors' Decision Letter No. 045A/SK/DIR/09/2012 dated September 25, 2012.

Berdasarkan Surat Keputusan Direksi No.026/SK/DIR/XI/95 tanggal 1 November 1995, Direksi menyetujui pengangkatan Marsel Adianto (Marcel Adianto) sebagai Ketua Internal Audit.

Based on the Board of Directors' Decision Letter No.026/SK/DIR/XI/95 dated November 1, 1995, the directors approved the appointment of Marsel Adianto (Marcel Adianto) as Head of Internal Audit.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, jumlah karyawan tetap Bank adalah 856 dan 817 orang.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank employed 856 and 817 permanent employees, respectively.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING

Kebijakan akuntansi utama yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan Bank adalah seperti dijabarkan di bawah ini:

a. Dasar penyusunan laporan keuangan

Pernyataan Kepatuhan

Laporan keuangan telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia (SAK), yang mencakup Pernyataan dan Interpretasi yang dikeluarkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan Ikatan Akuntan Indonesia dan peraturan Bapepam-LK No. VIII.G.7 lampiran keputusan Ketua Bapepam-LK No. KEP-347/BL/2012 tanggal 25 Juni 2012 tentang "Penyajian dan Pengungkapan Laporan Keuangan Emiten atau Perusahaan Publik", serta praktek yang lazim berlaku di industri perbankan.

Laporan keuangan disusun berdasarkan konsep akrual (*historical cost*), dengan dasar biaya perolehan, kecuali dinyatakan lain dalam catatan atas laporan keuangan.

Laporan arus kas menyajikan arus kas dari perubahan kegiatan operasi, investasi dan pendanaan. Laporan arus kas disusun dengan metode langsung (*direct method*).

Mata uang fungsional dan penyajian

Laporan keuangan disajikan dalam mata uang Rupiah, yang merupakan mata uang fungsional Bank. Angka-angka yang disajikan dalam laporan keuangan, kecuali bila dinyatakan secara khusus, adalah dibulatkan dalam ribuan Rupiah.

b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan

Bank menerapkan PSAK No. 50 (Revisi 2010), "Instrumen Keuangan: Penyajian", PSAK No. 55 (Revisi 2011), "Instrumen Keuangan: Pengakuan dan Pengukuran", dan PSAK No. 60 termasuk penyesuaiannya tahun 2012, "Instrumen Keuangan: Pengungkapan".

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies adopted in preparing the financial statements of the Bank are set out below:

a. Basis of preparation of the financial statements

Statement of Compliance

The financial statements have been prepared in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards (SAK), which comprise the Statements and Interpretations issued by the Financial Accounting Standards Board of the Indonesian Institute of Accountants, and Indonesian Capital Market and Financial Institutions Supervisory Agency (Bapepam-LK) Regulation No. VIII.G.7 appendix of the Decision of the Chairman of Bapepam-LK No. KEP-347/BL/2012 dated June 25, 2012, regarding the "Financial Statements Presentation and Disclosure for Issuers or Public Companies", and the prevailing banking industry practices.

The financial statements are prepared on the accrual basis using the historical cost concept except as otherwise disclosed in the notes to the financial statements.

The statements of cash flows present the changes in cash from operating, investing and financing activities. The statements of cash flows are prepared using the direct method.

Functional and presentation currency

The financial statements are presented in Rupiah, which is the functional currency of the Bank. Unless otherwise stated, all figures presented in the financial statements are rounded off to thousands of Rupiah)

b. Financial assets and financial liabilities

The Bank applied SFAS No. 50 (Revised 2010), "Financial Instruments: Presentation", SFAS No. 55 (Revised 2011), "Financial Instruments: Recognition and Measurement", and SFAS No. 60 including the annual improvements in 2012, "Financial Instruments: Disclosures".

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

PSAK No. 50 (Revisi 2010) berisi persyaratan penyajian dari instrumen keuangan dan pengidentifikasian informasi yang harus diungkapkan. Persyaratan penyajian tersebut diterapkan terhadap klasifikasi instrumen keuangan, dari perspektif penerbit, dalam aset keuangan, kewajiban keuangan dan instrumen ekuitas; pengklasifikasian yang terkait dengan suku bunga, dividen, kerugian dan keuntungan, dan keadaan dimana aset keuangan dan kewajiban keuangan akan saling hapus. PSAK ini mensyaratkan pengungkapan, antara lain, informasi mengenai faktor yang mempengaruhi jumlah, waktu dan tingkat kepastian arus kas masa depan suatu entitas terkait dengan instrumen keuangan dan kebijakan akuntansi yang diterapkan untuk instrumen tersebut.

PSAK No. 55 (Revisi 2011) menetapkan prinsip untuk pengakuan dan pengukuran aset keuangan, kewajiban keuangan dan kontrak pembelian atau penjualan item-item non-keuangan. PSAK ini memberikan definisi dan karakteristik derivatif, antara lain, kategori-kategori dari masing-masing instrumen keuangan, pengakuan dan pengukuran, akuntansi lindung nilai dan penetapan dari hubungan lindung nilai.

PSAK No. 60 termasuk penyesuaiannya tahun 2012, mensyaratkan pengungkapan signifikansi atas masing-masing instrumen keuangan untuk posisi keuangan dan kinerjanya, serta sifat dan tingkat risiko yang timbul dari instrumen keuangan yang dihadapi Bank selama periode berjalan dan pada akhir periode pelaporan, dan bagaimana Bank mengelola risiko tersebut.

Aset keuangan Bank terdiri dari kas, giro pada Bank Indonesia, giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, surat-surat berharga, kredit yang diberikan, tagihan akseptasi, bunga yang akan diterima dan aset lain-lain (provisi dan komisi yang akan diterima).

Liabilitas keuangan Bank terdiri dari liabilitas segera, simpanan dari nasabah, simpanan dari bank lain, liabilitas akseptasi dan liabilitas lain-lain (bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan liabilitas lain-lain).

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

SFAS No. 50 (Revised 2010) contains the requirements for the presentation of financial instruments and identifies the information that should be disclosed. The presentation requirements apply to the classification of financial instruments, from the perspective of the issuer, into financial assets, financial liabilities and equity instruments; the classification related to interest, dividends, losses and gains; and the circumstances in which financial assets and financial liabilities should be offset. This SFAS requires the disclosure of, among others, information about factors that affect the amount, timing and certainty of an entity's future cash flows relating to financial instruments and the accounting policies applied to those instruments.

SFAS No. 55 (Revised 2011) establishes the principles for recognizing and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items. This SFAS provides the definitions and characteristics of derivatives, among others, the categories of financial instruments, recognition and measurement, hedge accounting and determination of hedging relationships.

SFAS No. 60 including the annual improvements in 2012, requires disclosures of significance of financial instruments for financial position and performance; and the nature and extent of risks arising from financial instruments to which the Bank is exposed during the period and at the end of the reporting period, and how the Bank manages those risks.

The Bank's financial assets consist of cash, current accounts with Bank Indonesia, current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, marketable securities, loans, acceptances receivable, interest receivables and other assets (fees and commissions receivable).

The Bank's financial liabilities consist of obligations due immediately, deposits from customers, deposits from other banks, acceptances liability and other liabilities (accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and other liabilities).

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(i) Klasifikasi

(i) Classification

Bank mengklasifikasikan aset keuangannya berdasarkan kategori sebagai berikut pada saat pengakuan awal:

The Bank classifies its financial assets in the following categories at initial recognition:

- Aset keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi, yang memiliki 2 (dua) sub-klasifikasi, yaitu aset keuangan yang ditetapkan demikian pada saat pengakuan awal dan aset keuangan yang diklasifikasikan dalam kelompok yang diperdagangkan;
- Kredit yang diberikan dan piutang;
- Investasi dimiliki hingga jatuh tempo;
- Investasi tersedia untuk dijual.

- Financial assets at fair value through profit or loss, which have 2 (two) sub-classifications, i.e. financial assets designated as such upon initial recognition and financial assets held-for-trading;

- Loans and receivables;
- Held-to-maturity investments;
- Available-for-sale investments.

Liabilitas keuangan diklasifikasikan ke dalam kategori sebagai berikut pada saat pengakuan awal:

Financial liabilities are classified into the following categories at initial recognition:

- Diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi, yang memiliki 2 (dua) sub-klasifikasi, yaitu liabilitas keuangan yang ditetapkan demikian pada saat pengakuan awal dan liabilitas keuangan yang telah diklasifikasikan dalam kelompok diperdagangkan;
- Liabilitas keuangan yang diukur dengan biaya diamortisasi.

- Fair value through profit or loss, which has 2 (two) sub-classifications, i.e. those designated as such upon initial recognition and those classified as held-for-trading;

- Financial liabilities measured at amortized cost.

Kategori untuk diperdagangkan adalah aset dan liabilitas keuangan yang diperoleh atau dimiliki Bank terutama untuk tujuan dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat, atau dimiliki sebagai bagian dari portofolio instrumen keuangan tertentu yang dikelola bersama untuk memperoleh laba jangka pendek atau *position taking*. Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, Bank tidak memiliki aset keuangan kelompok untuk diperdagangkan.

Held-for-trading are those financial assets and liabilities that the Bank acquires or incurs principally for the purpose of selling or repurchasing in the near term, or holds as part of a portfolio that is managed together for short-term profit or position taking. As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank does not have held-for-trading financial assets.

Kategori tersedia untuk dijual terdiri dari aset keuangan non-derivatif yang ditetapkan sebagai tersedia untuk dijual atau yang tidak dikelompokkan ke dalam salah satu kategori aset keuangan lainnya. Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, Bank tidak memiliki aset keuangan tersedia untuk dijual.

The available-for-sale category consists of non-derivative financial assets that are designated as available-for-sale or are not classified in one of the other categories of financial assets. As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank does not have available-for-sale financial assets.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

(i) Klasifikasi (lanjutan)

Kategori dimiliki hingga jatuh tempo terdiri dari aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan dan jatuh temponya telah ditetapkan dimana Bank mempunyai intensi positif dan kemampuan untuk memiliki aset keuangan tersebut hingga jatuh tempo.

Kredit yang diberikan dan piutang adalah aset keuangan non-derivatif dengan pembayaran tetap atau telah ditentukan yang tidak mempunyai kuotasi di pasar aktif dan Bank tidak berniat untuk menjualnya segera atau dalam waktu dekat.

Liabilitas keuangan lainnya merupakan liabilitas keuangan yang tidak dimiliki untuk dijual atau ditentukan sebagai nilai wajar melalui laba atau rugi saat pengakuan liabilitas.

Manajemen menentukan klasifikasi aset dan liabilitas keuangan pada saat pengakuan awal.

(ii) Pengakuan awal

a. Pembelian atau penjualan aset keuangan yang memerlukan penyerahan aset dalam kurun waktu yang telah ditetapkan oleh peraturan dan kebiasaan yang berlaku di pasar (pembelian secara reguler) diakui pada tanggal perdagangan, yaitu tanggal Bank berkomitmen untuk membeli atau menjual aset.

b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan pada awalnya diukur pada nilai wajarnya. Dalam hal aset keuangan atau liabilitas keuangan tidak diklasifikasikan pada nilai wajar melalui laba atau rugi, nilai wajar tersebut ditambah biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung. Pengukuran aset keuangan dan liabilitas keuangan setelah pengakuan awal tergantung pada klasifikasinya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(i) Classification (continued)

Held-to-maturity category consists of quoted non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities which the Bank has the positive intention and ability to hold until maturity.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and that the Bank does not intend to sell immediately or in the near term.

Other financial liabilities pertain to financial liabilities that are not held-for-trading nor designated as at fair value through profit or loss upon recognition of the liability.

Management determines the classification of its financial assets and liabilities at initial recognition.

(ii) Initial recognition

a. Purchase or sale of financial assets that requires delivery of assets within a time frame established by regulation or convention in the market (regular purchases) is recognized on the trade date, i.e., the date that the Bank commits to purchase or sell the assets.

b. Financial assets and financial liabilities are initially recognized at fair value. For those financial assets or financial liabilities that are not being classified at fair value through profit or loss, the fair value is added with directly attributable transaction costs. The subsequent measurement of financial assets and financial liabilities depends on their classification.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(ii) Pengakuan awal (lanjutan)

(ii) Initial recognition (continued)

Bank, pada pengakuan awal, dapat menetapkan aset keuangan dan liabilitas keuangan tertentu sebagai nilai wajar melalui laba atau rugi (opsi nilai wajar). Selanjutnya, penetapan ini tidak dapat diubah. Opsi nilai wajar dapat digunakan hanya bila memenuhi ketentuan sebagai berikut:

The Bank, upon initial recognition, may designate certain financial assets and liabilities, at fair value through profit or loss (fair value option). Subsequently, this designation cannot be changed. The fair value option is only applied when the following conditions are met:

- penetapan sebagai opsi nilai wajar mengurangi atau mengeliminasi ketidak-konsistenan pengukuran dan pengakuan (*accounting mismatch*) yang dapat timbul; atau
- aset keuangan dan liabilitas keuangan merupakan bagian dari portofolio instrumen keuangan yang risikonya dikelola dan dilaporkan kepada manajemen kunci berdasarkan nilai wajar; atau
- aset keuangan dan liabilitas keuangan terdiri dari kontrak utama dan derivatif melekat yang harus dipisahkan.

- the application of the fair value option reduces or eliminates an accounting mismatch that would otherwise arise; or

- the financial assets and liabilities are part of a portfolio of financial instruments, the risks of which are managed and reported to key management on a fair value basis; or

- the financial assets and liabilities consist of a host contract and an embedded derivative that must be bifurcated.

(iii) Pengukuran setelah pengakuan awal

(iii) Subsequent measurement

Aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual dan aset keuangan dan liabilitas keuangan yang diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi selanjutnya diukur pada nilai wajarnya.

Available-for-sale financial assets and financial assets and liabilities at fair value through profit or loss are subsequently measured at fair value.

Kredit yang diberikan dan piutang serta investasi dimiliki hingga jatuh tempo dan liabilitas keuangan lainnya diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

Loans and receivables and held-to-maturity investments and other financial liabilities are measured at amortized cost using the effective interest rate method.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

(iv) Penghentian pengakuan

a. Aset keuangan dihentikan pengakuannya, jika dan hanya jika:

- hak kontraktual atas arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir; atau
- Bank telah mentransfer haknya untuk menerima arus kas yang berasal dari aset tersebut atau menanggung liabilitas untuk membayarkan arus kas yang diterima tersebut secara penuh tanpa penundaan berarti kepada pihak ketiga di bawah kesepakatan pelepasan (*pass-through arrangement*), dan antara (a) Bank telah mentransfer secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset, atau (b) Bank tidak mentransfer maupun tidak memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset, tetapi telah mentransfer kendali atas aset.

Ketika Bank telah mentransfer sebagian hak untuk menerima arus kas dari aset atau di bawah kesepakatan pelepasan (*pass-through arrangement*), dan tidak mentransfer serta tidak memiliki secara substansial seluruh risiko dan manfaat atas aset atau tidak mentransfer kendali atas aset, aset diakui sebesar keterlibatan Bank yang berkelanjutan atas aset tersebut.

Penghapusbukuan kredit yang diberikan dilakukan ketika tidak terdapat lagi prospek yang realistis mengenai pengembalian pinjaman atau hubungan normal antara Bank dan debitur telah berakhir. Kredit yang tidak dapat dilunasi tersebut dihapusbukukan dengan mendebit cadangan kerugian penurunan nilai.

b. Liabilitas keuangan dihentikan pengakuannya jika liabilitas yang ditetapkan dalam kontrak dilepaskan atau dibatalkan atau kedaluarsa.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(iv) Derecognition

a. Financial assets are derecognized when, and only when:

- the contractual rights to receive cash flows from the financial assets have expired; or
- the Bank has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flow in full without material delay to a third party under a 'pass-through' arrangement; and either (a) the Bank has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Bank has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Bank has transferred its partial right to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognized to the extent of the Bank's continuing involvement in the asset.

Loans are written off when there is no realistic prospect of collection in the near future or the normal relationship between the Bank and the debtors has ceased to exist. Uncollectible loans are written off against the related allowance for impairment losses.

b. Financial liabilities are derecognized when the obligation under the liability is discharged, cancelled or has expired.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(iv) Penghentian pengakuan (lanjutan)

(iv) Derecognition (continued)

Jika suatu liabilitas keuangan yang ada digantikan dengan yang lain oleh pemberi pinjaman yang sama pada keadaan yang secara substansial berbeda, atau berdasarkan suatu liabilitas yang ada yang secara substansial telah diubah, maka pertukaran atau modifikasi tersebut diperlakukan sebagai penghentian pengakuan liabilitas awal dan pengakuan liabilitas baru, dan perbedaan nilai tercatat masing-masing diakui dalam laporan laba rugi komprehensif.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability which are substantially modified, such an exchange or modification is treated as derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amounts is recognized in the statements of comprehensive income.

(v) Pengakuan pendapatan dan beban

(v) Income and expense recognition

- a. Pendapatan dan beban bunga atas aset tersedia untuk dijual serta aset keuangan dan liabilitas keuangan yang dicatat berdasarkan biaya perolehan diamortisasi, diakui pada laporan laba rugi komprehensif dengan menggunakan metode suku bunga efektif.
- b. Keuntungan dan kerugian yang timbul dari perubahan nilai wajar aset keuangan dan liabilitas keuangan yang diklasifikasikan sebagai diukur pada nilai wajar melalui laba atau rugi diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

- a. Interest income and expense on available-for-sale assets and financial assets and liabilities measured at amortized cost, are recognized in the statements of comprehensive income using the effective interest rate method.
- b. Gains and losses arising from changes in the fair value of the financial assets and liabilities classified as at fair value through profit or loss are included in the statements of comprehensive income.

Keuntungan dan kerugian yang timbul dari perubahan nilai wajar atas aset keuangan yang diklasifikasikan dalam kelompok tersedia untuk dijual diakui secara langsung dalam ekuitas, kecuali keuntungan atau kerugian akibat perubahan nilai tukar, sampai aset keuangan tersebut dihentikan pengakuannya atau adanya penurunan nilai.

Gains and losses arising from changes in the fair value of available-for-sale financial assets, other than foreign exchange gains or losses, are directly recognized in equity, until the financial asset is derecognized or impaired.

Pada saat aset keuangan dihentikan pengakuannya atau dilakukan penurunan nilai, keuntungan atau kerugian kumulatif yang sebelumnya diakui dalam ekuitas harus diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

When a financial asset is derecognized or impaired, the cumulative gains or losses previously recognized in equity are recognized in the statements of comprehensive income.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(vi) Reklasifikasi aset keuangan

(vi) Reclassification of financial assets

Suatu aset keuangan yang direklasifikasi dari kategori nilai wajar melalui laba atau rugi ke kategori pinjaman yang diberikan dan piutang jika memenuhi kondisi berikut:

A financial asset is reclassified out of the fair value through profit or loss to loans and receivables category when the following conditions are met:

- Aset keuangan tersebut tidak dimiliki untuk dijual atau dibeli kembali dalam waktu dekat; dan
- Terdapat kondisi yang jarang terjadi.

- *The financial asset is no longer held for the purpose of selling or repurchasing it in the near term; and*
- *There is a rare circumstance.*

Suatu aset keuangan yang direklasifikasi keluar dari kategori nilai wajar melalui laba atau rugi disajikan sebesar nilai wajar pada tanggal reklasifikasi. Keuntungan atau kerugian yang telah diakui di laporan laba rugi komprehensif tidak dipulihkan kembali. Nilai wajar aset keuangan pada tanggal reklasifikasi menjadi nilai perolehan baru atau nilai perolehan diamortisasi.

A financial asset is reclassified out of the fair value through profit or loss category is reclassified at its fair value on the date of reclassification. Any gain or loss already recognized in the statement of comprehensive income is not reversed. The fair value of the financial asset on the date of reclassification become its new cost or amortized cost.

Bank tidak boleh mengklasifikasikan aset keuangan sebagai investasi dimiliki hingga jatuh tempo, jika dalam tahun berjalan atau dalam kurun waktu 2 (dua) tahun sebelumnya, telah menjual atau mereklasifikasi investasi dimiliki hingga jatuh tempo dalam jumlah yang lebih dari jumlah yang tidak signifikan sebelum jatuh tempo (lebih dari jumlah yang tidak signifikan dibandingkan dengan jumlah nilai investasi dimiliki hingga jatuh tempo), kecuali penjualan atau reklasifikasi tersebut:

The Bank cannot classify any financial assets as held-to-maturity investments, if the entity has, during the current financial year or during the 2 (two) preceding financial years, sold or reclassified a more than insignificant amount of held-to-maturity investments before maturity (more than insignificant in relation to the total amount of held-to-maturity investments) other than sales or reclassifications that:

- a. dilakukan ketika aset keuangan sudah mendekati jatuh tempo atau tanggal pembelian kembali dimana perubahan suku bunga tidak akan berpengaruh secara signifikan terhadap nilai wajar aset keuangan tersebut;
- b. terjadi setelah Bank telah memperoleh secara substansial seluruh jumlah pokok aset keuangan tersebut sesuai jadwal pembayaran atau Bank telah memperoleh pelunasan dipercepat; atau

- a. *conducted when the financial assets are so close to maturity or the financial asset's repurchase date that changes in the market rate of interest would not have a significant effect on the financial asset's fair value;*
- b. *occur after the Bank has collected substantially all of the original principal of the financial assets through scheduled payments or prepayments; or*

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

(vi) Reklasifikasi aset keuangan (lanjutan)

c. terkait dengan kejadian tertentu yang berada di luar kendali Bank, tidak berulang, dan tidak dapat diantisipasi secara wajar oleh Bank.

Reklasifikasi aset keuangan dari kelompok dimiliki hingga jatuh tempo ke kelompok tersedia untuk dijual dicatat sebesar nilai wajarnya. Keuntungan atau kerugian yang belum direalisasi tetap dilaporkan pada ekuitas sampai aset keuangan tersebut dihentikan pengakuannya.

(vii) Saling hapus

Aset keuangan dan liabilitas keuangan dilakukan saling hapus dan nilai netonya disajikan dalam laporan posisi keuangan jika, dan hanya jika Bank memiliki hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus atas jumlah yang telah diakui tersebut dan adanya maksud untuk menyelesaikan secara neto atau untuk merealisasikan aset dan menyelesaikan liabilitasnya secara simultan.

Pendapatan dan beban disajikan dalam jumlah neto hanya jika diperkenankan oleh standar akuntansi.

(viii) Pengukuran biaya diamortisasi

Biaya perolehan diamortisasi dari aset keuangan atau liabilitas keuangan adalah jumlah aset keuangan atau liabilitas keuangan yang diukur pada saat pengakuan awal dikurangi pembayaran pokok kredit, ditambah atau dikurangi amortisasi kumulatif menggunakan metode suku bunga efektif yang dihitung dari selisih antara nilai pengakuan awal dan nilai jatuh temponya, dan dikurangi penurunan nilai.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(vi) *Reclassification of financial assets
(continued)*

c. *are attributable to an isolated event that is beyond the Bank control, is non-recurring and could not have been reasonably anticipated by the Bank.*

Reclassifications of financial assets from held-to-maturity classification to available-for-sale are recorded at fair value. Unrealized gains or losses are recorded in equity until the financial assets are derecognized.

(vii) *Offsetting*

Financial assets and liabilities are set off and the net amount is presented in the statements of financial position when, and only when, the Bank has a legal right to set off the amounts and intends either to settle on a net basis or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

Income and expenses are presented on a net basis only when permitted by the accounting standards.

(viii) *Amortized cost measurement*

The amortized cost of a financial asset or liability is the amount at which the financial asset or liability is measured at initial recognition, minus principal repayments, plus or minus the cumulative amortization using the effective interest rate method of any difference between the initial amount recognized and the maturity amount, minus any reduction for impairment.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(ix) Pengukuran nilai wajar

(ix) Fair value measurement

Nilai wajar adalah nilai dimana suatu aset dapat dipertukarkan, atau suatu liabilitas dapat diselesaikan, diantara para pihak yang memahami dan berkeinginan untuk melakukan transaksi yang wajar pada tanggal pengukuran. Nilai wajar dapat diperoleh dari *Interdealer Market Association* (IDMA) atau harga pasar atau harga yang diberikan oleh broker (*quoted price*) dari Bloomberg atau Reuters pada tanggal pengukuran.

Fair value is the amount for which an asset could be exchanged, or a liability could be settled, between knowledgeable, willing parties in an arm's length transaction on the measurement date. The fair value can be obtained from IDMA's (Interdealer Market Association) or quoted market prices or broker's quoted price from Bloomberg or Reuters on the measurement date.

Jika tersedia, Bank mengukur nilai wajar dari suatu instrumen dengan menggunakan harga kuotasi di pasar aktif untuk instrumen terkait. Suatu pasar dianggap aktif bila harga yang dikuotasi tersedia sewaktu-waktu dari bursa, pedagang efek (*dealer*), perantara efek (*broker*), kelompok industri, badan pengawas (*pricing service or regulatory agency*), dan merupakan transaksi pasar aktual dan teratur terjadi yang dilakukan secara wajar.

When available, the Bank measures the fair value of an instrument using quoted prices in an active market for that instrument. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service or regulatory agency and those prices represent actual and regularly occurring market transaction on an arm's length basis.

Jika pasar untuk instrumen keuangan tidak aktif, Bank menetapkan nilai wajar dengan menggunakan teknik penilaian. Teknik penilaian meliputi penggunaan transaksi pasar terkini yang dilakukan secara wajar oleh pihak-pihak yang mengerti, berkeinginan (jika tersedia), referensi atas nilai wajar terkini dari instrumen lain yang secara substansial serupa dan analisis arus kas yang didiskonto.

If a market for a financial instrument is not active, the Bank determines the fair value using a valuation technique. Valuation techniques include using recent arm's-length transactions between knowledgeable, willing parties (if available), reference to the current fair value of other instruments that are substantially the same and using discounted cash flow analysis.

Pada saat nilai wajar dari *unlisted equity instruments* tidak dapat ditentukan dengan handal, instrumen tersebut dinilai sebesar biaya perolehan dikurangi dengan penurunan nilai. Nilai wajar atas kredit yang diberikan dan piutang, serta liabilitas kepada bank dan nasabah ditentukan menggunakan *present value model* berdasarkan arus kas kontraktual, dengan mempertimbangkan kualitas kredit, likuiditas dan biaya.

In cases when the fair value of unlisted equity instruments cannot be reliably determined, the instruments are carried at cost less impairment value. The fair value for loans and receivables, as well as liabilities to banks and customers are determined using a present value model on the basis of contractually agreed cash flows, taking into account credit quality, liquidity and costs.

Nilai wajar dari liabilitas kontinjensi dan fasilitas kredit yang tidak dapat dibatalkan dibukukan sesuai dengan nilai tercatatnya.

The fair values of contingent liabilities and irrevocable loan commitments correspond to their carrying amounts.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**b. Aset keuangan dan liabilitas keuangan
(lanjutan)**

**b. Financial assets and financial liabilities
(continued)**

(ix) Pengukuran nilai wajar (lanjutan)

(ix) Fair value measurement (continued)

Aset keuangan yang dimiliki atau liabilitas yang akan diterbitkan diukur menggunakan harga penawaran; aset keuangan yang akan diperoleh atau liabilitas keuangan yang dimiliki diukur menggunakan harga permintaan. Jika Bank memiliki posisi aset dan liabilitas dimana risiko pasarnya saling hapus, maka Bank dapat menggunakan nilai tengah dari pasar sebagai dasar untuk menentukan nilai wajar posisi risiko yang saling hapus tersebut dan menerapkan penyesuaian terhadap harga penawaran atau harga permintaan terhadap posisi terbuka atau neto (*net open position*), dimana yang lebih sesuai.

Financial assets held or liabilities to be issued are measured at bid price; financial assets to be acquired or financial liabilities held are measured at asking price. Where the Bank has asset and liability positions with off-setting market risk, the Bank can use middle-market prices to measure the fair value off-setting risk positions and apply bid or asking price adjustments only to the net open position, as appropriate.

c. Transaksi dan saldo dalam mata uang asing

c. Foreign currency transactions and balances

Bank menyelenggarakan pembukuannya dalam mata uang Rupiah. Transaksi-transaksi dalam mata uang selain Rupiah dibukukan dengan nilai tukar yang berlaku pada tanggal transaksi.

The Bank maintains its accounting records in Rupiah. Transactions in currencies other than the Rupiah are recorded at the prevailing rates of exchange in effect on the dated of the transactions.

Pada tanggal laporan posisi keuangan, aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dijabarkan ke dalam mata uang Rupiah dengan menggunakan kurs penutupan yang ditetapkan oleh Bank Indonesia, yaitu kurs tengah yang merupakan rata-rata kurs jual dan beli berdasarkan kurs Reuters pada pukul 16:00 WIB (Waktu Indonesia Bagian Barat). Keuntungan atau kerugian yang timbul sebagai akibat dari penjabaran aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dicatat dalam laporan laba rugi komprehensif tahun berjalan.

At statement of financial position dates, all monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated into Rupiah using closing rate determined by Bank Indonesia, which is the middle rate of average the selling and buying rate based on the Reuters spot rate at 16:00 WIB (Western Indonesian Time). The resulting gains or losses from the translation of monetary assets and liabilities in foreign currencies are recognized in the statements of comprehensive income for the current year.

Nilai tukar yang digunakan pada tanggal 30 September 2014 dan Desember 2013 adalah sebagai berikut (dalam Rupiah penuh):

The exchange rates used as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows (amounts in full Rupiah):

	<u>2014</u>	<u>2013</u>	
1 Euro	15.427	16.759	Euro 1
1 Dolar Amerika Serikat	12.185	12.170	United States Dollar 1
100 Yen Jepang	11.122	11.575	Japanese Yen 100
1 Dolar Australia	10.639	10.856	Australian Dollar 1
1 Dolar Singapura	9.563	9.622	Singapore Dollar 1
1 Ringgit Malaysia	3.714	3.715	Malaysian Ringgit 1
1 Yuan China	1.985	2.010	Chinese Yuan 1

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

d. Kas dan setara kas

Kas dan setara kas dalam laporan arus kas terdiri dari kas, giro pada Bank Indonesia dan bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dan Sertifikat Bank Indonesia, yang jatuh tempo dalam waktu 3 (tiga) bulan sejak tanggal perolehan, sepanjang tidak digunakan sebagai jaminan atas pinjaman yang diterima serta tidak dibatasi penggunaannya.

d. Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents presented in the statements of cash flows consist of cash, current accounts with Bank Indonesia and other banks, placements with Bank Indonesia and other banks and Certificates of Bank Indonesia maturing within 3 (three) months from the acquisition date, and not used as collateral for borrowing and not restricted in use.

e. Giro pada Bank Indonesia dan bank lain

Giro pada Bank Indonesia dan bank lain dinyatakan sebesar biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai. Giro pada Bank Indonesia dan bank lain diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

e. Current accounts with Bank Indonesia and other banks

Current accounts with Bank Indonesia and other banks are stated at amortized cost using the effective interest rate method less allowance for impairment losses. The current accounts with Bank Indonesia and other banks are classified as loans and receivables.

f. Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain terdiri dari Fasilitas Simpanan Bank Indonesia (FASBI), *call money* dan deposito berjangka.

f. Placements with Bank Indonesia and other banks

Placements with Bank Indonesia and other banks consist of Bank Indonesia Deposit Facility (FASBI), *call money* and time deposits.

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dinyatakan sebesar biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai. Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

Placements with Bank Indonesia and other banks are stated at amortized cost using the effective interest rate method less allowance for impairment losses. Placements with Bank Indonesia and other banks are classified as loans and receivables.

g. Surat-surat berharga

Surat-surat berharga yang dimiliki terdiri dari Sertifikat Bank Indonesia (SBI) dan Sertifikat Deposito Bank Indonesia (SDBI)

g. Marketable securities

Marketable securities consist of Certificates of Bank Indonesia (SBI) and Certificates of Deposit of Bank Indonesia (SDBI)

Surat-surat berharga pada awalnya disajikan sebesar nilai wajarnya. Setelah pengakuan awal, surat-surat berharga dicatat sesuai dengan kategorinya yaitu instrumen tersedia untuk dijual, investasi dimiliki hingga jatuh tempo atau nilai wajar melalui laba atau rugi.

Marketable securities are initially measured at fair value. After the initial recognition, the securities are recorded according to their category, i.e., available-for-sale instruments, held-to-maturity investments or at fair value through profit or loss.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

g. Surat-surat berharga (lanjutan)

g. Marketable securities (continued)

Penilaian surat-surat berharga didasarkan atas klasifikasinya sebagai berikut:

The value of marketable securities is stated based on the classification as follows:

1. Surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo dicatat pada biaya perolehan yang diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif. Bank tidak mengklasifikasikan surat-surat berharga sebagai aset keuangan dimiliki hingga jatuh tempo, jika dalam tahun berjalan atau dalam kurun waktu dua tahun sebelumnya, Bank telah menjual atau mereklasifikasi surat-surat berharga dimiliki hingga jatuh tempo dalam jumlah yang lebih dari jumlah yang tidak signifikan (*more than insignificant*) sebelum jatuh tempo selain dari penjualan atau reklasifikasi yang telah dijelaskan dalam PSAK No. 55 (Revisi 2011).
2. Surat-surat berharga yang dimiliki untuk diperdagangkan dinyatakan pada nilai wajar. Keuntungan dan kerugian yang timbul dari perubahan nilai wajar diakui dalam laporan laba rugi komprehensif.
3. Surat-surat berharga yang diklasifikasikan sebagai investasi tersedia untuk dijual dinyatakan pada nilai wajar. Pendapatan bunga diakui dalam laporan laba rugi komprehensif menggunakan metode suku bunga efektif. Laba atau rugi selisih kurs atas surat-surat berharga yang tersedia untuk dijual diakui pada laporan laba rugi komprehensif. Perubahan nilai wajar lainnya diakui secara langsung dalam ekuitas sampai dengan surat-surat berharga tersebut dijual atau mengalami penurunan nilai, dimana keuntungan dan kerugian kumulatif yang sebelumnya diakui dalam ekuitas harus diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

1. *Held-to-maturity marketable securities are carried at amortized cost using the effective interest rate method. The Bank does not classify marketable securities as held-to-maturity of financial assets, if during the current financial year or during the two preceding financial years, the Bank has sold or reclassified more than an insignificant amount of held-to-maturity marketable securities before maturity other than sales or reclassifications that are defined in SFAS No. 55 (Revised 2011).*

h. Tagihan dan liabilitas akseptasi

h. Acceptances receivable and liability

Tagihan dan liabilitas akseptasi dinyatakan sebesar biaya perolehan diamortisasi. Tagihan akseptasi disajikan setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai.

Acceptances receivable and liability are stated at amortized cost. Acceptances receivable are stated net of allowance for impairment losses.

Tagihan akseptasi diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang. Liabilitas akseptasi diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan lainnya.

Acceptances receivable are classified as loans and receivables. Acceptances liability are classified as other financial liabilities.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

i. Kredit yang diberikan

Kredit yang diberikan adalah penyediaan uang atau tagihan yang dapat disetarakan dengan itu, berdasarkan persetujuan atau kesepakatan pinjam-meminjam dengan debitur yang mewajibkan debitur untuk melunasi utang dan bunganya setelah jangka waktu tertentu.

Kredit yang diberikan pada awalnya diukur pada nilai wajar ditambah dengan biaya transaksi yang dapat diatribusikan secara langsung dan biaya tambahan untuk memperoleh aset keuangan tersebut, dan setelah pengakuan awal diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan metode suku bunga efektif dikurangi dengan cadangan kerugian penurunan nilai (Catatan 2j).

Kredit yang diberikan diklasifikasikan sebagai kredit yang diberikan dan piutang.

Kredit yang direstrukturisasi disajikan sebesar nilai yang lebih rendah antara nilai tercatat kredit pada tanggal restrukturisasi atau nilai tunai penerimaan kas masa depan setelah restrukturisasi. Kerugian akibat selisih antara nilai tercatat kredit pada tanggal restrukturisasi dengan nilai tunai penerimaan kas masa depan setelah restrukturisasi diakui dalam laporan laba rugi komprehensif. Setelah restrukturisasi, semua penerimaan kas masa depan yang ditetapkan dalam persyaratan baru dicatat sebagai pengembalian pokok kredit yang diberikan dan pendapatan bunga sesuai dengan syarat-syarat restrukturisasi.

Kredit yang diberikan dihapusbukukan ketika tidak terdapat prospek yang realistis mengenai pengembalian di masa datang dan semua jaminan telah diupayakan untuk direalisasi atau sudah diambil alih. Kredit yang tidak dapat dilunasi dihapusbukukan dengan mendebit cadangan kerugian penurunan nilai. Pelunasan kemudian atas kredit yang telah dihapusbukukan sebelumnya, dikreditkan ke cadangan kerugian penurunan nilai di laporan posisi keuangan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

i. Loans

Loans represent funds provided or receivables that can be considered as equivalents thereof, based on agreements or financing contracts with borrowers, where borrowers are required to repay their debts with interest after a specified period.

Loans are initially measured at fair value plus transaction costs that are directly attributable and additional costs to obtain financial assets, and after initial recognition are measured at amortized cost based on the effective interest rate method less allowance for impairment losses (Note 2j).

Loans are classified as loans and receivables.

Restructured loans are stated at the lower of carrying value of the loan at the time of restructuring or net present value of the total future cash receipts after restructuring. Losses arising from any excess of the carrying value of the loan at the time of restructuring over the net present value of the total future cash receipts after restructuring are recognized in the statement of comprehensive income. Thereafter, all cash receipts under the new terms shall be accounted for as the recovery of principal and interest income, in accordance with the restructuring scheme.

Loans are written-off when there are no realistic prospects of future recovery and all collateral have been realized or have been foreclosed. When loans are deemed uncollectible, they are written-off against the related allowance for impairment losses. Subsequent recoveries of loans written-off are credited to the allowance for impairment losses in the statement of financial position.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

j. Cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan

j. Allowance for impairment losses on financial assets

Pada setiap tanggal laporan posisi keuangan, Bank mengevaluasi apakah terdapat bukti obyektif bahwa aset keuangan yang tidak dicatat pada nilai wajar melalui laba atau rugi telah mengalami penurunan nilai. Aset keuangan mengalami penurunan nilai jika bukti obyektif menunjukkan bahwa peristiwa yang merugikan telah terjadi setelah pengakuan awal aset keuangan, dan peristiwa tersebut berdampak pada arus kas masa datang atas aset keuangan yang dapat diestimasi secara handal.

At each statement of financial position dates, the Bank assesses whether there is objective evidence that financial assets not carried at fair value through profit or loss are impaired. Financial assets are impaired when objective evidence demonstrates that loss event has occurred after the initial recognition of the asset, and that the loss event has an impact on the future cash flows on the asset that can be estimated reliably.

Kriteria yang digunakan oleh Bank untuk menentukan bukti obyektif dari penurunan nilai adalah sebagai berikut:

The criteria used by the Bank to determine that there is objective evidence of impairment include:

- a) kesulitan keuangan signifikan yang dialami penerbit atau pihak peminjam;
- b) pelanggaran kontrak, seperti terjadinya wanprestasi atau tunggakan pembayaran pokok atau bunga;
- c) pihak pemberi pinjaman, dengan alasan ekonomi atau hukum sehubungan dengan kesulitan keuangan yang dialami pihak peminjam, memberikan keringanan (konsesi) pada pihak peminjam yang tidak mungkin diberikan jika pihak peminjam tidak mengalami kesulitan tersebut;
- d) terdapat kemungkinan bahwa pihak peminjam akan dinyatakan pailit atau melakukan reorganisasi keuangan lainnya;
- e) hilangnya pasar aktif dari aset keuangan akibat kesulitan keuangan; atau
- f) data yang dapat diobservasi mengindikasikan adanya penurunan yang dapat diukur atas estimasi arus kas masa datang dari kelompok aset keuangan sejak pengakuan awal aset dimaksud, meskipun penurunannya belum dapat diidentifikasi terhadap aset keuangan secara individual dalam kelompok aset tersebut, termasuk:
 - 1) memburuknya status pembayaran pihak peminjam dalam kelompok tersebut; dan
 - 2) kondisi ekonomi nasional atau lokal yang berkorelasi dengan wanprestasi atas aset dalam kelompok tersebut.

- a) significant financial difficulty of the issuer or obligor;
- b) a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- c) the lender, for economic or legal reasons related to the borrower's financial difficulty, grants the borrower a concession that the lender would not otherwise consider;
- d) it becomes probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- e) the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties; or
- f) observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from a portfolio of financial assets since the initial recognition of those assets, although the decrease has not yet been identified individually in the portfolio, including:
 - 1) adverse changes in the payment status of borrowers in the portfolio; and
 - 2) national or local conditions that correlate with defaults on the assets in the portfolio.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

j. Cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan (lanjutan)

Estimasi periode antara terjadinya peristiwa dan teridentifikasinya kerugian ditentukan oleh manajemen untuk setiap portofolio yang diidentifikasi. Pada umumnya, periode tersebut bervariasi antara 3 (tiga) sampai 12 (dua belas) bulan, untuk kasus tertentu diperlukan periode yang lebih lama.

Bank pertama kali menentukan apakah terdapat bukti obyektif penurunan nilai secara individual atas aset keuangan yang signifikan, dan secara individual atau kolektif untuk aset keuangan yang tidak signifikan secara individual.

Jika Bank menentukan tidak terdapat bukti obyektif mengenai penurunan nilai atas aset keuangan yang dinilai secara individual, terlepas aset keuangan tersebut signifikan atau tidak, maka Bank memasukkan aset tersebut ke dalam kelompok aset keuangan yang memiliki karakteristik risiko kredit yang serupa dan menilai penurunan nilai kelompok tersebut secara kolektif. Aset keuangan yang penurunan nilainya dilakukan secara individual, dan untuk itu kerugian penurunan nilai telah diakui atau tetap diakui, tidak termasuk dalam penilaian penurunan nilai secara kolektif.

Cadangan kerugian penurunan nilai secara individual dihitung dengan menggunakan metode diskonto arus kas (*discounted cash flows*). Sedangkan cadangan kerugian penurunan nilai secara kolektif dihitung dengan menggunakan metode statistik dari data historis berupa *probability of default* di masa lalu, waktu pengembalian dan jumlah kerugian yang terjadi (*Loss Given Default*) yang selanjutnya disesuaikan lagi dengan pertimbangan manajemen terkait kondisi ekonomi dan kredit saat ini.

Bank menggunakan *statistical model analysis method*, yaitu *roll rates analysis method* untuk menilai penurunan nilai aset keuangan secara kolektif.

Kerugian penurunan nilai atas aset keuangan yang dicatat pada biaya perolehan diamortisasi diukur sebesar selisih antara nilai tercatat aset keuangan dengan nilai kini estimasi arus kas masa datang yang didiskonto menggunakan suku bunga efektif awal dari aset keuangan tersebut.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

j. Allowance for impairment losses on financial assets (continued)

The estimated period between the occurrence of the event and identification of loss is determined by management for each identified portfolio. In general, the periods used vary between 3 months to 12 months; in exceptional cases, longer periods are warranted.

The Bank first assesses whether objective evidence of impairment exists individually for financial assets that are individually significant, and individually or collectively for financial assets that are not individually significant.

If the Bank determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Financial assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is recognized or continues to be recognized are not included in a collective assessment of impairment.

Allowance for impairment losses on impaired financial assets was assessed individually by using discounted cash flows method. While for allowance for impairment losses on impaired financial assets that was assessed collectively, the Bank uses statistical method of the historical data such as the probability of defaults in historical period, time of recoveries, and the amount of loss incurred (*Loss Given Default*) by considering for management judgment of current economic and credit conditions.

The Bank applied statistical model analysis method using roll rates analysis method to assess financial assets impairment collectively.

Impairment losses on financial assets carried at amortized cost are measured as the difference between the carrying amount of the financial assets and the present value of estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

j. Cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan (lanjutan)

Jika kredit yang diberikan atau surat-surat berharga dimiliki hingga jatuh tempo memiliki suku bunga variabel, maka tingkat diskonto yang digunakan untuk mengukur setiap kerugian penurunan nilai adalah suku bunga efektif yang berlaku pada saat terdapat bukti obyektif atas penurunan nilai.

Sebagai panduan praktis, Bank dapat mengukur penurunan nilai berdasarkan nilai wajar instrumen dengan menggunakan harga pasar yang dapat diobservasi, dimana perhitungan nilai kini dari estimasi arus kas masa datang atas aset keuangan dengan agunan (*collateralised financial asset*) mencerminkan arus kas yang dapat dihasilkan dari pengambilalihan agunan dikurangi biaya-biaya untuk memperoleh dan menjual agunan, terlepas apakah pengambilalihan tersebut berpeluang terjadi atau tidak. Kerugian yang terjadi diakui pada laporan laba rugi komprehensif dan dicatat pada akun cadangan kerugian penurunan nilai sebagai pengurang terhadap aset keuangan yang dicatat pada biaya perolehan diamortisasi. Pendapatan bunga atas aset keuangan yang mengalami penurunan nilai tetap diakui atas dasar suku bunga yang digunakan untuk mendiskonto arus kas masa datang dalam pengukuran kerugian penurunan nilai. Ketika peristiwa yang terjadi setelah tanggal laporan posisi keuangan menyebabkan jumlah kerugian penurunan nilai berkurang, kerugian penurunan nilai yang sebelumnya diakui harus dipulihkan dan pemulihan tersebut diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Ketika kerugian penurunan nilai atas surat-surat berharga yang tersedia untuk dijual telah diakui secara langsung dalam ekuitas dan terdapat bukti obyektif bahwa aset tersebut mengalami penurunan nilai, maka kerugian kumulatif yang sebelumnya telah diakui secara langsung dalam ekuitas harus dikeluarkan dari ekuitas dan diakui pada laporan laba rugi komprehensif. Jumlah kerugian kumulatif yang dikeluarkan dari ekuitas dan diakui pada laporan laba rugi komprehensif merupakan selisih antara biaya perolehan, setelah dikurangi dengan nilai pelunasan pokok dan amortisasi, dengan nilai wajar kini, dikurangi kerugian penurunan nilai aset keuangan yang sebelumnya telah diakui pada laporan laba rugi komprehensif. Perubahan cadangan penurunan nilai yang diatribusikan ke dalam nilai waktu tercermin sebagai bagian dari pendapatan bunga.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

j. Allowance for impairment losses on financial assets (continued)

If loans or held-to-maturity marketable securities have variable interest rates, the discount rate used to measure the loss on impairment is the applicable effective interest rate specified when there is an objective evidence of impairment.

As practical guidance, the Bank can measure the impairment based on the instrument's fair value by using observable market price, where the calculation of the present value of estimated future cash flows of collateralised financial assets reflects the generated cash flow from the foreclosure of collateral net of costs to acquire and sell the collateral, regardless whether such acquisition occurs or not. Losses are recognized in the statements of comprehensive income and are reflected in an allowance for impairment losses account as a deduction from financial assets carried at amortized cost. Interest income on the impaired financial assets continues to be recognized using the rate of interest used to discount the future cash flow for the purpose of measuring the impairment loss. When subsequent events cause the amount of impairment loss to decrease, the impairment loss previously recognized is reversed through the statements of comprehensive income.

When the impairment losses on available-for-sale of marketable securities are recognised directly in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, the cumulative loss that had been recognised already in equity shall be removed from equity and recognized in the statement of comprehensive income. The cumulative loss that has been removed from equity and recognized in the statement of comprehensive income is the difference between the acquisition cost, net of any principal repayment and amortization, and the current fair value, less any impairment loss of financial assets previously recognized in the statements of comprehensive income. Changes in impairment provision attributable to time value are reflected as a component of interest income.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

j. Cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan (lanjutan)

Jika pada periode berikutnya, nilai wajar surat-surat berharga dalam bentuk instrumen utang yang diklasifikasikan dalam kelompok tersedia untuk dijual yang mengalami penurunan nilai meningkat dan peningkatan tersebut dapat secara obyektif dihubungkan dengan peristiwa yang terjadi setelah pengakuan kerugian penurunan nilai pada laporan laba rugi komprehensif, maka kerugian penurunan nilai tersebut harus dibalik dan pembalikan tersebut diakui pada laporan laba rugi komprehensif.

Jika persyaratan kredit yang diberikan dan piutang atau surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo dinegosiasi ulang atau dimodifikasi karena debitur atau penerbit mengalami kesulitan keuangan, maka penurunan nilai diukur dengan suku bunga efektif awal yang digunakan sebelum persyaratan diubah.

Pemulihan atas aset keuangan yang diberikan yang telah dihapusbukukan pada tahun berjalan dikreditkan dengan menyesuaikan akun cadangan kerugian penurunan nilai. Pemulihan atas kredit yang diberikan yang telah dihapusbukukan pada tahun-tahun sebelumnya dicatat sebagai pendapatan operasional selain bunga.

Sehubungan dengan kepatuhan terhadap Peraturan Bank Indonesia, Bank menerapkan Peraturan Bank Indonesia No. 14/15/PBI/2012 tanggal 24 Oktober 2012 tentang "Penilaian Kualitas Aset Bank Umum" sebagai panduan untuk menghitung minimum penyisihan penghapusan aset yang wajib dibentuk sesuai dengan ketentuan Bank Indonesia.

Penyisihan penghapusan aset yang harus dibentuk sesuai dengan Peraturan Bank Indonesia adalah sebagai berikut:

1. Cadangan umum ditetapkan paling kurang sebesar 1% dari aset produktif yang memiliki kualitas lancar.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

j. Allowance for impairment losses on financial assets (continued)

If in a subsequent period, the fair value of impaired available-for-sale marketable securities in the form of debt instrument increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognized in the statement of comprehensive income, the impairment loss must be reversed and the amount of reversal is recognized in the statements of comprehensive income.

If the requirements of loans and receivables or held-to-maturity marketable securities are renegotiated or modified because the debtor or issuer has financial difficulties, the impairment is measured with the original effective interest rate used before the requirements were changed.

The recoveries of written-off financial assets in the current year are credited by adjusting the allowance for impairment losses accounts. Recoveries of written-off loans from previous years are recorded as operational income other than interest income.

To comply with Bank Indonesia's regulation, the Bank implemented the Bank Indonesia Regulation No. 14/15/PBI/2012 dated October 24, 2012, concerning "Assessment of Commercial Bank Asset Quality" as guidelines to calculate the minimum provision for asset losses to be established in accordance with Bank Indonesia requirement.

The provision for asset losses to be established in accordance with Bank Indonesia Regulations is as follows:

1. *The general reserve shall be determined at no less than 1% of earning assets that have current quality.*

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

j. Cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan (lanjutan)

j. Allowance for impairment losses on financial assets (continued)

Penyisihan penghapusan aset yang harus dibentuk sesuai dengan Peraturan Bank Indonesia adalah sebagai berikut: (lanjutan)

The provision for asset losses to be established in accordance with Bank Indonesia Regulations is as follows: (continued)

Cadangan umum dikecualikan untuk aset produktif dalam bentuk:

The general reserve shall be exempted on earning assets which are in the forms of:

- a. fasilitas kredit yang belum ditarik yang merupakan bagian dari Transaksi Rekening Administrasi;
- b. Sertifikat Bank Indonesia (SBI) Surat Utang Negara (SUN), dan/atau penempatan dana lain pada Bank Indonesia dan Pemerintah, dan/atau
- c. bagian aset produktif yang dijamin dengan agunan tunai.

- a. undisbursed credit facilities that form part of Off Statement of Financial Position Items;
- b. SBIs, SUNs, and/or other fund placements at Bank Indonesia and the Government and/or
- c. part of earning assets that is guaranteed with cash collaterals.

2. Cadangan khusus ditetapkan paling kurang sebesar persentase yang tercantum dalam tabel berikut setelah dikurangi nilai agunan:

2. The special reserve shall be determined at no less than percentage as stated in the following table after being deducted with the value of the collateral:

Klasifikasi	Persentase penyisihan Percentage of provision	Classification
Dalam perhatian khusus	5%	Special mention
Kurang lancar	15%	Substandard
Diragukan	50%	Doubtful
Macet	100%	Loss

Kriteria penilaian nilai agunan yang dapat dikurangkan dalam pembentukan penyisihan penghapusan aset sesuai dengan Peraturan Bank Indonesia.

The criteria for assessment of the value of the collateral that can be deducted in the appropriation of provision for asset losses in accordance with the Bank Indonesia Regulation.

Bank Indonesia tetap mewajibkan Bank untuk menghitung penyisihan penghapusan aset, walaupun hasil perhitungan tersebut tidak dicatat dalam laporan keuangan Bank. Penyisihan penghapusan aset tersebut akan mempengaruhi perhitungan modal dalam perhitungan rasio Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPMM).

Bank Indonesia requires the Bank to calculate the provision for asset losses, although the calculation result of the provision is not recorded in the Bank's financial statement. The provision for asset losses will affect the calculation of capital in the calculation of KPMM ratio.

k. Beban dibayar dimuka

k. Prepaid expenses

Beban dibayar dimuka diamortisasi selama masa manfaat masing-masing beban dengan menggunakan metode garis lurus.

Prepaid expenses are amortized over the beneficial periods using the straight-line method.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

I. Aset tetap dan penyusutan

Bank menerapkan PSAK No. 16 (Revisi 2011), "Aset Tetap" dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan (ISAK) No. 25, "Hak atas Tanah".

ISAK No. 25 menetapkan bahwa biaya pengurusan legal hak atas tanah dalam bentuk Hak Guna Usaha ("HGU"), Hak Guna Bangunan ("HGB") dan Hak Pakai ("HP") ketika tanah diperoleh pertama kali diakui sebagai bagian dari biaya perolehan tanah pada akun "Aset Tetap" dan tidak diamortisasi.

Sementara biaya pengurusan atas perpanjangan atau pembaruan legal hak atas tanah dalam bentuk HGU, HGB dan HP diakui sebagai bagian dari akun "Beban Ditangguhkan, Neto" pada laporan posisi keuangan dan diamortisasi sepanjang, mana yang lebih pendek antara umur hukum hak dan umur ekonomis tanah. Penerapan interpretasi ini tidak memiliki dampak signifikan terhadap Bank.

Seluruh aset tetap awalnya diakui sebesar biaya perolehan, yang terdiri atas harga perolehan dan biaya-biaya tambahan yang dapat diatribusikan langsung untuk membawa aset ke lokasi dan kondisi yang diinginkan supaya aset tersebut siap digunakan sesuai dengan maksud manajemen.

Setelah pengakuan awal, aset tetap, kecuali tanah, dinyatakan pada biaya perolehan dikurangi akumulasi penyusutan dan rugi penurunan nilai.

Aset tetap dinyatakan sebesar biaya perolehan dikurangi akumulasi penyusutan dan rugi penurunan nilai (jika ada). Biaya perolehan termasuk biaya penggantian bagian aset tetap pada saat biaya tersebut terjadi, jika memenuhi kriteria pengakuan. Selanjutnya, pada saat inspeksi yang signifikan dilakukan, biaya inspeksi itu diakui ke dalam jumlah tercatat (*carrying amount*) aset tetap sebagai suatu pengganti jika memenuhi kriteria pengakuan. Semua biaya pemeliharaan dan perbaikan yang tidak memenuhi kriteria pengakuan diakui dalam laporan laba rugi pada saat terjadinya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

I. Fixed assets and depreciation

The Bank adopted SFAS No. 16 (Revised 2011), "Fixed Assets" and Interpretation of Financial Accounting Standards (ISAK) No. 25, "Land Rights".

ISAK No. 25 prescribes that the legal costs of land rights in the form of Business Usage Rights ("Hak Guna Usaha" or "HGU"), Building Usage Right ("Hak Guna Bangunan" or "HGB") and Usage Rights ("Hak Pakai" or "HP") when the land was acquired initially are recognized as part of the cost of the land under the "Fixed Assets" account and not amortized.

Meanwhile, the extension or the legal renewal costs of land rights in the form of HGU, HGB and HP are recognized as part of "Deferred Charges, Net" account in the statement of financial position and amortize over the shorter of the land rights' legal or land's economic life. The adoption of this interpretation does not have significant impact to the Bank.

All fixed assets are initially recognized at cost, which comprises its purchase price and any costs directly attributable in bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management.

Subsequent to initial recognition, fixed assets, except land, are carried at cost less any subsequent accumulated depreciation and impairment losses.

Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (if any). Such cost includes the cost of replacing part of the fixed assets when that cost is incurred, if the recognition criteria are met. Likewise, when a major repair is performed, its cost is recognized in the carrying amount of the fixed assets as a replacement if the recognition criteria are satisfied. All other repairs and maintenance costs that do not meet the recognition criteria are recognized in the statement of comprehensive income as incurred.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

I. Aset tetap dan penyusutan (lanjutan)

I. Fixed assets and depreciation (continued)

Penyusutan dihitung berdasarkan metode garis lurus berdasarkan taksiran masa manfaat aset tetap sebagai berikut:

Depreciation is computed using the straight-line method based on the estimated useful lives of the assets as follows:

	<u>Tarif/Rate</u>	
Bangunan dan prasarana	5% - 20%	<i>Buildings and improvements</i>
Mesin pembangkit tenaga listrik	10%	<i>Power generator</i>
Perabot dan peralatan kantor	25% - 33%	<i>Furniture and office equipment</i>
Kendaraan bermotor	25%	<i>Motor vehicles</i>

Perabot dan peralatan kantor terdiri dari instalasi, Anjungan Tunai Mandiri (ATM), perangkat lunak dan perangkat keras komputer, peralatan komunikasi dan peralatan kantor lainnya.

Furniture and office equipment consists of installation, Automatic Teller Machines (ATM), computer software and hardware, communication and other office equipment.

Penilaian aset tetap dilakukan atas penurunan dan kemungkinan penurunan nilai wajar aset jika terjadi peristiwa atau perubahan keadaan yang mengindikasikan bahwa nilai tercatat mungkin tidak dapat seluruhnya terealisasi.

The carrying amounts of fixed assets are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying values may not be fully recoverable.

Jumlah tercatat aset tetap dihentikan pengakuannya pada saat dilepaskan atau saat tidak ada manfaat ekonomis masa depan yang diharapkan dari penggunaan atau pelepasannya. Laba atau rugi yang timbul dari penghentian pengakuan aset (dihitung sebagai perbedaan antara jumlah neto hasil pelepasan dan jumlah tercatat dari aset) dimasukkan dalam laporan laba rugi komprehensif pada tahun aset tersebut dihentikan pengakuannya.

An item of fixed assets is derecognized upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the statements of comprehensive income in the year the asset is derecognized.

Pada setiap akhir tahun buku, nilai residu, umur manfaat dan metode penyusutan ditelaah, dan jika sesuai dengan keadaan, disesuaikan secara prospektif.

At each financial year end, the assets' residual values, useful lives and methods of depreciation are reviewed, and adjusted prospectively as appropriate.

Tanah dinyatakan sebesar biaya perolehan dan tidak disusutkan.

Land are stated at cost and not depreciated.

Jika biaya perolehan tanah termasuk biaya pembongkaran, pemindahan dan restorasi lokasi, serta manfaat yang diperoleh dari pembongkaran, pemindahan dan pemugaran tersebut terbatas, maka biaya tersebut disusutkan selama periode manfaat yang diperolehnya. Dalam beberapa kasus, tanah itu sendiri memiliki umur manfaat yang terbatas, dalam hal ini, tanah tersebut disusutkan dengan cara yang mencerminkan manfaat yang diperoleh dari tanah tersebut.

If the cost of land includes the costs of site dismantlement, removal and restoration, and the benefits from the site dismantlement, removal and restoration is limited, that portion of the land assets is depreciated over the period of benefits obtained by incurring those costs. In some cases, the land itself may have a limited useful life, in which case it is depreciated in a manner that reflects the benefits to be derived from it.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

l. Aset tetap dan penyusutan (lanjutan)

l. Fixed assets and depreciation (continued)

Akumulasi biaya konstruksi aset tetap dikapitalisasi dan dicatat sebagai "Aset dalam Penyelesaian". Biaya tersebut direklasifikasi ke akun aset tetap pada saat proses konstruksi atau pemasangan selesai.

The accumulated costs of construction of fixed assets are capitalized and recognized as "Construction in Progress". These costs are reclassified to the related fixed asset account when the construction or installation is completed.

Beban pemeliharaan dan perbaikan dibebankan pada laporan laba rugi komprehensif pada saat terjadinya. Beban pemugaran dan penambahan dalam jumlah besar dikapitalisasi kepada jumlah tercatat aset tetap terkait bila besar kemungkinan manfaat ekonomi masa depan menjadi lebih besar dari standar kinerja awal yang ditetapkan sebelumnya dan disusutkan sepanjang sisa masa manfaat aset tetap terkait.

Repairs and maintenance are taken to the statement of comprehensive income when these are incurred. The cost of major renovation and restoration is included in the carrying amount of the related fixed asset when it is probable that future economic benefits in excess of the originally assessed standard of performance of the existing asset is depreciated over the remaining useful life of the related asset.

m. Agunan yang diambil alih

m. Foreclosed collaterals

Agunan yang diambil alih disajikan dalam akun "Aset Lain-lain".

Foreclosed collaterals are included in the "Other Assets" account.

Agunan yang diambil alih diakui sebesar nilai neto yang dapat direalisasi. Nilai neto yang dapat direalisasi adalah nilai wajar agunan yang diambil alih dikurangi dengan estimasi biaya untuk menjual agunan tersebut. Selisih lebih saldo kredit yang diberikan di atas nilai neto yang dapat direalisasi dari agunan yang diambil alih dibebankan ke dalam akun cadangan kerugian penurunan nilai aset. Selisih antara nilai agunan yang diambil alih dan hasil penjualannya diakui sebagai keuntungan atau kerugian pada saat penjualan.

Foreclosed collaterals are stated at net realizable value. Net realizable value is the fair value of the foreclosed collaterals less the estimated costs to sell the assets. The excess of loans over the net realizable value of the foreclosed collateral is charged to allowance for impairment losses. The difference between the recorded amount of the foreclosed collateral and the proceeds from the sale of such collateral is recorded as a gain or loss at the time of sale.

Beban-beban yang berkaitan dengan pemeliharaan dan perbaikan agunan yang diambil alih dibebankan dalam laporan laba rugi komprehensif pada saat terjadinya.

Maintenance and repair costs related to foreclosed collaterals are charged as an expense in the statements of comprehensive income when incurred.

Bila terjadi penurunan nilai yang bersifat permanen, maka nilai tercatatnya dikurangi untuk mengakui penurunan tersebut dan kerugiannya dibebankan dalam laporan laba rugi komprehensif.

If there is permanent decline in value, the carrying amount of foreclosed collaterals is written down to recognise such permanent decline in value. Any such write-down is recognized in the statements of comprehensive income.

n. Liabilitas segera

n. Obligations due immediately

Liabilitas segera dicatat pada saat liabilitas kepada masyarakat maupun kepada bank lain timbul.

Obligations due immediately are recorded at the time obligations to public customers or other banks arise.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

n. Liabilitas segera (lanjutan)

Akun ini diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan lain dan dihitung berdasarkan biaya perolehan diamortisasi.

o. Simpanan dari nasabah

Giro merupakan simpanan nasabah yang dapat digunakan sebagai alat pembayaran, yang penarikannya dapat dilakukan setiap saat melalui cek atau dengan cara pemindahbukuan dengan bilyet giro dan sarana perintah pembayaran lainnya.

Tabungan merupakan simpanan nasabah yang penarikannya hanya dapat dilakukan nasabah sesuai dengan persyaratan tertentu yang disepakati.

Deposito berjangka merupakan simpanan nasabah yang penarikannya hanya dapat dilakukan pada waktu tertentu dan dinyatakan sebesar nilai nominal yang tercantum dalam sertifikat yang diterbitkan oleh Bank, sesuai dengan perjanjian antara nasabah dengan Bank.

Simpanan nasabah diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan dan diukur pada biaya perolehan diamortisasi menggunakan suku bunga efektif. Biaya tambahan yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan simpanan nasabah dikurangkan dari jumlah simpanan yang diterima.

p. Simpanan dari bank lain

Simpanan dari bank lain terdiri dari liabilitas terhadap bank lain, baik lokal maupun luar negeri, dalam bentuk giro, tabungan dan deposito berjangka.

Simpanan dari bank lain diklasifikasikan sebagai liabilitas keuangan lain yang diukur dengan biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif. Biaya tambahan yang dapat diatribusikan secara langsung dengan perolehan simpanan dari bank lain dikurangkan dari jumlah simpanan yang diterima.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

n. Obligations due immediately (continued)

This account is classified as other financial liabilities and is measured at amortized cost.

o. Deposits from customers

Current accounts represent customer funds which can be use as payment instruments, and can be withdrawn at any time through cheque or or transferred through current account drafts and other transfer instruction media.

Savings accounts represent customer funds which can be withdrawn by the depositors only under certain conditions.

Time deposits represent customer funds which can be withdrawn by the depositors only on specific maturity dates and stated at the nominal amounts stated in the certificates issued by the Bank, based on the agreements between the depositors and the Bank.

Deposits from customers are classified as other financial liabilities and measured at amortized cost using the effective interest rate. Incremental costs directly attributable to the acquisition of deposits from customers are deducted from the amount of deposits.

p. Deposits from other banks

Deposits from other banks represent liabilities to local and overseas banks, in the form of current accounts, savings and time deposits.

Deposits from other banks are classified as other financial liabilities which are measured at amortised cost using effective interest rate method. Incremental costs directly attributable to the acquisition of deposits from other banks are deducted from the amount of deposits.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

q. Pendapatan dan beban bunga

Pendapatan dan beban bunga untuk semua instrumen keuangan yang dikenakan suku bunga diakui pada laporan laba rugi komprehensif dengan menggunakan metode suku bunga efektif. Suku bunga efektif adalah suku bunga yang secara tepat mendiskontokan estimasi pembayaran atau penerimaan kas di masa datang selama perkiraan umur dari aset keuangan atau liabilitas keuangan (atau, jika lebih tepat, digunakan periode yang lebih singkat) untuk memperoleh nilai tercatat neto dari instrumen keuangan atau liabilitas keuangan. Pada saat menghitung suku bunga efektif, Bank mengestimasi arus kas di masa datang dengan mempertimbangkan seluruh persyaratan kontraktual dalam instrumen keuangan tersebut, tetapi tidak mempertimbangkan kerugian kredit di masa mendatang. Perhitungan ini mencakup seluruh komisi, provisi, dan bentuk lain diterima oleh para pihak dalam kontrak yang merupakan bagian tidak terpisahkan dari suku bunga efektif, biaya transaksi, dan seluruh premi atau diskon lainnya.

Jika aset keuangan atau kelompok aset keuangan serupa telah diturunkan nilainya sebagai akibat kerugian penurunan nilai, maka pendapatan bunga yang diperoleh setelahnya diakui berdasarkan suku bunga efektif yang digunakan untuk mendiskonto arus kas masa datang dalam menghitung kerugian penurunan nilai.

Kredit yang pembayaran angsuran pokok atau bunganya telah lewat 120 (seratus dua puluh) hari atau lebih setelah jatuh tempo, atau kredit yang pembayarannya secara tepat waktu diragukan, secara umum diklasifikasikan sebagai kredit yang mengalami penurunan nilai (*impairment*).

r. Pendapatan provisi dan komisi

Pendapatan provisi dan komisi yang jumlahnya signifikan yang berkaitan langsung dengan kegiatan pinjaman, atau pendapatan provisi dan komisi yang berhubungan dengan jangka waktu tertentu, diamortisasi sesuai dengan jangka waktu kontrak menggunakan suku bunga efektif. Untuk kredit yang dilunasi sebelum jatuh temponya, saldo pendapatan provisi dan komisi ditangguhkan diakui pada saat pinjaman dilunasi. Pendapatan provisi dan komisi lainnya diakui pada saat terjadinya transaksi.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

q. Interest income and expense

Interest income and expense for all interest-bearing financial instruments are recognized in the statements of comprehensive income using the effective interest rate method. The effective interest rate is the rate that exactly discounts the estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial assets and financial liabilities (or, where appropriate, a shorter period) to obtain net carrying amount of the financial asset or financial liability. When calculating the effective interest rate, the Bank estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instrument but not future credit losses. This calculation includes all commissions, fees, and other forms received by the parties in the contract which are an integral part of the effective interest rate, transaction costs, and all other premiums or discounts.

If a financial asset or group of similar financial assets' value has diminished as a result of impairment losses, interest income subsequently obtained is recognized based on the effective interest rate used to discount future cash flows in calculating impairment losses.

Loans for which the principal or interest has been past due for 120 (one hundred and twenty) days or more, or where reasonable doubt exists as to its timely collection, are generally classified as impaired loans.

r. Fees and commission income

Significant fees and commission income which is directly related to lending activities, or fees and commission income which relate to a specific period, are amortized over the term of the underlying contract using the effective interest rate. Unamortized fees and commission income relating to loans settled prior to maturity are recognized at the settlement date. Other fees and commission income are recognized at the transaction date.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

r. Pendapatan provisi dan komisi (lanjutan)

Pendapatan provisi dan komisi yang berkaitan dengan kredit diakui sebagai bagian dari pendapatan bunga.

s. Perpajakan

Bank menerapkan PSAK No. 46 (Revisi 2010) "Pajak Penghasilan".

Beban pajak tahun berjalan ditetapkan berdasarkan taksiran penghasilan kena pajak tahun berjalan. Aset dan liabilitas pajak tangguhan diakui atas perbedaan temporer aset dan liabilitas antara pelaporan komersial dan pajak pada setiap tanggal pelaporan.

Aset pajak tangguhan diakui untuk seluruh perbedaan temporer yang boleh dikurangkan dan saldo rugi pajak yang belum dikompensasikan, sepanjang perbedaan temporer dan rugi pajak yang belum dikompensasikan tersebut dapat dimanfaatkan untuk mengurangi laba pajak pada masa yang akan datang.

Jumlah tercatat aset pajak tangguhan ditelaah pada setiap tanggal neraca dan nilai tercatat aset pajak tangguhan tersebut diturunkan apabila tidak lagi terdapat kemungkinan besar bahwa laba pajak yang memadai akan tersedia untuk mengkompensasi sebagian atau semua manfaat aset pajak tangguhan.

Aset dan kewajiban pajak tangguhan diukur berdasarkan tarif pajak yang akan berlaku pada tahun saat aset direalisasikan atau liabilitas diselesaikan berdasarkan peraturan perpajakan yang berlaku atau yang telah secara substantif telah diberlakukan pada tanggal laporan posisi keuangan. Pengaruh pajak terkait dengan penyisihan untuk dan/atau pembalikan seluruh perbedaan temporer selama tahun berjalan, termasuk pengaruh perubahan tarif pajak, diakui sebagai "Manfaat/(Beban) Pajak Penghasilan, Tangguhan" dan termasuk dalam laba atau rugi neto tahun berjalan, kecuali untuk transaksi-transaksi yang sebelumnya telah langsung dibebankan atau dikreditkan ke ekuitas.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

r. Fees and commission income (continued)

Fees and commission income related to lending activities are recognized as part of interest income.

s. Taxation

The Bank applied SFAS No. 46 (Revised 2010) "Income Taxes".

Current tax expense is provided based on the estimated taxable income for the current year. Deferred tax assets and liabilities are recognized for temporary differences between the financial and the tax bases of assets and liabilities at each reporting date.

Deferred tax assets are recognized for all deductible temporary differences and carry forward of unused tax losses to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the deductible temporary differences and carry forward of unused tax losses can be utilized.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each reporting date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the benefit of the deferred tax assets to be utilized.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the year when the asset is realized or the liability is settled based on tax laws that have been enacted or substantively enacted as at statements financial position date. The related tax effects of the provisions for and/or reversals of all temporary differences during the year, including the effect of change in tax rates, are recognized as "Income Tax Benefit/(Expense), Deferred" and included in the determination of net profit or loss for the year, except to the extent that they relate to items previously charged or credited to equity.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

t. Provisi

Bank menerapkan PSAK No. 57 (Revisi 2009), "Provisi, Liabilitas Kontinjensi, dan Aset Kontinjensi".

Provisi diakui jika Perusahaan memiliki liabilitas kini (baik bersifat hukum maupun bersifat konstruktif) sebagai akibat peristiwa masa lalu, besar kemungkinannya penyelesaian liabilitas tersebut akan mengakibatkan arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi dan estimasi yang andal mengenai jumlah liabilitas tersebut dapat dibuat.

Provisi ditelaah pada setiap akhir periode pelaporan dan disesuaikan untuk mencerminkan estimasi kini yang terbaik. Jika tidak lagi terdapat kemungkinan arus keluar sumber daya yang mengandung manfaat ekonomi untuk menyelesaikan liabilitas tersebut, provisi dibatalkan.

u. Laba per saham dasar

Bank menerapkan PSAK No. 56 (Revisi 2011), "Laba per Saham".

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi laba tahun berjalan dengan rata-rata tertimbang total saham yang beredar selama tahun yang bersangkutan.

v. Dividen

Pembagian dividen kepada para pemegang saham diakui sebagai liabilitas dalam laporan keuangan pada periode ketika dividen tersebut disetujui oleh para pemegang saham

w. Imbalan kerja dan dana pensiun

Imbalan kerja jangka pendek

Imbalan kerja jangka pendek seperti upah, iuran jaminan sosial, cuti jangka pendek, bonus dan imbalan non-moneter lainnya diakui selama periode jasa diberikan. Imbalan kerja jangka pendek diukur sebesar jumlah yang tidak didiskontokan.

t. Provisions

The Bank adopted SFAS No. 57 (Revised 2009), "Provisions, Contingent Liabilities, and Contingent Assets".

Provisions are recognized when the Company has a present obligation (legal or constructive) where, as a result of a past event, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate. If it is no longer probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, the provision is reversed.

u. Basic earnings per share

The Bank adopted SFAS No. 56 (Revised 2011), "Earnings per Share".

The basic earnings per share are computed by dividing income for the year by the weighted average number of shares outstanding during the year.

v. Dividends

Dividend distribution to the shareholders is recognized as a liability in the financial statements in the period in which the dividends are approved by the shareholders.

w. Employee benefits and pension plan

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits such as wages, social security contributions, short-term compensated leaves, bonuses and other non-monetary benefits are recognized during the period when services have been rendered. Short-term employee benefits are measured using undiscounted amounts.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

w. Imbalan kerja dan dana pensiun (lanjutan)

**w. Employee benefits and pension plan
(continued)**

Program pensiun iuran pasti

Defined contribution plan

Bank memiliki program pensiun iuran pasti untuk karyawan tetap yang memenuhi syarat, sebagaimana ditetapkan dalam peraturan dana pensiun Bank.

The Bank has a defined contribution plan covering certain qualified permanent employee as stipulated Bank's pension plan regulation.

Iuran dana pensiun sebesar persentase tertentu gaji pegawai yang menjadi peserta program pensiun iuran pasti dicadangkan dan diakui sebagai biaya ketika jasa telah diberikan oleh pegawai-pegawai tersebut. Pembayaran dikurangkan dari utang iuran. Iuran terutang diukur berdasarkan jumlah yang tidak didiskontokan.

Contribution payable to a pension fund equivalent to a certain percentage of salaries for qualified employees under defined contribution plan is accrued and recognized as expense when services have been rendered by qualified employees. Actual payments are deducted from the contribution payable. Contribution payable is measured using undiscounted amounts.

Liabilitas imbalan kerja

Employee benefits liabilities

Bank menerapkan PSAK No. 24 (Revisi 2010), "Imbalan Kerja".

The Bank adopted SFAS No. 24 (Revised 2010), "Employee Benefits".

Perlakuan akuntansi dan pengungkapan atas imbalan kerja, baik jangka pendek (misalnya pembayaran cuti tahunan, pembayaran cuti sakit) dan jangka panjang (misalnya pembayaran cuti besar, manfaat kesehatan pasca-kerja). Bank telah memilih metode koridor 10% untuk pengakuan keuntungan dan kerugian aktuarial. Bank juga diharuskan untuk mengakui kewajiban dan beban pada saat karyawan telah memberikan jasa serta entitas telah menerima manfaat ekonomi dari jasa tersebut.

The accounting and disclosure for employee benefits, both short-term (e.g., paid annual leave, paid sick leave) and long-term (e.g., long-service leave, post-employment medical benefits). The Bank has chosen the 10% corridor method for the recognition of actuarial gains and losses. The Bank also requires recognition of liability and expense when an employee has provided service and the entity consumes economic benefit arising from the service.

Imbalan paska-kerja dan imbalan kerja jangka panjang lainnya secara aktuarial ditentukan berdasarkan metode *Projected Unit Credit*. Perkiraan liabilitas pada tanggal laporan posisi keuangan merupakan nilai kini imbalan pasti pada tanggal laporan posisi keuangan, dan keuntungan atau kerugian aktuarial yang tidak diakui yang disesuaikan, biaya jasa masa lalu yang belum menjadi hak (*non-vested*), biaya pemutusan kontrak kerja dan keuntungan/kerugian kurtailmen.

The post-employment benefits and other long-term employee benefits are actuarially determined using the *Projected Unit Credit Method*. The estimated liability as of the date of statements of financial position represents the present value of the defined benefits at statements of financial position date, and adjusted for unrecognized actuarial gains or losses, non-vested past service costs, termination costs and curtailment gain or loss.

Biaya imbalan paska-kerja yang diakui selama tahun berjalan terdiri dari biaya jasa kini, bunga atas liabilitas, keuntungan atau kerugian aktuarial dan biaya jasa lalu dan dikurangi dengan iuran pegawai dan hasil yang diharapkan dari aset program.

The post-employment benefits expense recognized during the current year consists of current service cost, interest on obligation, actuarial gains or losses and past service costs and reduced by employees' contributions and expected return on plan assets.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

w. Imbalan kerja dan dana pensiun (lanjutan)

**w. Employee benefits and pension plan
(continued)**

Liabilitas imbalan kerja (lanjutan)

Employee benefits liabilities (continued)

Keuntungan atau kerugian aktuarial dari penyesuaian dan perubahan asumsi aktuarial sebagai kelebihan atas nilai yang lebih tinggi antara 10% dari nilai wajar aset program atau 10% dari nilai kini liabilitas imbalan pasti pada awal periode diamortisasi dan diakui sebagai biaya atau keuntungan selama perkiraan rata-rata sisa tahun jasa pegawai yang masuk program pensiun.

Actuarial gains or losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions in excess of the greater of 10% of the fair value of plan assets or 10% of the present value of the defined benefit obligations at the beginning of the period are amortized and recognized as expense or gain over the expected average remaining service years of qualified employees.

Biaya imbalan masa lalu diakui sebagai biaya, kecuali untuk biaya jasa masa lalu yang belum menjadi hak (*non-vested*) yang diamortisasi dan diakui sebagai biaya selama periode hak.

Past service costs are recognized immediately as expense, except for non-vested past service costs which are amortized and recognized as expense over the vesting period.

Jumlah kewajiban diestimasi atas imbalan kerja tersebut didasarkan pada perhitungan aktuarial independen yang merupakan jumlah tertinggi antara ketentuan yang diatur dalam UU No. 13/2003 dibandingkan dengan dana pensiun iuran pasti diselenggarakan oleh Bank sesuai dengan "Perjanjian Kerja Bersama" antara Bank dan karyawan.

The amount of estimated liabilities were based on the calculation of independent actuary, whereby the obligation represented the highest amount between Regulation No. 13/2003 compared to defined contribution retirement plan held by the "Perjanjian Kerja Bersama" between Bank and employees.

x. Transaksi dengan pihak-pihak berelasi

x. Transactions with related parties

Bank menerapkan PSAK No. 7 (Revisi 2010), "Pengungkapan Pihak-pihak Berelasi", mensyaratkan pengungkapan hubungan, transaksi dan saldo pihak-pihak berelasi, termasuk komitmen, dalam laporan keuangan.

The Bank applied SFAS No. 7 (Revised 2010), "Related Party Disclosures", requires disclosure of related party relationships, transactions and outstanding balances, including commitments, in the financial statements.

Transaksi ini dilakukan berdasarkan persyaratan yang disetujui oleh kedua belah pihak, dimana persyaratan tersebut mungkin tidak sama dengan transaksi lain yang dilakukan dengan pihak-pihak yang tidak berelasi.

The transactions are made based on terms agreed by the parties, whereas such terms may not be the same as those transactions with unrelated parties.

y. Biaya emisi saham

y. Shares issuance costs

Biaya-biaya yang terjadi sehubungan dengan penawaran saham kepada masyarakat (termasuk penerbitan hak memesan efek terlebih dahulu) dikurangkan langsung dari hasil emisi dan disajikan sebagai pengurang pada akun "Tambahkan Modal Disetor – Neto" sebagai bagian dari ekuitas pada laporan posisi keuangan.

The cost related to the public offering of shares (including pre-emptive rights issues) are deducted from the proceeds and presented as a deduction from the "Additional Paid-In Capital – Net" account, under Equity section in the statements of financial position.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

z. Informasi segmen

Bank menerapkan PSAK No. 5 (Revisi 2009), "Segmen Operasi". PSAK ini mengatur pengungkapan yang akan memungkinkan pengguna laporan keuangan untuk mengevaluasi sifat dan dampak keuangan dari aktivitas bisnis yang mana entitas terlibat dan lingkungan ekonomi di mana entitas beroperasi.

Segmen operasi adalah komponen dari entitas yang terlibat dalam aktivitas bisnis yang mana memperoleh pendapatan dan menimbulkan beban, termasuk pendapatan dan beban terkait dengan transaksi dengan komponen lain entitas, yang mana hasil operasinya dikaji ulang secara berkala oleh pengambil keputusan operasional untuk membuat keputusan tentang sumber daya yang dialokasikan pada segmen tersebut dan menilai kinerjanya; dan tersedia informasi keuangan yang dapat dipisahkan.

Karena pada saat ini Direksi Bank hanya menelaah alokasi aset keuangan tertentu di antara nasabah ritel, nasabah usaha kecil dan menengah (UKM) serta nasabah *middle market*, tetapi tidak untuk hasil operasi lainnya serta informasi keuangan yang dapat dipisahkan juga tidak tersedia di Bank, maka manajemen berkeyakinan bahwa Bank pada saat ini dikelola sebagai segmen operasi tunggal.

aa. Penurunan nilai aset non-keuangan

Bank menerapkan secara prospektif PSAK No. 48 (Revisi 2009), "Penurunan Nilai Aset".

PSAK No. 48 (Revisi 2009) menetapkan prosedur-prosedur yang diterapkan oleh entitas agar memastikan aset dicatat tidak melebihi jumlah terpulihkannya. Suatu aset dicatat melebihi jumlah terpulihkannya jika jumlah tersebut melebihi jumlah yang akan dipulihkan melalui penggunaan atau penjualan aset. Pada kasus demikian, aset mengalami penurunan nilai dan pernyataan ini mensyaratkan entitas mengakui rugi penurunan nilai. PSAK yang direvisi ini juga menentukan saat dimana entitas diharuskan membalik suatu rugi penurunan nilai dan pengungkapan yang diperlukan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

z. Segment information

The Bank applied SFAS No. 5 (Revised 2009), "Operating Segments". This SFAS requires disclosures that will enable users of financial statements to evaluate the nature and financial effects of the business activities in which the entity engages and the economic environments in which it operates.

An operating segment is a component of an entity that engages in business activities from which it may earn revenues and incur expenses, including revenues and expenses that relate to transactions with any of the entity's other components, whose operating results are reviewed regularly by the chief operating decision maker to make decisions about resources allocated to the segment and assess its performance, and for which discrete financial information is available.

As the Bank's Board of Directors currently only reviews the allocation of certain financial assets amongst retail customers, small and medium enterprise (SME) customers and middle market customers, but not the other operating results and the discrete financial information is also currently unavailable within the Bank, the management believes that the Bank is being managed as a single operating segment.

aa. Impairment of non-financial assets

The Bank prospectively adopted SFAS No. 48 (Revised 2009), "Impairment of Asset".

SFAS No. 48 (Revised 2009) prescribes the procedures to be employed by an entity to ensure that its assets are carried at no more than their recoverable amount. An asset is carried at more than its recoverable amount if its carrying amount exceeds the amount to be recovered through use or sale of the asset. If this is the case, the asset is described as impaired and this revised SFAS requires the entity to recognise an impairment loss. This revised SFAS also specifies when an entity should reverse an impairment loss and prescribes disclosures.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

aa. Penurunan nilai aset non-keuangan (lanjutan)

**aa. Impairment of non-financial assets
(continued)**

Pada tanggal pelaporan, Bank menilai apakah terdapat indikasi suatu aset mengalami penurunan nilai. Jika terdapat indikasi tersebut atau pada saat pengujian penurunan nilai aset diperlukan, maka Bank membuat estimasi jumlah terpulihkan aset tersebut.

The Bank assesses at reporting date whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, or when impairment testing for an asset is required, the Bank makes an estimate of the asset's recoverable amount.

Jumlah terpulihkan yang ditentukan untuk aset individual adalah jumlah yang lebih tinggi antara nilai wajar aset atau Unit Penghasil Kas dikurangi biaya untuk menjual dengan nilai pakainya, kecuali aset tersebut tidak menghasilkan arus kas masuk yang sebagian besar independen dari aset atau kelompok aset lain. Jika nilai tercatat aset lebih besar daripada nilai terpulihkannya, maka aset tersebut dianggap mengalami penurunan nilai dan nilai tercatat aset diturunkan menjadi sebesar nilai terpulihkannya. Rugi penurunan nilai dari operasi yang berkelanjutan diakui pada laporan laba rugi komprehensif sebagai "rugi penurunan nilai". Dalam menghitung nilai pakai, estimasi arus kas masa depan neto didiskontokan ke nilai kini dengan menggunakan tingkat diskonto sebelum pajak yang menggambarkan penilaian pasar kini atas nilai waktu uang dan risiko spesifik aset.

An asset's recoverable amount is the higher of an asset's or Cash Generating Unit's fair value less costs to sell and its value in use, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or group of assets. Where the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, the asset is considered impaired and is written down to its recoverable amount. Impairment losses of continuing operations are recognized in the statement of comprehensive income as "impairment losses". In assessing the value in use, the estimated net future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset.

Dalam menentukan nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual, digunakan acuan kepada harga transaksi pasar terakhir, jika tersedia. Jika tidak terdapat transaksi tersebut, Perusahaan menggunakan model penilaian yang sesuai untuk menentukan nilai wajar aset. Perhitungan-perhitungan ini dikuatkan oleh penggunaan *valuation multiples* atau indikator nilai wajar lainnya yang tersedia.

In determining fair value less costs to sell, recent market transactions are taken into account, if available. If no such transactions can be identified, an appropriate valuation model is used to determine the fair value of the assets. These calculations are corroborated by valuation multiples or other available fair value indicators.

Kerugian penurunan nilai dari operasi yang berkelanjutan, jika ada, diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dalam kategori biaya yang konsisten dengan fungsi aset yang diturunkan nilainya.

Impairment losses of continuing operations, if any, are recognized in the statements of comprehensive income under expense categories that are consistent with the functions of the impaired assets.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

aa. Penurunan nilai aset non-keuangan (lanjutan)

Penilaian dilakukan pada akhir setiap periode pelaporan tahunan untuk menentukan apakah terdapat indikasi bahwa rugi penurunan nilai yang telah diakui dalam periode sebelumnya untuk aset selain *goodwill* mungkin tidak ada lagi atau mungkin telah menurun. Jika indikasi dimaksud ditemukan, maka jumlah terpulihkan aset tersebut diestimasi. Kerugian penurunan nilai yang telah diakui dalam periode sebelumnya untuk aset selain *goodwill* dibalik, hanya jika terdapat perubahan asumsi-asumsi yang digunakan untuk menentukan jumlah terpulihkan aset tersebut sejak rugi penurunan nilai terakhir diakui. Dalam hal ini, jumlah tercatat aset dinaikkan ke jumlah terpulihkannya. Pembalikan tersebut dibatasi sehingga jumlah tercatat aset tidak melebihi jumlah terpulihkannya maupun jumlah tercatat, neto setelah penyusutan, seandainya tidak ada rugi penurunan nilai yang telah diakui untuk aset tersebut pada tahun sebelumnya. Pembalikan rugi penurunan nilai diakui dalam laporan laba rugi komprehensif. Setelah pembalikan tersebut, penyusutan aset tersebut disesuaikan di periode mendatang untuk mengalokasikan jumlah tercatat aset yang direvisi, dikurangi nilai sisanya, dengan dasar yang sistematis selama sisa umur manfaatnya.

ab. Peristiwa Setelah Periode Pelaporan

Peristiwa setelah akhir tahun yang memberikan tambahan informasi mengenai posisi keuangan Perusahaan pada tanggal pelaporan (peristiwa penyesuaian), jika ada, dicerminkan dalam laporan keuangan. Peristiwa setelah akhir tahun yang bukan peristiwa penyesuaian diungkapkan dalam catatan atas laporan keuangan jika material.

ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan asumsi akuntansi yang signifikan

Penyusunan laporan keuangan Bank mengharuskan manajemen untuk membuat pertimbangan, estimasi dan asumsi yang mempengaruhi jumlah yang dilaporkan dari pendapatan, beban, aset dan liabilitas, dan pengungkapan atas liabilitas kontinjensi, pada akhir periode pelaporan. Ketidakpastian mengenai asumsi dan estimasi tersebut dapat mengakibatkan penyesuaian material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas dalam periode pelaporan berikutnya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**aa. Impairment of non-financial assets
(continued)**

An assessment is made at each annual reporting period as to whether there is any indication that previously recognized impairment losses recognized for an asset other than goodwill may no longer exist or may have decreased. If such indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognized impairment loss for an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the assumptions used to determine the asset's recoverable amount since the last impairment loss was recognized. If that is the case, the carrying amount of the asset is increased to its recoverable amount. The reversal is limited so that the carrying amount of the assets does not exceed its recoverable amount, nor exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation, had no impairment loss been recognized for the asset in prior years. Reversal of an impairment loss is recognized in the statement of comprehensive income. After such a reversal, the depreciation charge on the said asset is adjusted in future periods to allocate the asset's revised carrying amount, less any residual value, on a systematic basis over its remaining useful life.

ab. Events After the Reporting Period

Post year-end events that provide additional information about the Bank's financial position at the reporting date (adjusting events), if any, are reflected in the financial statements. Post year-end events that are not adjusting events are disclosed in the notes to financial statements when material.

ac. Use of significant accounting judgments, estimates and assumptions

The preparation of the Bank's financial statement requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that require a material adjustment to the carrying amounts of the asset and liability affected in future periods.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Pertimbangan

Judgments

Pertimbangan berikut ini dibuat oleh manajemen dalam rangka penerapan kebijakan akuntansi Bank yang memiliki pengaruh paling signifikan atas jumlah yang diakui dalam laporan keuangan Bank:

The following judgments are made by management in the process of applying the Bank's accounting policies that have the most significant effects on the amounts recognized in the Bank's financial statement:

Usaha yang berkelanjutan

Going concern

Manajemen Bank telah melakukan penilaian atas kemampuan Bank untuk melanjutkan kelangsungan usahanya dan berkeyakinan bahwa Bank memiliki sumber daya untuk melanjutkan usahanya di masa mendatang. Selain itu, manajemen Bank tidak mengetahui adanya ketidakpastian material yang dapat menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap kemampuan Bank untuk melanjutkan usahanya. Oleh karena itu, laporan keuangan telah disusun atas dasar usaha yang berkelanjutan.

The Bank's management has made an assessment of the Bank's ability to continue as a going concern and is satisfied that the Bank has the resources to continue its business for the foreseeable future. Furthermore, the management is not aware of any material uncertainties that may cast significant doubt to the Bank's ability to continue as a going concern. Therefore, the financial statement continues to be prepared on the going concern basis.

Penentuan Mata Uang Fungsional

Determination of Functional Currency

Berdasarkan substansi ekonomi dari keadaan mendasar yang relevan terhadap Bank, mata uang fungsional ditetapkan adalah Rupiah. Dalam penetapan mata uang tersebut, Bank mempertimbangkan hal-hal sebagai berikut:

Based on the economic substance of the underlying circumstances relevant to the Bank, the functional currency has been determined to be Rupiah. In determining the currency, Bank considered these following matters:

1. mata uang yang mempengaruhi harga jual atas instrumen keuangan dan jasa-jasa lainnya (biasanya dari mata uang atas harga jual instrumen keuangan dan jasa-jasa yang telah diselesaikan);
2. mata uang atas dana yang dihasilkan dari aktivitas pendanaan; dan
3. mata uang atas yang biasa diterima dari aktivitas operasi.

1. the currency that mainly influences sales prices for financial instruments and services (this will often be the currency in which sales prices for its financial instruments and services are denominated and settled);
2. the currency in which funds from financing activities are generated; and
3. the currency in which receipts from operating activities are usually retained.

Klasifikasi aset dan liabilitas keuangan

Classification of financial assets and financial liabilities

Bank menetapkan klasifikasi atas aset dan liabilitas tertentu sebagai aset keuangan dan liabilitas keuangan dengan mempertimbangkan bila definisi yang ditetapkan PSAK No. 55 (Revisi 2011) dipenuhi. Dengan demikian, aset keuangan dan liabilitas keuangan diakui sesuai dengan kebijakan akuntansi Bank.

The Bank determines the classifications of certain assets and liabilities as financial assets and financial liabilities by judging if they meet the definition set forth in SFAS No. 55 (Revised 2011). Accordingly, the financial assets and financial liabilities are accounted for in accordance with the Bank's accounting policies.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

Pertimbangan (lanjutan)

Nilai wajar atas instrumen keuangan

Bila nilai wajar aset keuangan dan liabilitas keuangan yang tercatat pada laporan posisi keuangan tidak tersedia di pasar aktif, nilai wajar ditentukan dengan menggunakan berbagai teknik penilaian termasuk penggunaan model matematika.

Masukan (*input*) untuk model ini berasal dari data pasar yang bisa diamati sepanjang data tersebut tersedia. Bila data pasar yang bisa diamati tersebut tidak tersedia, pertimbangan manajemen diperlukan untuk menentukan nilai wajar. Pertimbangan manajemen tersebut mencakup pertimbangan likuiditas dan masukan model seperti tingkat diskonto, tingkat pelunasan dipercepat dan asumsi tingkat gagal bayar.

Kontinjensi

Estimasi perkiraan biaya yang timbul bagi penyelesaian klaim dalam proses hukum telah dikembangkan melalui konsultasi dengan bantuan konsultan hukum Bank didasarkan pada analisis hasil yang potensial. Manajemen berkeyakinan bahwa hasil dari hal ini tidak akan mempengaruhi hasil usaha. Besar kemungkinan, bagaimanapun, bahwa hasil operasi di masa depan dapat secara material terpengaruh oleh perubahan dalam estimasi atau efektivitas dari strategi yang terkait dengan hal tersebut.

Estimasi dan Asumsi

Asumsi utama masa depan dan sumber utama estimasi ketidakpastian lain pada tanggal pelaporan yang memiliki risiko untuk dapat menyebabkan penyesuaian yang material terhadap nilai tercatat aset dan liabilitas untuk tahun berikutnya diungkapkan di bawah ini. Bank mendasarkan asumsi dan estimasinya pada parameter yang tersedia pada saat laporan keuangan disusun.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Judgments (continued)

Fair value of financial instruments

If the fair value of financial assets and financial liabilities recorded in the statements of financial position is not available in an active market, such fair value is determined using various valuation techniques including the use of mathematical models.

Input for this model comes from market data that can be observed as long as the data is available. When observable market data is not available, it is deemed necessary for management to determine the fair value. Management's considerations include liquidity and discount rate, rate of early payment and default rate assumptions.

Contingencies

The estimate of the probable cost for the resolution of claims in legal proceedings has been developed in consultation with the aid of the external legal counsel handling the Bank's defense in this matter and is based upon an analysis of potential results. Management believe that the outcome of this matter will not affect the results of operations. It is probable, however, that future results of operations could be materially affected by changes in the estimates or in the effectiveness of the strategies relating to these proceedings.

Estimates and Assumptions

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimating uncertainty at the reporting date that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are disclosed below. The Bank based its assumptions and estimates on parameters available when the financial statements were prepared.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

Estimasi dan Asumsi (lanjutan)

Asumsi dan situasi mengenai perkembangan masa depan dapat berubah akibat perubahan pasar atau situasi yang timbul di luar kendali Bank. Perubahan tersebut dicerminkan dalam asumsi yang digunakan pada saat terjadinya.

Cadangan kerugian penurunan nilai kredit yang
diberikan dan piutang

Bank mereviu kredit yang diberikan dan piutang pada setiap tanggal laporan posisi keuangan untuk menilai apakah penurunan nilai harus diakui dalam laporan laba rugi komprehensif. Secara khusus, justifikasi oleh manajemen diperlukan dalam estimasi jumlah dan waktu arus kas di masa mendatang ketika menentukan penurunan nilai. Dalam estimasi arus kas ini, Bank membuat justifikasi tentang situasi keuangan peminjam dan nilai realisasi neto agunan. Estimasi-estimasi ini didasarkan pada asumsi-asumsi tentang sejumlah faktor dan hasil aktual mungkin berbeda, seperti yang tercermin dalam perubahan cadangan penurunan nilai tersebut di masa mendatang.

Untuk tujuan evaluasi penurunan nilai secara kolektif, kredit dikelompokkan berdasarkan kesamaan karakteristik risiko kredit, dimana arus kas kontraktual masa datang diestimasi berdasarkan kerugian historis kelompok kredit yang pernah dialami selama tiga tahun terakhir. Kerugian historis tersebut kemudian disesuaikan untuk mencerminkan kondisi saat ini. Metode estimasi yang digunakan dalam perhitungan penurunan secara kolektif adalah *Roll Rate* untuk menghasilkan *Probability of Default* (PD) dan *Loss Given Default* (LGD). Persentase PD dan LGD ini digunakan sebagai dasar estimasi penurunan nilai atas kredit secara kolektif. Sedangkan evaluasi penurunan nilai secara individual dilakukan dengan menghitung nilai kini atas arus kas masa datang dibandingkan dengan nilai tercatat.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Estimates and Assumptions (continued)

Existing circumstances and assumptions about future developments may change due to market changes or circumstances arising beyond the control of the Bank. Such changes are reflected in the assumptions when they occur.

Allowance for impairment losses on loans
and receivables

The Bank reviews loans and receivables at each statement of financial position dates to assess whether impairment should be recognized in the statements of comprehensive income. In particular, justification by management is required to estimate the amount and timing of future cash flows when determining impairment. In the estimation of cash flows, the Bank makes a justification of the debtor's financial situation and net realizable value of collateral. These estimates are based on assumptions about a number of factors and actual results may differ, as reflected in changes in the allowance for impairment in the future.

For the evaluation objective of collective impairment value, loans are classified by similar credit risk characteristics, where the contractual future cash flows are estimated based on historical loss experience during last three years. Historical loss is adjusted to reflect current conditions. The method used in the calculation of collective impairment is *Roll Rate* to generate *Probability of Default* (PD) and *Loss Given Default* (LGD). PD and LGD percentages are used to estimate impairment losses of loan collectively. While the evaluation of individual impairment losses is valued by calculating the present value of future cash flows compared with the loan's carrying amount.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Estimasi dan Asumsi (lanjutan)

Estimates and Assumptions (continued)

Umur ekonomis dari aset tetap

Useful lives of fixed assets

Bank memperkirakan masa manfaat aset tetap berdasarkan periode dimana aset diharapkan akan tersedia untuk digunakan. Masa manfaat ekonomis aset tetap ditinjau secara berkala dan diperbarui jika memiliki ekspektasi yang berbeda dari perkiraan sebelumnya, karena kerusakan secara fisik dan teknis, atau keusangan secara komersial dan legal atau batasan lainnya atas penggunaan aset tersebut. Selain hal tersebut, estimasi masa manfaat dari aset tetap didasarkan pada penilaian secara kolektif dengan menggunakan praktik industri, teknik evaluasi internal dan pengalaman dengan aset serupa. Tetap dimungkinkan, bagaimanapun, bahwa hasil masa depan dapat secara material dipengaruhi oleh perubahan estimasi yang disebabkan oleh perubahan faktor-faktor tersebut di atas. Jumlah dan saat pencatatan biaya untuk setiap periode akan dipengaruhi oleh perubahan dari faktor dan keadaan saat pencatatan. Pengurangan taksiran masa manfaat dari aset tetap akan meningkatkan beban operasional yang diakui. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 11.

The Bank estimates the useful lives of fixed assets based on the period over which the assets are expected to be available for use. The estimated useful lives of fixed assets are reviewed periodically and are updated if expectations differ from previous estimates due to physical wear and tear, technical or commercial obsolescence and legal or other limits on the use of the assets. In addition, estimation of the useful lives of premises and equipment is based on collective assessment of industry practice, internal technical evaluation and experience with similar assets. It is possible, however, that future results of operations could be materially affected by changes in estimates brought about by changes in factors mentioned above. The amounts and timing of recorded expenses for any period would be affected by changes in these factors and circumstances. A reduction in the estimated useful lives of fixed assets would increase the recorded operating expenses. Further details are discussed in Note 11.

Penurunan nilai aset non keuangan

Impairment of non-financial assets

Bank mengevaluasi penurunan nilai aset apabila terdapat kejadian atau perubahan keadaan yang mengindikasikan bahwa nilai tercatat aset tidak dapat dipulihkan kembali. Faktor-faktor penting yang dapat menyebabkan penelaahan penurunan nilai adalah sebagai berikut:

The Bank assesses impairment on assets whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount of an asset may not be recoverable. The factors that the Bank considers important which could trigger an impairment review include the following:

- a) Kinerja yang rendah secara signifikan jika dibandingkan dengan ekspektasi dari hasil operasi historis maupun proyeksi hasil operasi di masa yang akan datang;
- b) perubahan yang signifikan dalam cara penggunaan aset atau strategi bisnis secara keseluruhan; dan
- c) tren negatif industri dan ekonomi yang signifikan.

- a) significant underperformance relative to expected historical or projected future operating results;
- b) significant changes in the manner of use of the acquired assets or the strategy for overall business; and
- c) significant negative industry or economic trends.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Estimasi dan Asumsi (lanjutan)

Estimates and Assumptions (continued)

Penurunan nilai aset non keuangan (lanjutan)

Impairment of non-financial assets (continued)

Bank mengakui kerugian penurunan nilai apabila nilai tercatat aset melebihi nilai yang dapat dipulihkan. Jumlah terpulihkan adalah nilai yang lebih tinggi antara nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual dengan nilai pakai aset (atau unit penghasil kas). Jumlah terpulihkan diestimasi untuk aset individual atau, jika tidak memungkinkan, untuk unit penghasil kas yang mana aset tersebut merupakan bagian daripada unit tersebut.

The Bank recognizes an impairment loss whenever the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's (or Cash Generating Unit's) fair value less costs to sell and its value in use. Recoverable amounts are estimated for individual assets or, if it is not possible, for the Cash Generating Unit to which the asset belongs.

Pajak Penghasilan

Income Tax

Pertimbangan signifikan dilakukan dalam menentukan penyisihan atas pajak penghasilan badan. Dalam kegiatan usaha normal, terdapat transaksi dan perhitungan tertentu yang penentuan pajak akhirnya belum dapat dipastikan. Bank mengakui liabilitas atas pajak penghasilan badan berdasarkan estimasi penghasilan kena pajak badan. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 16.

Significant judgment is involved in determining provision for corporate income tax. There are certain transactions and computation for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Bank recognizes liabilities for expected corporate income tax issues based on estimates of corporate taxable income. Further details are discussed in Note 16.

Pengakuan aset pajak tangguhan

Recognition of deferred tax assets

Aset pajak tangguhan diakui untuk seluruh rugi pajak yang belum digunakan sepanjang besar kemungkinan bahwa penghasilan kena pajak akan tersedia sehingga rugi pajak tersebut dapat digunakan. Diperlukan estimasi signifikan oleh manajemen dalam menentukan jumlah aset pajak tangguhan yang dapat diakui, berdasarkan kemungkinan saat tersedianya dan tingkat penghasilan kena pajak di masa depan, bersama dengan strategi perencanaan pajak masa depan.

Deferred tax assets are recognized for all unused tax losses to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilized. Significant management estimates are required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing and the level of future taxable profits together with future tax planning strategies.

Bank menelaah aset pajak tangguhan pada setiap tanggal laporan posisi keuangan dan mengurangi jumlah tercatat dalam hal tidak adanya lagi kemungkinan bahwa penghasilan kena pajak yang cukup akan tersedia untuk mengkompensasi sebagian atau seluruh aset pajak tangguhan. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 16.

The Bank reviews its deferred tax assets at each statement of financial position date and reduces the carrying amount to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable income will be available to allow all or part of the deferred tax assets to be utilized. Further details are discussed in Note 16.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

**ac. Penggunaan pertimbangan, estimasi dan
asumsi akuntansi yang signifikan (lanjutan)**

**ac. Use of significant accounting judgments,
estimates and assumptions (continued)**

Estimasi dan Asumsi (lanjutan)

Estimates and Assumptions (continued)

Pensiun dan Imbalan Kerja

Pension and Employee Benefits

Penentuan liabilitas dan biaya pensiun dan liabilitas imbalan kerja Bank bergantung pada pemilihan asumsi yang digunakan oleh aktuaris independen dalam menghitung jumlah-jumlah tersebut. Asumsi tersebut termasuk antara lain, tingkat diskonto, tingkat kenaikan gaji tahunan, tingkat pengunduran diri karyawan tahunan, tingkat kecacatan, umur pensiun dan tingkat kematian. Hasil aktual yang berbeda dari asumsi yang ditetapkan Bank yang memiliki pengaruh lebih dari 10% liabilitas imbalan pasti, ditangguhkan dan diamortisasi secara garis lurus selama rata-rata sisa masa kerja karyawan. Sementara Bank berkeyakinan bahwa asumsi tersebut adalah wajar dan sesuai, perbedaan signifikan pada hasil aktual atau perubahan signifikan dalam asumsi yang ditetapkan Bank dapat mempengaruhi secara material liabilitas diestimasi atas pensiun dan imbalan kerja dan beban imbalan kerja neto. Nilai tercatat atas estimasi liabilitas imbalan kerja Bank pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 masing-masing adalah Rp11.834.732 dan Rp9.339.022. Penjelasan lebih rinci diungkapkan dalam Catatan 33.

The determination of the Bank's obligations and cost for pension and employee benefits liabilities is dependent on its selection of certain assumptions used by the independent actuaries in calculating such amounts. Those assumptions include among others, discount rates, annual salary increase rate, annual employee turn-over rate, disability rate, retirement age and mortality rate. Actual results that differ from the Bank's assumptions which effects are more than 10% of the defined benefit obligations are deferred and being amortized on a straight-line method over the expected average remaining service years of the qualified employees. While the Bank believes that its assumptions are reasonable and appropriate, significant differences in the Bank's actual results or significant changes in the Bank's assumptions may materially affect its estimated liabilities for pension and employee benefits and net employee benefits expense. The carrying amounts of the Bank's estimated liabilities for employee benefits as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are Rp11,834,732 and Rp9,339,022, respectively. Further details are discussed in Note 33.

ad. Perubahan atas kebijakan akuntansi

ad. Changes in accounting policy

Bank juga menerapkan beberapa standar akuntansi revisi pada tanggal 1 Januari 2013 yang dianggap relevan dengan laporan keuangan Bank tetapi tidak memiliki dampak yang signifikan, kecuali untuk pengungkapan terkait seperti yang disyaratkan oleh Penyesuaian Standar Akuntansi Keuangan atas PSAK No. 60 "Instrumen Keuangan: Pengungkapan".

The Bank also adopted the several revised accounting standards on January 1, 2013, which are considered relevant to the Bank's financial statements but did not have significant impact, except for the related disclosures, as required by the annual improvements to SFAS No. 60 "Financial Instruments: Disclosure".

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI PENTING
(lanjutan)**

**ad. Perubahan atas kebijakan akuntansi
(lanjutan)**

Penyesuaian Standar Akuntansi Keuangan ini menyediakan pengungkapan kualitatif, dalam konteks pengungkapan kuantitatif, yang memungkinkan pengguna laporan keuangan mampu menghubungkan pengungkapan-pengungkapan terkait, sehingga pengguna laporan keuangan dapat memahami gambaran keseluruhan mengenai sifat dan luas risiko yang timbul dari instrumen keuangan. Interaksi antara pengungkapan kualitatif dan kuantitatif menghasilkan pengungkapan informasi dengan suatu cara yang memungkinkan pengguna laporan keuangan mampu mengevaluasi eksposur risiko suatu entitas dengan lebih baik.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING
POLICIES (continued)**

ad. Changes in accounting policy (continued)

The amendment to the Financial Accounting Standard prescribes qualitative disclosures which enable financial statements users to correlate the related disclosures, in order for financial statements users to comprehend the overall perspective on the risks characteristics and level resulting from the financial instrument. Interaction between qualitative and quantitative disclosures results in information that enable financial statement users to better evaluate the entity's risk exposure.

3. KAS

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		58.533.880
Mata uang asing		
Dolar Amerika Serikat	4.992	60.828
Ringgit Malaysia	-	-
Yen Jepang	-	-
		60.828
		58.594.708

Saldo dalam mata uang Rupiah termasuk uang pada Anjungan Tunai Mandiri (ATM) sebesar Rp8.760.800 dan Rp10.585.200, masing-masing pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013.

3. CASH

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
		97.942.892	Rupiah
			Foreign currencies
			United States Dollar
			Malaysian Ringgit
			Japanese Yen
		98.419	
		98.041.311	

The Rupiah balance includes cash in ATMs (Automatic Teller Machines) of Rp8,760,800 and Rp10,585,200, as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively.

4. GIRO PADA BANK INDONESIA

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		274.555.136
Mata uang asing		
Dolar Amerika Serikat	720.000	8.773.200
		283.328.336

**4. CURRENT ACCOUNTS WITH BANK
INDONESIA**

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
		264.120.345	Rupiah
			Foreign currencies
			United States Dollar
		6.815.200	
		270.935.545	

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

4. GIRO PADA BANK INDONESIA (lanjutan)

Bank dipersyaratkan untuk memiliki Giro Wajib Minimum (GWM) dalam mata uang Rupiah dalam kegiatannya sebagai bank umum, serta GWM dalam mata uang asing dalam kegiatannya melakukan transaksi mata uang asing. GWM disimpan dalam bentuk giro pada Bank Indonesia.

Rasio GWM pada tanggal 30 September 2014 dihitung berdasarkan Peraturan Bank Indonesia (PBI) No.15/15/PBI/2013 tanggal 24 Desember 2013 tentang "Giro Wajib Minimum Bank Umum dalam Rupiah dan Valuta Asing bagi Bank Umum Konvensional". Rasio GWM pada 31 Desember 2013 dihitung berdasarkan Peraturan Bank Indonesia (PBI) No. 15/7/PBI/2013 tanggal 26 September 2013 tentang "Perubahan kedua atas PBI No. 12/19/PBI/2010 tanggal 4 Oktober 2010 tentang GWM Bank Umum Pada Bank Indonesia dalam Rupiah dan Valuta Asing".

Sesuai dengan ketentuan Bank Indonesia tersebut di atas, Bank harus memenuhi persyaratan GWM utama dan sekunder dalam Rupiah dan Dolar Amerika Serikat adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Rupiah Utama	8,00%
Rupiah Sekunder	4,00%
Dolar Amerika Serikat	8,00%

Realisasi GWM Bank pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Rupiah Utama	8,08%
Rupiah Sekunder	5,37%
Dolar Amerika Serikat	23,67%

Bank telah memenuhi ketentuan Bank Indonesia tentang Giro Wajib Minimum.

Sisa umur jatuh tempo atas giro pada Bank Indonesia dikategorikan sebagai kurang dari satu bulan (Catatan 29).

4. CURRENT ACCOUNTS WITH BANK INDONESIA (continued)

The Bank is required to maintain statutory reserves (GWM) in Rupiah currency in its activities as a commercial bank, and foreign GWM in its activities in the conduct of foreign currency transactions. These GWM are deposited in the form of current accounts with Bank Indonesia.

The GWM ratio as of September 30, 2014 is calculated based on Bank Indonesia's regulation (PBI) No. 15/15/PBI/2013 dated December 24, 2013 regarding "Minimum Statutory Reserves (GWM) of Commercial Banks with Bank Indonesia in Rupiah and Foreign Currencies". The GWM ratio as of December 31, 2013 is calculated based on Bank Indonesia's regulation (PBI) No. 15/7/PBI/2013 dated September 26, 2013, regarding "Second Changes on PBI No.12/19/PBI/2010 dated October 4, 2010 regarding Minimum Statutory Reserves (GWM) of Commercial Banks with Bank Indonesia in Rupiah and Foreign Currencies".

Based on the above Bank Indonesia regulations, the Bank is required to maintain minimum primary GWM and secondary GWM in Rupiah and United States Dollar are as follows:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
8,00%		Primary Rupiah
4,00%		Secondary Rupiah
8,00%		United States Dollar

The realization of the Bank's GWM as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
8,05%		Primary Rupiah
6,92%		Secondary Rupiah
15,69%		United States Dollar

The Bank has complied with Bank Indonesia regulations concerning the minimum statutory reserve requirements.

The remaining period to maturity of current accounts with Bank Indonesia is categorized as less than one month (Note 29).

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

5. GIRO PADA BANK LAIN

5. CURRENT ACCOUNTS WITH OTHER BANKS

a. Berdasarkan bank

a. By bank

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Pihak ketiga			Third parties
Rupiah			Rupiah
PT Bank Central Asia Tbk	7.291.296	7.691.766	PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Tengah	3.545.974	2.641.928	PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Tengah
PT Bank CIMB Niaga Tbk	443.756	391.818	PT Bank CIMB Niaga Tbk
PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Selatan	101.297	102.194	PT Bank Pembangunan Daerah Sulawesi Selatan
PT Bank Internasional Indonesia Tbk	77.441	75.955	PT Bank Internasional Indonesia Tbk
PT Bank OCBC NISP Tbk	27.564	16.313	PT Bank OCBC NISP Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	8.237	8.698	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
	<u>11.495.565</u>	<u>10.928.672</u>	
Pihak ketiga			Third parties
Mata uang asing			Foreign currencies
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	9.324.617	6.804.308	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
Bank of China Limited	3.774.060	15.033.257	Bank of China Limited
HSBC Bank USA, National Association	1.582.366	2.188.792	HSBC Bank USA, National Association
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Singapura	27.581	50.489	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Singapore
HSBC Bank Australia Limited	15.338	17.685	HSBC Bank Australia Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Tokyo	2.650	7.714	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Tokyo
Bank Indover	4.592	4.989	Indover Bank
	<u>14.731.204</u>	<u>24.107.234</u>	
	26.226.769	35.035.906	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.592)	(4.989)	Less: Allowance for impairment losses
	<u>26.222.177</u>	<u>35.030.917</u>	

b. Berdasarkan mata uang

b. By currency

	<u>30 September 2014/September 30, 2014</u>		<u>31 Desember 2013/December 31, 2013</u>		
	<i>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)</i>	<i>Ekuivalen/ Equivalent Rupiah</i>	<i>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)</i>	<i>Ekuivalen/ Equivalent Rupiah</i>	
Rupiah		11.495.565		10.928.672	Rupiah
Mata uang asing					Foreign currencies
Dolar Amerika Serikat	1.189.213	14.490.556	1.957.611	23.824.125	United States Dollar
Euro	12.388	191.102	12.124	203.198	Euro
Dolar Singapura	2.884	27.581	5.247	50.489	Singapore Dollar
Dolar Australia	1.442	15.338	1.629	17.685	Australian Dollar
Yen Jepang	23.830	2.650	66.640	7.714	Japanese Yen
Yuan China	2.004	3.977	2.001	4.023	Chinese Yuan
		<u>14.731.204</u>		<u>24.107.234</u>	
		26.226.769		35.035.906	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		(4.592)		(4.989)	Less: Allowance for impairment losses
		<u>26.222.177</u>		<u>35.030.917</u>	

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

5. GIRO PADA BANK LAIN (lanjutan)

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Rupiah	0,76%
Mata uang asing	
Dolar Amerika Serikat	0,25%
Euro	0,00%
Dolar Australia	0,00%
Dolar Singapura	0,00%
Yen Jepang	0,00%
Yuan China	0,15%

Giro pada bank lain pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 digolongkan sebagai lancar kecuali giro pada Bank Indover dan tidak terdapat saldo giro pada bank lain yang diblokir atau digunakan sebagai agunan.

Giro pada Bank Indover pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 dengan nilai tercatat masing-masing sebesar Rp4.592 dan Rp4.989 diklasifikasikan macet.

Perubahan cadangan kerugian penurunan nilai adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Saldo awal	4.989
Selisih akibat perbedaan kurs	(397)
Saldo akhir	4.592

Manajemen berpendapat bahwa jumlah cadangan kerugian penurunan nilai untuk menutup kerugian yang mungkin timbul akibat giro pada bank lain tidak tertagih adalah cukup memadai.

Sisa umur jatuh tempo atas giro pada Bank lain dikategorikan sebagai kurang dari satu bulan (Catatan 29).

Informasi mengenai klasifikasi aset keuangan yang mengalami penurunan nilai dan tidak mengalami penurunan nilai dan kolektibilitas diungkapkan pada Catatan 29.

**5. CURRENT ACCOUNTS WITH OTHER BANKS
(continued)**

Average interest rates per annum:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
	0,70%	Rupiah ³⁰
		Foreign currencies
	0,13%	United States Dollar
	0,00%	Euro
	0,00%	Australian Dollar
	0,00%	Singapore Dollar
	0,00%	Japanese Yen
	0,15%	Chinese Yuan

Current accounts with other banks as of September 30, 2014 and December 31, 2013, were classified as current except for current accounts with Indover Bank and no current accounts in the other banks were blocked or under liens as collateral.

Current accounts with Indover Bank as of September 30, 2014 and December 31, 2013 with carrying amount of Rp4,592 and Rp4,989, respectively, were classified as loss.

The changes in the allowance for impairment losses are as follows:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
	3.790	Beginning balance
	1.199	Exchange rate differences
	4.989	Ending balance

Management believes that the allowance for impairment losses on uncollectible current accounts with other banks is adequate.

The remaining period to maturity of current accounts with other banks is categorized as less than one month (Note 29).

Information with respect to classification of impaired and not impaired and credit quality of financial assets are disclosed in Note 29.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 tidak terdapat penempatan pada pihak berelasi.

a. Berdasarkan jenis dan mata uang

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		
Bank Indonesia - FASBI		468.500.000
Dikurangi: Diskonto yang belum diamortisasi		-
		<u>468.500.000</u>
Bank lain		
Deposito berjangka		
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk.		6.971.439
PT Bank UOB Indonesia		4.676.470
		<u>11.647.909</u>
		480.147.909
Mata uang asing		
Inter-bank call money		
Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Limited (Dolar Amerika Serikat)	1.000.000	12.185.000
		<u>492.332.909</u>

b. Berdasarkan jangka waktu

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		
Kurang dari atau sampai dengan 1 bulan		480.147.909
Mata uang asing		
Kurang dari atau sampai dengan 1 bulan (Dolar Amerika Serikat)	1.000.000	12.185.000
		<u>492.332.909</u>

Semua penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 diklasifikasikan lancar.

6. PLACEMENTS WITH BANK INDONESIA AND OTHER BANKS

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank had no funds placed with related parties.

a. By type and currency

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
			Rupiah
		429.500.000	Bank Indonesia - FASBI
		(68.579)	Less: Unamortized interest
		<u>429.431.421</u>	
			Other banks
			Time deposits
		4.987.069	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk.
		4.026.763	PT Bank UOB Indonesia
		<u>9.013.832</u>	
		438.445.253	
			Foreign currencies
			Inter-bank call money
	1.400.000	17.038.000	Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Limited (United States Dollar)
		<u>455.483.253</u>	

b. By maturity

	31 Desember 2013/ December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
			Rupiah
		438.445.253	Less than or until 1 month
			Foreign currency
	1.400.000	17.038.000	Less than or until 1 month (United States Dollar)
		<u>455.483.253</u>	

All placements with Bank Indonesia and other banks as of September 30, 2014 and December 31, 2013 were classified as current.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

6. PENEMPATAN PADA BANK INDONESIA DAN BANK LAIN (lanjutan)

6. PLACEMENTS WITH BANK INDONESIA AND OTHER BANKS (continued)

c. Tingkat suku bunga rata-rata per tahun

c. Average interest rates per annum

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Bank Indonesia - FASBI	5,75%	4,70%	Bank Indonesia - FASBI
Interbank call money - Dolar Amerika Serikat	0,00%	0,00%	Interbank call money - United States Dollar
Deposito berjangka - Rupiah	7,44%	5,90%	Time deposit - Rupiah

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, tidak terdapat penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain yang diblokir.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, no placements with Bank Indonesia and other banks were held under liens.

Informasi mengenai klasifikasi aset keuangan yang mengalami penurunan nilai dan tidak mengalami penurunan nilai dan kolektibilitas diungkapkan pada Catatan 29.

Information with respect to classification of impaired and not impaired and credit quality of financial assets are disclosed in Note 29.

d. Penempatan pada bank lain

d. Placements with other banks

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, *sinking fund* atas imbalan paska kerja karyawan masing-masing sebesar Rp11.647.909 dan Rp9.013.832 berupa deposito berjangka dalam Rupiah, telah ditetapkan oleh manajemen Bank.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, *sinking fund* for post employee benefits amounting to Rp11,647,909 and Rp9,013,832 respectively, in terms of Rupiah time deposits, respectively, has been set up by the Bank's management.

7. SURAT-SURAT BERHARGA

7. MARKETABLE SECURITIES

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, surat-surat berharga diklasifikasikan sebagai surat-surat berharga yang dimiliki hingga jatuh tempo dan Bank tidak memiliki surat-surat berharga pada pihak berelasi.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, marketable securities are all classified as held-to-maturity investments and the Bank has no marketable securities involving related parties.

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Rupiah			Rupiah
Dimiliki hingga jatuh tempo			Held-to-maturity
Sertifikat Bank Indonesia (SBI)	187.462.000	230.000.000	Certificates of Bank Indonesia (SBI)
Dikurangi: Diskonto yang belum diamortisasi	(4.781.917)	(2.990.172)	Less: Unamortized interest
Total surat-surat berharga	182.680.083	227.009.828	Total of Marketable Securities

SBI jatuh tempo dengan jangka waktu 9 bulan dengan tingkat suku bunga rata-rata tahunan masing-masing sebesar 6,58% dan 5,00% pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013.

SBIs have maturity periods of 9 months with average annual interest rates were 6.58% and 5.00% as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively.

Semua surat-surat berharga pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 diklasifikasikan lancar.

All marketable securities as of September 30, 2014 and December 31, 2013 were classified as current.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

7. SURAT-SURAT BERHARGA (lanjutan)

Informasi mengenai klasifikasi aset keuangan yang mengalami penurunan nilai dan tidak mengalami penurunan nilai diungkapkan pada Catatan 29.

7. MARKETABLE SECURITIES (Cptinued)

Information with respect to classification of impaired and not impaired of financial assets are disclosed in Note 29.

8. KREDIT YANG DIBERIKAN

a. Berdasarkan jenis dan kolektibilitas

8. LOANS

a. Type and collectibility of loans

30 September/September 30, 2014

	Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus / Special mention	Kurang lancar/ Sub-standard	Diragukan /Doubtful	Macet/ Loss	
Pihak berelasi							Related parties
Rupiah							Rupiah
Modal kerja	57.007.010	57.007.010	-	-	-	-	Working capital
Konsumsi	651.508	651.508	-	-	-	-	Consumer
Pihak ketiga							Third parties
Rupiah							Rupiah
Modal kerja	1.818.900.471	1.777.727.010	8.601.196	30.419.556	-	2.152.709	Working capital
Investasi	815.361.241	751.928.498	620.230	62.363.892	-	448.621	Investment
Konsumsi	217.098.816	214.459.686	1.992.109	-	449.407	197.614	Consumer
Mata uang asing							Foreign currency
Dolar Amerika Serikat							United States Dollar
Modal kerja	6.067.105	6.067.105	-	-	-	-	Working capital
Total	2.915.086.151	2.807.840.817	11.213.535	92.783.448	449.407	2.798.944	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)	(3.718.137)	(637.599)	(68)	(71.284)	(328.153)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2.804.122.680	10.575.936	92.783.380	378.123	2.470.791	Total loans, net

31 Desember/December 31, 2013

	Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Pihak berelasi							Related parties
Rupiah							Rupiah
Modal kerja	57.009.371	57.009.371	-	-	-	-	Working capital
Konsumsi	941.107	941.107	-	-	-	-	Consumer
Pihak ketiga							Third parties
Rupiah							Rupiah
Modal kerja	1.779.790.945	1.763.170.893	2.841.721	13.776.807	-	1.524	Working capital
Investasi	844.333.819	840.090.801	360.087	3.882.931	-	-	Investment
Konsumsi	264.069.267	263.285.670	563.595	220.002	-	-	Consumer
Mata uang asing							Foreign currency
Dolar Amerika Serikat							United States Dollar
Modal kerja	6.067.160	6.067.160	-	-	-	-	Working capital
Total	2.952.211.669	2.930.565.002	3.765.403	17.879.740	-	1.524	Total
Dikurangi: Cadangan penurunan nilai	(5.092.900)	(4.677.034)	(414.342)	-	-	(1.524)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.947.118.769	2.925.887.968	3.351.061	17.879.740	-	-	Total loans, net

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)

8. LOANS (Continued)

b. Berdasarkan sektor ekonomi dan kolektibilitas

b. Economic sector of loans and collectibility

30 September/September 30, 2014							
Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss		
Rupiah						Rupiah	
Pertanian, perburuan dan kehutanan	23.413.151	23.413.151	-	-	-	Agriculture, hunting and forestry	
Perikanan	196.004	196.004	-	-	-	Fishery	
Industri pengolahan	926.166.252	904.629.740	-	21.536.489	23	Processing industry	
Listrik, air, dan gas	1.455.610	1.455.610	-	-	-	Electricity, water and gas	
Konstruksi	49.488.826	49.488.826	-	-	-	Construction	
Perdagangan besar dan eceran	1.170.906.811	1.158.728.965	8.601.196	977.429	2.599.221	Wholesale and retail trade	
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makanan dan minuman	174.711.411	174.711.411	-	-	-	Accommodation, food and beverage	
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	202.861.335	132.591.805	-	70.269.530	-	Transportation, warehousing and communication	
Perantara keuangan	10.557.269	10.555.183	-	-	2.086	Financial intermediaries	
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	25.365.580	25.365.580	-	-	-	Real estate, business services and business ownership	
Jasa pendidikan	24.308.793	23.688.563	620.230	-	-	Education services	
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	19.384.242	19.384.242	-	-	-	Health services and social activities	
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya dan hiburan	62.453.439	62.453.439	-	-	-	Public, social culture and entertainment	
Rumah tangga	214.247.891	211.608.764	1.992.109	449.407	197.611	Household	
Lain - lain	3.502.432	3.502.429	-	-	3	Others	
Mata uang asing						Foreign currency	
Dolar Amerika Serikat						United States Dollar	
Industri pengolahan	6.067.105	6.067.105	-	-	-	Processing industry	
Total	2.915.086.151	2.807.840.817	11.213.535	92.783.448	2.798.944	Total	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)	(3.718.137)	(637.599)	(68)	(71.284)	Less: Allowance for impairment losses	
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2.804.122.680	10.575.936	92.783.380	378.123	2.470.791	Total loans, net
31 Desember/December 31, 2013							
Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub- standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss		
Rupiah						Rupiah	
Pertanian, perburuan dan kehutanan	22.792.909	22.792.909	-	-	-	Agriculture, hunting and forestry	
Perikanan	176.750	176.750	-	-	-	Fishery	
Industri pengolahan	915.505.953	899.863.367	-	15.642.586	-	Processing industry	
Listrik, air, dan gas	-	-	-	-	-	Electricity, water and gas	
Konstruksi	76.626.966	76.626.966	-	-	-	Construction	
Perdagangan besar dan eceran	1.144.444.639	1.139.225.679	3.201.808	2.017.152	-	Wholesale and retail trade	
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makanan dan minuman	139.541.003	139.541.003	-	-	-	Accommodation, food and beverage	
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	199.488.651	199.488.651	-	-	-	Transportation, warehousing and communication	
Perantara keuangan	31.838.415	31.836.891	-	-	1.524	Financial intermediaries	
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	26.786.542	26.786.542	-	-	-	Real estate, business services and business ownership	
Jasa pendidikan	15.628.108	15.628.108	-	-	-	Education services	
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	23.360.885	23.360.885	-	-	-	Health services and social activities	
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya dan hiburan	84.943.314	84.943.314	-	-	-	Public, social culture and entertainment	
Rumah tangga	257.505.146	256.721.549	563.595	220.002	-	Household	
Lain - lain	7.505.228	7.505.228	-	-	-	Others	
Mata uang asing						Foreign currency	
Dolar Amerika Serikat						United States Dollar	
Perdagangan besar dan eceran	6.067.160	6.067.160	-	-	-	Processing industry	
Total	2.952.211.669	2.930.565.002	3.765.403	17.879.740	1.524	Total	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(5.092.900)	(4.677.034)	(414.342)	-	(1.524)	Less: Allowance for impairment losses	
Total kredit yang diberikan, neto	2.947.118.769	2.925.887.968	3.351.061	17.879.740	-	Total loans, net	

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)

8. LOANS (continued)

c. Berdasarkan periode kredit

c. By maturity

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Rupiah			Rupiah
Kurang dari atau sama dengan 1 tahun	1.742.047.468	1.719.137.103	Less than or equal to 1 year
Lebih dari 1 - 2 tahun	12.811.262	18.388.583	Over than 1 - 2 years
Lebih dari 2 - 5 tahun	514.475.676	531.011.315	Over than 2 - 5 years
Lebih dari 5 tahun	639.684.640	677.607.508	Over than 5 years
Mata uang asing			Foreign currency
Dolar Amerika Serikat			United States Dollar
Kurang dari 1 tahun	6.067.105	6.067.160	Less than 1 year
	2.915.086.151	2.952.211.669	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)	(5.092.900)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2.947.118.769	Total loans, net

d. Berdasarkan sisa umur sampai dengan saat jatuh tempo

d. Based on remaining period until maturity

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Rupiah			Rupiah
Kurang dari atau sama dengan 1 tahun	1.760.757.433	1.743.572.654	Less than or equal to 1 year
Lebih dari 1 - 2 tahun	60.974.611	64.522.582	Over than 1 - 2 years
Lebih dari 2 - 5 tahun	680.434.297	576.853.691	Over than 2 - 5 years
Lebih dari 5 tahun	406.852.705	561.195.582	Over than 5 years
Mata uang asing			Foreign currency
Dolar Amerika Serikat			United States Dollar
Kurang dari atau sama dengan 1 tahun	6.067.105	6.067.160	Less than or equal to 1 year
	2.915.086.151	2.952.211.669	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)	(5.092.900)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2.947.118.769	Total loans, net

e. Berdasarkan pihak berelasi dan pihak ketiga

e. By related parties and third parties

<u>30 September/September 30, 2014</u>							
	<u>Total</u>	<u>Lancar/ Current</u>	<u>Dalam perhatian khusus/ Special mention</u>	<u>Kurang lancar/ Sub-standard</u>	<u>Diragukan/ Doubtful</u>	<u>Macet/ Loss</u>	
Pihak berelasi	57.658.518	57.658.518	-	-	-	-	Related parties
Pihak ketiga	2.857.427.633	2.750.182.299	11.213.535	92.783.448	449.407	2.798.944	Third parties
Total	2.915.086.151	2.807.840.817	11.213.535	92.783.448	449.407	2.798.944	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.755.241)	(3.718.137)	(637.599)	(68)	(71.284)	(328.153)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.910.330.910	2.804.122.680	10.575.936	92.783.380	378.123	2.470.791	Total loans, net

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)

8. LOANS (continued)

e. Berdasarkan pihak berelasi dan pihak ketiga (lanjutan) :

e. *By related parties and third parties (continued) :*

	31 Desember/December 31, 2013						
	Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub-standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Pihak berelasi	57.950.478	57.950.478	-	-	-	-	Related parties
Pihak ketiga	2.894.261.191	2.872.614.524	3.765.403	17.879.740	-	1.524	Third parties
Total	2.952.211.669	2.930.565.002	3.765.403	17.879.740	-	1.524	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(5.092.900)	(4.677.034)	(414.342)	-	-	(1.524)	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	2.947.118.769	2.925.887.968	3.351.061	17.879.740	-	-	Total loans, net

f. Tingkat suku bunga rata-rata tahunan

f. *Annual average interest rates*

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
Rupiah	13,02%	12,80%	Rupiah
Mata uang asing			Foreign currency
Dolar Amerika Serikat	7,00%	7,00%	United States Dollar

g. Kredit yang diberikan dijamin dengan deposito berjangka, agunan yang diikat dengan hak tanggungan, surat kuasa untuk menjual, atau jaminan lain yang umumnya diterima oleh Bank. Jumlah deposito berjangka yang dijadikan sebagai jaminan kredit yang diberikan disajikan pada Catatan 14c.

g. *These loans are secured by time deposits, registered mortgages over collaterals, powers of attorney to mortgage or sell, or other guarantees generally acceptable to the Bank. Total time deposits pledged as collaterals to the loans are disclosed in Note 14c.*

h. Kredit yang diberikan kepada karyawan Bank merupakan kredit untuk membeli rumah, kendaraan dan keperluan lainnya yang dibebani dengan suku bunga rata-rata tahunan sebesar 12,75% dengan jangka waktu berkisar antara 1 sampai dengan 15 tahun. Kredit ini dibayar kembali melalui pemotongan gaji setiap bulan.

h. *The loans to employee of the Bank represent housing, vehicle and other personal loans with annual interest rates of 12.75%, with maturity periods ranging from 1 to 15 years. These loans are paid through monthly salary deductions.*

i. Kredit yang diberikan kepada pihak-pihak berelasi (Catatan 27) adalah sebesar Rp57.658.518 dan Rp57.950.478 atau sebesar 1,40% dan 1,39% dari total aset Bank masing-masing pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 yang berupa kredit modal kerja dan kredit konsumsi yang dilakukan dengan kondisi dan persyaratan normal.

i. *The loans to related parties (Note 27) amounted to Rp57,658,518 and Rp57,950,478, representing 1.40% and 1.39% of the Bank's total assets as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively, which consist of working capital loans and consumer loans conducted under normal terms and conditions.*

j. Bank telah melakukan restrukturisasi kredit dengan mengubah fasilitas kredit menjadi fasilitas angsuran atau melalui perpanjangan waktu pada tahun 2013 dengan rincian sebagai berikut:

j. *The Bank has restructured its loans by modifying the loan facility to an installment facility or through extension of the credit period in 2013 with details as follows:*

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)

8. LOANS (continued)

	31 Desember/December 31, 2013						
	Total	Lancar/ Current	Dalam perhatian khusus/ Special mention	Kurang lancar/ Sub-standard	Diragukan/ Doubtful	Macet/ Loss	
Kredit yang direstrukturisasi							Restructured loans
Modal kerja	57.636	-	57.636	-	-	-	Working capital
Konsumsi	-	-	-	-	-	-	Consumer
Total	57.636	-	57.636	-	-	-	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(2.179)	-	(2.179)	-	-	-	Less: Allowance for impairment losses
Total kredit yang diberikan, neto	55.457	-	55.457	-	-	-	Total loans, net

k. Batas Maksimum Pemberian Kredit (BMPK)

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, Bank telah memenuhi ketentuan BMPK.

k. Legal Lending Limits (LLL)

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank was in compliance with Bank Indonesia's legal lending limits.

l. Kredit tidak lancar (Non-Performing Loans/NPL)

	30 September 2014/ September 30, 2014
Jumlah NPL, neto	95.632.294
Rasio NPL bruto	3,29%
Rasio NPL neto	3,28%

l. Non-Performing Loans (NPL)

	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Jumlah NPL, neto	17.879.740
Rasio NPL bruto	0,61%
Rasio NPL neto	0,61%

Total NPL, net
Ratio of gross NPL
Ratio of net NPL

m. Jumlah kredit yang diberikan dengan jaminan deposito berjangka pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, masing-masing adalah sebesar Rp219.954.155 dan Rp203.224.095 (Catatan 14).

m. Total loans secured by time deposits as of September 30, 2014 and December 31, 2013, were Rp219,954,155 and Rp203,224,095, respectively (Note 14).

n. Kredit yang dihapusbukukan

Kredit yang dihapusbukukan untuk tahun 2014 dan 2013 masing-masing adalah sebesar Rp0 dan Rp5.238.

n. Loans written-off

Loans written-off in 2014 and 2013 were Rp0 and Rp5,238, respectively.

o. Cadangan kerugian penurunan nilai

Perubahan cadangan kerugian penurunan nilai adalah sebagai berikut:

o. Allowance for impairment losses

The changes in the allowance for impairment losses are as follows:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
Saldo awal	5.092.900	6.768.960	Beginning balance
Penyisihan tahun berjalan	2.736.991	2.970.196	Provision during the year
Penghapusan tahun berjalan	-	(5.238)	Written-off during the year
Selisih akibat perbedaan kurs	21	3.165	Exchange rate differences
Pemulihan penyisihan tahun berjalan	(3.074.671)	(4.644.183)	Recovery of provision during the year
Saldo akhir	4.755.241	5.092.900	Ending balance
Penurunan nilai individual	399.437	1.524	Individual impairment
Penurunan nilai kolektif	4.355.804	5.091.376	Collective impairment
Saldo akhir	4.755.241	5.092.900	Ending balance

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

8. KREDIT YANG DIBERIKAN (lanjutan)

o. Cadangan kerugian penurunan nilai (lanjutan)

Jumlah minimum penyisihan kerugian penurunan nilai atas kredit yang diberikan yang wajib dibentuk sesuai dengan ketentuan Bank Indonesia adalah sebesar Rp25.859.499 dan Rp27.261.419 masing-masing pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013.

Manajemen berpendapat bahwa jumlah cadangan untuk menutup kerugian yang mungkin timbul akibat kredit yang diberikan tidak tertagih adalah cukup memadai.

p. Informasi mengenai klasifikasi aset keuangan yang mengalami penurunan nilai dan tidak mengalami penurunan nilai diungkapkan pada Catatan 29.

q. Rasio kredit usaha mikro, kecil dan menengah (UMKM) terhadap jumlah kredit yang diberikan pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, masing-masing adalah sebesar 31,86% dan 37,45%.

8. LOANS (continued)

o. Allowance for impairment losses (continued)

The minimum allowance for impairment losses on loans that should be provided based on Bank Indonesia regulation amounted to Rp25,859,499 and Rp27,261,419, as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively.

Management believes that the allowance for impairment losses on uncollectible loans is adequate.

p. Information with respect to classification of impaired and not impaired of financial assets are disclosed in Note 29.

q. Ratio of micro, small and medium enterprise (SME) credit to total loans as of September 30, 2014 and December 31, 2013 were 31.86% and 37.45%, respectively.

9. BUNGA YANG AKAN DITERIMA

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		
Kredit yang diberikan		12.068.475
Mata uang asing		
Kredit yang diberikan (Dolar Amerika Serikat)	486	5.923
Total bunga yang akan diterima		12.074.398

9. INTEREST RECEIVABLES

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
			Rupiah
Kredit yang diberikan		12.837.196	Loans
			Foreign currency
Kredit yang diberikan (Dolar Amerika Serikat)	583	7.099	Loans (United States Dollar)
Total bunga yang akan diterima		12.844.295	Total interest receivables

10. BEBAN DIBAYAR DIMUKA

	30 September 2014/September 30, 2014
Sewa dibayar dimuka (Catatan 27)	20.435.730
Asuransi dibayar dimuka	2.225.937
Lain-lain	5.926.933
Total beban dibayar dimuka	28.588.600

10. PREPAID EXPENSES

	31 Desember 2013/December 31, 2013	
Sewa dibayar dimuka (Catatan 27)	21.452.941	Prepaid rent (Note 27)
Asuransi dibayar dimuka	218.316	Prepaid insurance
Lain-lain	3.492.465	Others
Total beban dibayar dimuka	25.163.722	Total prepaid expenses

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

11. ASET TETAP

11. FIXED ASSETS

30 September/September 30, 2014						
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo akhir/ Ending balance	
Aset kepemilikan langsung:						Direct ownership assets:
Biaya perolehan						Cost
Hak atas tanah	23.449.445	-	-	-	23.449.445	Landright
Bangunan dan prasarana	39.365.817	225.517	38.070	2.975.801	42.529.065	Buildings and improvements
Mesin pembangkit tenaga listrik	1.971.414	-	-	137.495	2.108.909	Power generator
Perabot dan peralatan kantor	36.892.073	2.462.936	306.383	3.238.500	42.287.126	Furniture and office equipment
Kendaraan bermotor	23.143.109	729.899	324.800	146.800	23.695.008	Motor vehicles
	124.821.858	3.418.352	669.253	6.498.596	134.069.553	
Aset dalam penyelesaian	6.909.216	14.115.323	19.378	(6.498.596)	14.506.565	Construction in progress
Total	131.731.074	17.533.675	688.631	-	148.576.118	Total
Akumulasi penyusutan						Accumulated depreciation
Bangunan dan prasarana	14.861.206	1.480.836	24.243	-	16.317.799	Buildings and improvements
Mesin pembangkit tenaga listrik	866.398	134.534	-	-	1.000.932	Power generator
Perabot dan peralatan kantor	29.215.795	2.812.448	306.383	-	31.721.860	Furniture and office equipment
Kendaraan bermotor	16.926.390	2.073.713	324.800	-	18.675.303	Motor vehicles
Total	61.869.789	6.501.531	655.426	-	67.715.894	Total
Nilai buku neto	69.861.285				80.860.224	Net book value

31 Desember/December 31, 2013						
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo akhir/ Ending balance	
Aset kepemilikan langsung:						Direct ownership assets:
Biaya perolehan						Cost
Hak atas tanah	23.500.840	-	-	(51.395)	23.449.445	Landright
Bangunan dan prasarana	35.482.746	510.653	143.855	3.516.273	39.365.817	Buildings and improvements
Mesin pembangkit tenaga listrik	1.507.727	314.538	-	149.149	1.971.414	Power generator
Perabot dan peralatan kantor	32.154.033	4.641.774	399.760	496.026	36.892.073	Furniture and office equipment
Kendaraan bermotor	20.545.409	1.276.850	382.100	1.702.950	23.143.109	Motor vehicles
	113.190.755	6.743.815	925.715	5.813.003	124.821.858	
Aset dalam penyelesaian	11.403.291	4.519.023	-	(9.013.098)*	6.909.216	Construction in progress
Total	124.594.046	11.262.838	925.715	(3.200.095)	131.731.074	Total
Akumulasi penyusutan						Accumulated depreciation
Bangunan dan prasarana	13.263.867	1.740.658	143.319	-	14.861.206	Buildings and improvements
Mesin pembangkit tenaga listrik	713.385	153.013	-	-	866.398	Power generator
Perabot dan peralatan kantor	26.817.895	2.795.198	397.298	-	29.215.795	Furniture and office equipment
Kendaraan bermotor	14.073.140	3.235.350	382.100	-	16.926.390	Motor vehicles
Total	54.868.287	7.924.219	922.717	-	61.869.789	Total
Nilai buku neto	69.725.759				69.861.285	Net book value

*) Aset dalam penyelesaian sebesar Rp3.200.095 dipindahkan ke beban dibayar di muka – lain-lain (Catatan 10).

*) Construction in progress amounting to Rp3,200,925 was reclassified to prepaid expenses – others (Note 10).

Hak atas tanah berupa Sertifikat Hak Guna Bangunan (“SHGB”) yang akan berakhir pada berbagai tanggal antara tahun 2037 sampai dengan tahun 2042. Manajemen berpendapat bahwa tidak terdapat masalah dengan perpanjangan SHGB.

The Bank’s land represents land-use rights (“SHGB”), which will expire in certain dates from 2037 to 2042. Management believes that the SHGBs are readily extendable.

Pada tahun 2011, Bank telah mereklasifikasi bangunan Bank yang berlokasi di Jalan Gunung Sahari No. 18, Jakarta Utara dengan nilai buku sebesar Rp11.262.895 ke “Aset Lain-Lain - Properti Terbengkalai” pada Laporan Posisi Keuangan (Catatan 12).

In 2011, the Bank reclassified Bank’s building located at Jalan Gunung Sahari No. 18, Jakarta Utara with net book value of Rp11,262,895 to “Other Assets - Abandoned Property” in the Statement of Financial Position (Note 12).

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

11. ASET TETAP (lanjutan)

Beban penyusutan pada 30 September 2014 dan 2013, masing-masing adalah sebesar Rp6.501.531 dan Rp5.868.754 (Catatan 24).

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, manajemen Bank memperkirakan persentase penyelesaian dari aset dalam penyelesaian yang terdiri dari bangunan dan prasarana ditinjau dari aspek keuangan masing - masing sebesar 97,81% dan 97%. Aset dalam penyelesaian terdiri dari bangunan dan peralatan kantor dan diperkirakan akan selesai dalam waktu kurang dari 1 sampai 2 tahun setelah tanggal laporan posisi keuangan.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, manajemen Bank memperkirakan estimasi komitmen kontraktual dari aset tetap masing-masing sebesar Rp325.391 dan Rp219.418.

Aset tetap, kecuali tanah, pada tanggal 30 September 2014 diasuransikan terhadap kebakaran, kerusakan, kecelakaan dan pencurian di PT Asuransi Wahana Tata dan PT China Taiping Insurance Indonesia (pihak ketiga) dengan jumlah pertanggungan sebesar Rp90.265.356 (31 Desember 2013: Rp80.265.459). Manajemen berpendapat bahwa nilai pertanggungan tersebut cukup untuk menutup kemungkinan kerugian atas aset yang dipertanggungkan.

Seluruh aset tetap Bank yang ada pada tanggal pelaporan digunakan untuk menunjang aktivitas operasi Bank. Harga perolehan dari aset tetap yang telah disusutkan penuh dan masih digunakan pada 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Bangunan dan prasarana	2.101.744
Mesin pembangkit tenaga listrik	317.750
Perabot dan peralatan kantor	25.345.690
Kendaraan bermotor	14.185.823
Total	41.951.007

Pada tanggal 31 Desember 2012, nilai wajar tanah dan bangunan dan prasarana berdasarkan laporan penilai independen Hari Utomo dan Rekan tertanggal 28 Januari 2013 adalah sebesar Rp113.035.500.

11. FIXED ASSETS (continued)

Depreciation expense as of September 30, 2014 and 2013, amounted to Rp6,501,531 and Rp5,868,754, respectively (Note 24).

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank's management estimates that the percentage of completion of construction in progress which consists of buildings and improvements in financial terms is 97.81% and 97%, respectively. Constructions in progress consist of buildings and furniture and fixtures and are estimated to be completed in less than 1 year up to 2 years after the statement of financial position date.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank's management estimates the contractual commitments of fixed assets is Rp325,391 and Rp219,418, respectively.

All fixed assets, except land, were insured against fire, riot, accident and theft as of September 30, 2014, for insurance coverage at PT Asuransi Wahana Tata and PT China Taiping Insurance Indonesia (third party) amounting to Rp90,265,356 (December 31, 2013: Rp80,265,459). Management believes that the insurance coverage is adequate to cover possible losses from the assets for insured risks.

All of the Bank's fixed assets as of the reporting date are fully used to support the Bank's operational activities. The cost of fixed assets that already fully depreciated and still used in operation as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows:

	31 Desember 2013/ December 30, 2013	
	1.697.123	<i>Buildings and improvements</i>
	316.175	<i>Power generator</i>
	24.482.507	<i>Furniture and office equipment</i>
	10.011.007	<i>Motor vehicles</i>
Total	36.506.812	Total

As of December 31, 2012, the fair value of land and buildings and improvements based on independent valuation report by Hari Utomo and Partners dated January 28, 2013 amounted to Rp113,035,500.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

11. ASET TETAP (lanjutan)

Berdasarkan hasil evaluasi manajemen Bank, tidak terdapat peristiwa atau perubahan keadaan yang mengindikasikan adanya penurunan nilai aset tetap pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013.

Rincian laba penjualan aset tetap adalah sebagai berikut:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Hasil penjualan aset tetap	258.950
Nilai buku neto aset tetap	13.827
Total laba penjualan aset tetap (Catatan 25)	245.123

11. FIXED ASSETS (continued)

Based on the assessment of the Bank's management, there were no events or changes in circumstances which may indicate impairment in the value of fixed assets as of September 30, 2014 and December 31, 2013.

The details of the gain on sale of fixed assets are as follows:

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
	181.330	Proceeds from sale of fixed assets
	2.998	Net book value of fixed assets
	178.332	Total gain on sale of fixed assets (Note 25)

12. ASET LAIN-LAIN

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Properti terbengkalai setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai masing-masing sebesar RpNihil pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	11.262.895
Uang muka dan jaminan	3.794.620
Persediaan alat tulis kantor	2.880.849
Aset yang diambil alih setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai masing-masing sebesar RpNihil pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	2.428.459
Provisi dan komisi yang akan diterima	336.603
Lain-lain	7.668.414
Total aset lain-lain	28.371.840

Properti terbengkalai adalah aset tetap yang sebelumnya diklasifikasikan sebagai aset tetap yang dimiliki Bank tetapi tidak digunakan untuk kegiatan usaha Bank yang lazim.

Pada tanggal 31 Desember 2013, nilai wajar properti terbengkalai berdasarkan laporan penilai independen Firmansyah adalah sebesar Rp17.889.000.

12. OTHER ASSETS

	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>
Properti terbengkalai setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai masing-masing sebesar RpNihil pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	11.262.895
Uang muka dan jaminan	2.516.698
Persediaan alat tulis kantor	3.043.151
Aset yang diambil alih setelah dikurangi cadangan kerugian penurunan nilai masing-masing sebesar RpNihil pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013	3.068.470
Provisi dan komisi yang akan diterima	87.268
Lain-lain	2.813.409
Total aset lain-lain	22.791.891

Abandoned property, net of allowance for impairment losses of RpNil as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively
Advance payments and guarantee money
Stationaries

Foreclosed collaterals, net of allowance for impairment losses RpNil as of September 30, 2014 and December 31, 2013, respectively

Fees and commission receivable
Others

Total other assets

Abandoned properties represent fixed asset previously classified under fixed assets directly owned by the Bank but are not used in the Bank's regular or normal operations.

As of December 31, 2013, the fair value of abandoned property based on independent valuation report by Firmansyah amounted to Rp17,889,000.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

13. LIABILITAS SEGERA

13. OBLIGATIONS DUE IMMEDIATELY

	30 September 2014/September 30, 2014		31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
Rupiah					Rupiah
Beban bunga jatuh tempo		899.992		1.146.957	Past due interest
Liabilitas kepada pihak ketiga		343.440		1.708.116	Liabilities to third parties
Kiriman uang yang akan diselesaikan		109.580		22.502	Money transfer
Liabilitas lainnya		8.416.259		1.040.900	Others liabilities
		9.769.271		3.918.475	
Mata uang asing					Foreign currency
Dolar Amerika Serikat					United States Dollar
Kiriman uang yang akan diselesaikan	68.270	831.865	600.000	7.302.000	Money transfer
Liabilitas lainnya	359	4.378		-	Others liabilities
		836.243		7.302.000	
Total liabilitas segera		10.605.514		11.220.475	Total obligations due immediately

14. SIMPANAN DARI NASABAH

14. DEPOSITS FROM CUSTOMERS

	30 September 2014/September 30, 2014		31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
Pihak berelasi					Related parties
Rupiah					Rupiah
Giro		141.861.628		158.174.939	Current accounts
Tabungan		82.782.149		98.642.159	Savings accounts
Deposito Berjangka		60.692.997		65.031.805	Time deposits
		285.336.774		321.848.903	
Mata uang asing					Foreign currency
Giro (Dolar Amerika Serikat)	182.318	2.221.550	440.885	5.365.572	Current accounts (United States Dollar)
Total pihak berelasi (Catatan 27)		287.558.324		327.214.475	Total related parties (Note 27)
Pihak ketiga					Third Parties
Rupiah					Rupiah
Giro		303.290.820		300.715.919	Current accounts
Tabungan		623.298.439		647.844.184	Savings accounts
Deposito Berjangka		2.098.201.926		2.126.062.416	Time deposits
Sertifikat deposito		295.370		672.098	Certificate of deposits
		3.025.086.555		3.075.294.617	
Mata uang asing					Foreign currency
Giro (Dolar Amerika Serikat)	2.623.923	31.972.507	2.461.648	29.958.254	Current accounts (United States Dollar)
Deposito Berjangka (Dolar Amerika Serikat)	430.522	5.245.914	912.819	11.109.006	Time Deposits (United States Dollar)
		37.218.421		41.067.260	
Total pihak ketiga		3.062.304.976		3.116.361.877	Total third parties
Total simpanan dari nasabah		3.349.863.300		3.443.576.352	Total deposits from customers

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

14. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)

Simpanan dari pihak berelasi tersebut merupakan simpanan dari karyawan kunci, pemegang saham, grup pemegang saham dan anggota keluarganya (Catatan 27).

a. Giro

Giro terdiri dari:

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Pihak berelasi		
Rupiah		141.861.628
Mata uang asing (Dolar Amerika Serikat)	182.318	2.221.550
		<u>144.083.178</u>
Pihak ketiga		
Rupiah		303.290.820
Mata uang asing (Dolar Amerika Serikat)	2.623.923	31.972.507
		<u>335.263.327</u>
Total giro		479.346.505

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Rupiah	2,00%
Mata uang asing Dolar Amerika Serikat	0,49%

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun untuk giro dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat suku bunga yang ditawarkan kepada pihak ketiga.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, tidak terdapat giro yang diblokir sebagai jaminan kredit.

b. Tabungan terdiri dari:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Rupiah	
Pihak berelasi	82.782.149
Pihak ketiga	623.298.439
Total tabungan	706.080.588

14. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)

These deposits from related parties represent deposits from key employees, shareholders, group's shareholders and their family members (Note 27).

a. Current accounts

Current accounts consist of:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
			Related parties
		158.174.939	Rupiah
	440.885	5.365.572	Foreign currency (United States Dollar)
		<u>163.540.511</u>	
			Related parties
		300.715.919	Rupiah
	2.461.648	29.958.254	Foreign currency (United States Dollar)
		<u>330.674.173</u>	
		494.214.684	Total current accounts

Average interest rates per annum:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
	1,99%	Rupiah
	0,49%	Foreign currency (United States Dollar)

The average interest rates per annum on current accounts with related parties are similar to those for third parties.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, no current accounts were held under liens as loan security.

b. Savings accounts consist of:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
		Rupiah
	98.642.159	Related parties
	647.844.184	Third parties
	746.486.343	Total savings accounts

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

14. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)

b. Tabungan terdiri dari : (lanjutan)

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Tabungan	
Tabungan	7,22%
Emas Eksklusif	2,98%
KPR Exspress	4,00%
Arthamas	1,87%
Karyawan	2,24%
Karya	1,91%
Si Cerdas	1,79%

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun untuk tabungan dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat bunga yang ditawarkan kepada pihak ketiga.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 tidak terdapat tabungan yang diblokir sebagai jaminan kredit.

c. Deposito berjangka terdiri dari:

	<u>30 September 2014/September 30, 2014</u>	
	<i>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)</i>	<i>Ekuivalen/ Equivalent Rupiah</i>
Pihak berelasi		
Rupiah		60.692.997
Pihak ketiga		
Rupiah		2.098.201.926
Mata uang asing (Dolar Amerika Serikat)	430.522	5.245.914
		<u>2.103.447.840</u>
Total deposito berjangka		<u>2.164.140.837</u>

Rincian deposito berjangka berdasarkan jangka waktu adalah sebagai berikut:

Berdasarkan periode deposito berjangka:

	<u>30 September 2014/September 30, 2014</u>	
	<i>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)</i>	<i>Ekuivalen/ Equivalent Rupiah</i>
Pihak berelasi		
Rupiah		
1 bulan		28.192.997
3 bulan		32.500.000
		<u>60.692.997</u>

14. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)

b. Savings accounts consist of : (continued)

Average interest rates per annum:

	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
		<i>Savings accounts</i>
	6,50%	<i>Savings accounts</i>
	2,69%	<i>Emas Eksklusif</i>
	2,33%	<i>KPR Exspress</i>
	1,88%	<i>Arthamas</i>
	2,24%	<i>Employees</i>
	1,83%	<i>Karya</i>
	1,74%	<i>Si Cerdas</i>

The average interest rates per annum on savings accounts for related parties are similar to those for third parties.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, no savings accounts were held under liens as loan security.

c. Time deposits consist of:

	<u>31 Desember 2013/December 31, 2013</u>		
	<i>Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)</i>	<i>Ekuivalen/ Equivalent Rupiah</i>	
			<i>Related parties</i>
		65.031.805	<i>Rupiah</i>
			<i>Third parties</i>
		2.126.062.416	<i>Rupiah</i>
	912.819	11.109.006	<i>Foreign currency</i>
		<u>2.137.171.422</u>	<i>(United States Dollar)</i>
Total deposito berjangka		<u>2.202.203.227</u>	Total time deposits

The classifications of time deposits based on maturities are as follows:

Based on the period of the time deposits:

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

14. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)

14. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)

c. Deposito berjangka terdiri dari: (lanjutan)

c. Time deposits consist of: (continued)

Berdasarkan periode deposito berjangka:
 (lanjutan)

Based on the period of the time deposits
 (continued)

	30 September 2014/September 30, 2014		31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
Pihak ketiga					Third parties
Rupiah					Rupiah
1 bulan		1.563.608.929		1.548.957.043	1 month
3 bulan		446.293.683		473.924.402	3 months
6 bulan		73.258.690		84.169.092	6 months
12 bulan		15.040.624		19.011.879	12 months
		<u>2.098.201.926</u>		<u>2.126.062.416</u>	
Pihak ketiga					Third parties
Mata uang asing					Foreign currency
1 bulan (Dolar Amerika Serikat)	430.522	5.245.914	912.819	11.109.006	1 month (United States Dollar)
Total deposito berjangka		2.164.140.837		2.202.203.227	Total time deposits

Berdasarkan sisa umur sampai dengan saat jatuh tempo:

Based on remaining period until maturity:

	30 September 2014/September 30, 2014		31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
Rupiah					Rupiah
Kurang dari atau sama dengan 1 bulan		1.779.799.726		1.768.638.977	Less than or until 1 month
Lebih dari 1 - 3 bulan		351.744.583		357.529.348	From 1 - 3 months
Lebih dari 3 - 6 bulan		23.693.774		55.142.068	From 1 - 3 months
Lebih dari 6 - 12 bulan		3.656.840		9.783.828	From 6 - 12 months
		<u>2.158.894.923</u>		<u>2.191.094.221</u>	
Mata uang asing					Foreign currency
Dolar Amerika Serikat					United States Dollar
Kurang dari atau sama dengan 1 bulan	430.522	5.245.914	912.819	11.109.006	Less than or until 1 month
		<u>5.245.914</u>		<u>11.109.006</u>	
Total deposito berjangka		2.164.140.837		2.202.203.227	Total time deposits

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun:

Average interest rates per annum:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
	Rupiah				Rupiah
1 bulan	9,39%	7,28%	1 month
3 bulan	9,87%	7,77%	3 months
6 bulan	9,75%	7,65%	6 months
12 bulan	9,00%	7,35%	12 months
Mata uang asing			Foreign currency
Dolar Amerika Serikat			United States Dollar
1 bulan	1,27%	1,25%	1 month

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

14. SIMPANAN DARI NASABAH (lanjutan)

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun:
(lanjutan)

Tingkat suku bunga rata-rata per tahun untuk deposito berjangka dari pihak berelasi adalah sama dengan tingkat suku bunga yang diberlakukan terhadap pihak ketiga.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, jumlah deposito berjangka yang diblokir dan dijadikan jaminan kredit, masing-masing sebesar Rp280.690.017 dan Rp334.033.425 (Catatan 8g).

14. DEPOSITS FROM CUSTOMERS (continued)

Average interest rates per annum:
(continued)

The average interest rates per annum on time deposits from related parties are similar to those for third parties.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, time deposits held under liens and used as security were Rp280,690,017 and Rp334,033,425 respectively (Note 8g).

15. SIMPANAN DARI BANK LAIN

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Deposito berjangka	51.870.500
Giro	3.587.750
Tabungan	-
Tabungan Emas Eksklusif	<u>574.681</u>
Total simpanan dari bank lain	<u>56.032.931</u>

Giro merupakan giro Rupiah dengan tingkat suku bunga rata-rata per tahun pada 2014 dan 2013 masing-masing sebesar 2,16% dan 1,18%.

Tabungan dan tabungan Emas Eksklusif merupakan tabungan dalam Rupiah dengan tingkat suku bunga rata-rata per tahun pada 2014 dan 2013, masing-masing sebesar 2,74% dan 2,71% untuk tabungan Emas Eksklusif dan 5,00% untuk tabungan pada tahun 2014 dan 2013.

Deposito berjangka merupakan deposito dalam Rupiah, dengan tingkat suku bunga rata-rata per tahun, masing-masing sebesar 9,15% dan 8,33% pada 2014 dan 2013 dengan jangka waktu 1 bulan, serta 9,75% untuk 2014 dan 2013 dengan jangka waktu 3 bulan.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, tidak terdapat simpanan dari bank lain yang merupakan pihak berelasi.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 tidak terdapat simpanan dari bank lain yang dijadikan jaminan.

15. DEPOSITS FROM OTHER BANKS

	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
	43.229.367	Time deposits
	1.560.958	Current accounts
	500.000	Savings accounts
	<u>205.130</u>	Emas Eksklusif savings accounts
Total deposits from other banks	<u>45.495.455</u>	

Current accounts represent current accounts in Rupiah with average interest rates per annum of 2.16% and 1.18% in 2014 and 2013, respectively.

Savings accounts and Emas Eksklusif savings accounts represent Rupiah saving deposits with average interest rates per annum of 2.74% and 2.71% for Emas Eksklusif savings accounts in 2014 and 2013, respectively and 5.00% for savings account in 2014 and 2013.

Time deposits represent Rupiah time deposits, with interest at average rates per annum of 9.15% and 8.33% in 2014 and 2013, respectively, with maturities of 1 month, and also 9.75% for 2014 and 2013 with maturities of 3 months.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the Bank had no deposits from other banks with related parties.

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, there are no deposits from other banks which are pledged as collateral.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

16. PERPAJAKAN

a. Utang pajak

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Pajak penghasilan	
Pasal 23/4 (2)	4.297.057
Pajak penghasilan Pasal 25	763.320
Pajak penghasilan Pasal 21	656.512
Pajak penghasilan Pasal 29	-
Pajak Pertambahan Nilai	2.231
Total utang pajak	5.719.120

b. Manfaat (beban) pajak

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Kini	(8.141.220)
Tangguhan	600.536
Beban pajak, neto	(7.540.684)

Rekonsiliasi antara laba sebelum manfaat (beban) pajak seperti yang disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif dan taksiran penghasilan kena pajak pada tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013 adalah sebagai berikut:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Laba sebelum manfaat (beban) pajak sesuai dengan laporan laba rugi komprehensif	30.138.767
Beda tetap	
Beban yang tidak dapat dikurangkan:	
Beban telepon	175.682
Beban non-operasional	120.230
Beban pajak lainnya	766
Pendapatan yang tidak dapat ditambahkan:	
Pendapatan sewa dan lain-lain	(272.711)
Beda waktu	
Pembentukan (pemulihan) cadangan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan aset non-keuangan	(397)
Pembentukan cadangan imbalan kerja	2.495.710
Aset tetap	(93.169)
Taksiran penghasilan kena pajak	32.564.878
Beban pajak penghasilan sesuai tarif pajak yang berlaku	8.141.220
Pajak penghasilan dibayar di muka - Pasal 25	(8.300.268)
Pajak penghasilan kurang bayar (taksiran tagihan pajak penghasilan)	(159.048)

16. TAXATION

a. Taxes payable

	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>
Pajak penghasilan	
Pasal 23/4 (2)	3.582.488
Pajak penghasilan Pasal 25	987.010
Pajak penghasilan Pasal 21	472.280
Pajak penghasilan Pasal 29	1.187.260
Pajak Pertambahan Nilai	9.261
Total taxes payable	6.238.299

Withholding income tax -
Articles 23/4 (2)
Income tax - Article 25
Income tax - Article 21
Income tax - Article 29
Value Added Tax
Total taxes payable

b. Tax benefit (expense)

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Kini	(8.009.658)
Tangguhan	435.843
Beban pajak, neto	(7.573.815)

Current
Deferred
Tax expense, net

The reconciliation between income tax benefit (expense) as shown in the statements of comprehensive income and estimated taxable income for the years ended September 30, 2014 and 2013, is as follows:

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Laba sebelum manfaat (beban) pajak sesuai dengan laporan laba rugi komprehensif	30.088.824
Beda tetap	
Beban yang tidak dapat dikurangkan:	
Beban telepon	89.520
Beban non-operasional	116.915
Beban pajak lainnya	-
Pendapatan yang tidak dapat ditambahkan:	
Pendapatan sewa dan lain-lain	-
Beda waktu	
Pembentukan (pemulihan) cadangan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan aset non-keuangan	863
Pembentukan cadangan imbalan kerja	1.782.535
Aset tetap	(40.024)
Taksiran penghasilan kena pajak	32.038.633
Beban pajak penghasilan sesuai tarif pajak yang berlaku	8.009.658
Pajak penghasilan dibayar di muka - Pasal 25	(6.882.483)
Pajak penghasilan kurang bayar (taksiran tagihan pajak penghasilan)	1.127.175

Income before tax benefit (expense) as per statements of comprehensive income
Permanent difference
Non-deductible expense:
 Telephone expense
Non-operating expenses
 Other tax expense
Non-taxable income:
 Rent income and others
Temporary difference
 Provision for (recovery of) allowance for impairment losses on financial assets and non-financial assets
 Provision for employee benefits liabilities
 Fixed assets
Estimated of taxable income
Income tax based on the applicable tax rate
Prepayment of corporate income tax - Article 25
Under payment of corporate income tax (Estimated tax refund)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

16. PERPAJAKAN (lanjutan)

b. Manfaat (beban) pajak (lanjutan)

Rekonsiliasi antara beban pajak dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku dari laba sebelum manfaat (beban) pajak dan beban pajak - neto seperti yang disajikan dalam laporan laba rugi komprehensif untuk tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 2013 adalah sebagai berikut:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Laba sebelum manfaat (beban) pajak	30.138.767	30.088.824
Taksiran pajak penghasilan dengan tarif pajak yang berlaku	(7.534.692)	(7.522.206)
Pengaruh pajak atas beda tetap	(5.992)	(51.609)
Beban pajak, neto	(7.540.684)	(7.573.815)

Taksiran penghasilan kena pajak untuk periode yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 2013 merupakan perhitungan sementara yang dibuat untuk tujuan laporan keuangan ini.

c. Manfaat (beban) pajak tangguhan, neto

Rincian manfaat (beban) pajak tangguhan - neto dengan memperhitungkan pengaruh beda temporer pada tarif pajak adalah sebagai berikut:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Pembentukan cadangan imbalan kerja	623.927	445.634
Aset tetap	(23.292)	(10.006)
Pembentukan (pembalikan) cadangan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan aset non- keuangan	(99)	215
Manfaat pajak tangguhan, neto	600.536	435.843

16. TAXATION (continued)

b. Tax benefit (expense) (continued)

The reconciliation between the tax expense computed by applying the applicable tax rate on the income before tax benefit (expense) and the tax expense - net shown in the statements of comprehensive income for the years ended September 30, 2014 and 2013, are as follows:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Income before tax benefit (expense)	30.138.767	30.088.824
Estimated income tax at applicable tax rate	(7.534.692)	(7.522.206)
Tax effect on permanent differences	(5.992)	(51.609)
Tax expense, net	(7.540.684)	(7.573.815)

The estimated taxable income for the periods ended September 30, 2014 and 2013 are a preliminary estimate prepared for financial statements purposes.

c. Deferred tax benefit (expense), net

The details of the deferred income tax benefit (expenses) - net computed on temporary differences tax rate are as follows:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>
Provision for employee benefits liabilities	623.927	445.634
Fixed assets	(23.292)	(10.006)
Provision for (reversal of) allowance for impairment losses on financial and non-financial assets	(99)	215
Deferred tax benefit, net	600.536	435.843

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

16. PERPAJAKAN (lanjutan)

d. Aset (liabilitas) pajak tangguhan

Pengaruh pajak atas perbedaan temporer yang signifikan antara pelaporan komersial dan pajak adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Cadangan imbalan kerja	2.958.682
Aset tetap	63.227
Cadangan kerugian penurunan nilai aset keuangan dan non-keuangan	1.149
Total aset pajak tangguhan, neto	3.023.058

Manajemen berpendapat bahwa aset pajak tangguhan dapat dipulihkan seluruhnya.

16. TAXATION (continued)

d. *Deferred tax assets (liabilities)*

The tax effects on significant outstanding temporary differences between commercial and tax reporting purposes are as follows:

	31 Desember 2013/ December 30, 2013	
	2.334.755	<i>Employee benefits liabilities</i>
	86.519	<i>Fixed assets</i>
	1.248	<i>Allowance for impairment losses on financial and non-financial assets</i>
Total aset pajak tangguhan, neto	2.422.522	Total deferred tax assets, net

Management believes that deferred tax assets are fully realizable.

17. LIABILITAS LAIN-LAIN

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah
Rupiah		
Hutang dividen		15.700.000
Imbalan kerja (Catatan 33b)		11.834.732
Bunga masih harus dibayar		9.245.779
Setoran jaminan		419.785
Cadangan kesejahteraan karyawan		388.991
Lain-lain		2.815.148
		40.404.435
Mata uang asing		
Bunga masih harus dibayar (Dolar Amerika Serikat)	651	7.937
		7.937
Total liabilitas lain-lain		40.412.372

17. OTHER LIABILITIES

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
			Rupiah
		-	<i>Dividend Payable</i>
		9.339.022	<i>Employee benefits (Note 33b)</i>
		9.754.091	<i>Accrued interest</i>
		523.960	<i>Guarantee deposits</i>
		273.493	<i>Allowance for employee welfare</i>
		3.236.130	<i>Others</i>
		23.126.696	
			Foreign currency
	911	11.090	<i>Accrued interest (United States Dollar)</i>
		11.090	
Total liabilitas lain-lain		23.137.786	Total other liabilities

18. MODAL SAHAM

a. Modal dasar

Berdasarkan perubahan anggaran dasar Bank tertanggal 19 Agustus 1997 yang dibuat oleh Soetjipto, S.H., modal dasar Bank adalah sejumlah Rp200.000.000 terbagi dalam 200.000 saham dengan nilai nominal Rp1.000 per saham (nilai penuh).

18. SHARE CAPITAL

a. *Authorized capital*

In accordance with the Amendment of the Bank's Articles of Association by Deed dated August 19, 1997 of Soetjipto, S.H., the Bank authorized capital amounted to Rp200,000,000 consisting of 200,000 shares with a nominal value of Rp1,000 per share (full amount).

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

18. MODAL SAHAM (lanjutan)

a. Modal dasar (lanjutan)

Berdasarkan Berita Acara Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa (RUPSLB) tanggal 17 September 2012 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 159 tanggal 17 September 2012, yang dibuat dihadapan Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, para pemegang saham Bank antara lain, telah menyetujui hal-hal sebagai berikut:

- Perubahan nilai nominal saham Bank dari semula Rp1.000 (dalam nilai penuh) per saham menjadi sebesar Rp100 (dalam nilai penuh) per saham.
- Peningkatan modal dasar Bank dari Rp200.000.000 menjadi Rp1.200.000.000 dan peningkatan modal ditempatkan dan disetor sebesar Rp190.600.000 menjadi sebesar Rp308.100.000.
- Penerbitan saham baru sebanyak 1.175.000 saham dengan nilai nominal Rp100 (dalam nilai penuh) per saham sehingga seluruhnya sebesar Rp117.500.000, yang merupakan saham bonus yang berasal dari kapitalisasi saldo laba Bank per tanggal 31 Desember 2011, yang dibagikan secara proporsional kepada pemegang saham.

Perubahan Anggaran Dasar tersebut telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia berdasarkan Surat Keputusan No. AHU-49681.AH.01.02 Tahun 2012 tanggal 21 September 2012 sesuai dengan Surat Bank Indonesia No. 14/153/APBU/Sb tanggal 28 November 2012.

Berdasarkan Pernyataan Keputusan Para Pemegang Saham Perseroan Terbatas PT Bank Maspion Indonesia Tbk tanggal 25 Maret 2013 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 291 tanggal 25 Maret 2013, yang dibuat dihadapan Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, para pemegang saham Bank antara lain telah menyetujui perubahan seluruh Anggaran Dasar Bank termasuk menyesuaikan Pasal 3 Anggaran Dasar Bank.

Perubahan Anggaran Dasar tersebut telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia berdasarkan Surat Keputusan No. AHU-16164.AH.01.02 Tahun 2013 tanggal 28 Maret 2013.

18. SHARE CAPITAL (continued)

a. Authorized capital (continued)

In accordance with the resolution passed in the Shareholders' Extraordinary General Meetings (EGM) on September 17, 2012, as stated in Notarial Deed No. 159 dated September 17, 2012 of Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, the shareholders of the Bank, among others, have approved the following:

- *Change of the par value per share of the Bank's shares from Rp1,000 (in full amount) per share to Rp100 (in full amount) per share.*
- *Increase in the authorized capital of the Bank from Rp200,000,000 to Rp1,200,000,000 and increase in issued and fully paid share capital from Rp190,600,000 to Rp308,100,000.*
- *Issuance of new shares by as much as 1,175,000 shares with par value of Rp100 (in full amount) per share with total amount of Rp117,500,000, which were bonus shares through the capitalization of the Bank's retained earnings as of December 31, 2011, which proportionally given to the shareholders.*

The changes in the related Articles of Association were approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-49681.AH.01.02 Year 2012 dated September 21, 2012 in accordance with Bank Indonesia Letter No. 14/153/APBU/Sb dated November 28, 2012.

In accordance with the decision of PT Bank Maspion Indonesia Tbk's Shareholders on March 25, 2013, as stated in Notarial Deed No. 291 dated March 25, 2013 of Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, the shareholders of the Bank, among others, have approved the changes in all of the Bank's Articles of Association including conforming Article 3 of the Bank's Articles of Association.

The changes in the related Articles of Association were approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-16164.AH.01.02 Year 2013 dated March 28, 2013.

**PT BANK MASPIION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPIION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

18. MODAL SAHAM (lanjutan)

a. Modal dasar (lanjutan)

Berdasarkan Pernyataan Keputusan Para Pemegang Saham Perseroan Terbatas PT Bank Maspion Indonesia Tbk tanggal 3 April 2013 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 119 tanggal 3 April 2013, yang dibuat dihadapan Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, para pemegang saham Bank telah menyetujui hal-hal sebagai berikut:

- Rencana Bank untuk melakukan penawaran umum perdana saham-saham Bank kepada masyarakat, mencatatkan saham-saham Bank pada bursa efek di Indonesia dan mengubah status Bank dari Perseroan Tertutup menjadi Perseroan Terbuka.
- Perubahan nama Bank menjadi Perseroan Terbatas – PT Bank Maspion Indonesia Tbk.
- Pengeluaran saham baru dalam simpanan untuk ditawarkan kepada masyarakat dalam jumlah sebanyak-banyaknya 40% dari jumlah saham yang dikeluarkan oleh Bank melalui Penawaran Umum atau sebanyak 2.054.000 saham baru dengan nilai nominal Rp100 (dalam nilai penuh) per saham.
- Pencatatan seluruh saham Bank pada Bursa Efek Indonesia, termasuk saham-saham yang dimiliki oleh pemegang saham Bank, yaitu sebanyak-banyaknya 99% dari seluruh saham yang telah dikeluarkan oleh Bank setelah dilaksanakannya Penawaran Umum.
- Perubahan susunan anggota Dewan Komisaris dan Direksi.
- Perubahan seluruh Anggaran Dasar Bank, termasuk menyesuaikan pasal 3 Anggaran Dasar Bank.

Perubahan Anggaran Dasar tersebut telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia berdasarkan Surat Keputusan No. AHU-17532.AH.01.02 Tahun 2013 tanggal 4 April 2013.

18. SHARE CAPITAL (continued)

a. Authorized capital (continued)

In accordance with the decision of PT Bank Maspion Indonesia Tbk's Shareholders on April 3, 2013, as stated in Notarial Deed No. 119 dated April 3, 2013 of Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, the shareholders of the Bank have approved the followings:

- *The Bank's plan to conduct the initial public offering of the Bank's shares to the public, list the Bank's shares on the Indonesia Stock Exchange and change the Bank's status from a Private Company to a Public Company.*
- *Change of the name of the Bank to be Limited Company – PT Bank Maspion Indonesia Tbk.*
- *Issuance of new shares to be offered to the public up to 40% of total shares which issued by the Bank through Public Offering or up to 2,054,000 new shares with a par value of Rp100 (in full amount) per share.*
- *List all the Bank's shares on the Indonesia Stock Exchange, including the shares owned by the shareholders of the Bank, up to 99% of all shares that was issued by the Bank after conducting the Public Offering.*
- *Change of the composition of Boards of Commissioners and Directors.*
- *Change of the whole Bank's Articles of Association, including amendment on article 3 of Articles of Association.*

The changes in the related Articles of Association were approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-17532.AH.01.02 Year 2013 dated April 4, 2013.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

18. MODAL SAHAM (lanjutan)

a. Modal dasar (lanjutan)

Berdasarkan Pernyataan Keputusan Para Pemegang Saham tanggal 11 Juli 2013 yang dituangkan dalam Akta Notaris No. 78 tanggal 11 Juli 2013, yang dibuat dihadapan Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, para pemegang saham Bank telah menyetujui hal-hal sebagai berikut:

- Jumlah saham baru dalam simpanan melalui penawaran umum kepada masyarakat adalah sebanyak 770.000.000 saham baru dengan nilai nominal Rp 100 (dalam nilai penuh) per saham, sesuai dengan pengumuman yang dikeluarkan oleh Perseroan Terbatas PT Bursa Efek Indonesia, tanggal 10 Juli 2013 Nomor Peng-P-00673/BEI PPJ/07-2013.
- Perubahan pasal 4 ayat 2 Anggaran Dasar Bank yang menyatakan bahwa modal ditempatkan dan disetor penuh adalah sebesar 32,09% dari total modal dasar atau sejumlah 3.851.000 saham dengan nilai nominal seluruhnya Rp385.100.000.

Perubahan Anggaran Dasar tersebut telah mendapat persetujuan dari Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia berdasarkan Surat Keputusan No. AHU-AH.01.10-38439 tanggal 12 September 2013 sesuai dengan Surat Bank Indonesia No. 15/49/DPIP/PKBU/Sb tanggal 20 September 2013.

Berdasarkan Akta Hibah dan Kuasa No. 21 tanggal 30 Agustus 2013, yang dibuat dihadapan Sugiharto, S.H., M.Hum, Angkasa Rachmawati selaku pemilik dari 46.539.620 (dalam nilai penuh) saham Bank menghibahkan seluruh sahamnya kepada Alim Markus, Alim Mulia Sastra, Alim Prakasa dan Alim Puspita, masing-masing sebanyak 15.513.207, 12.387.065, 12.387.065 dan 6.252.283 saham. Perihal ini sudah disampaikan kepada Bank Indonesia, Biro Administrasi Efek dan Otoritas Jasa Keuangan pada September 2013.

18. SHARE CAPITAL (continued)

a. Authorized capital (continued)

In accordance with the decision of PT Bank Maspion Indonesia Tbk's Shareholders on July 11, 2013, as stated in Notarial Deed No. 78 dated July 11, 2013 of Dr. Irawan Soerodjo, S.H., MSi, the shareholders of the Bank have approved the followings:

- *Number of new shares through public offering is as much as 770,000,000 new shares with par value of Rp 100 (in full amount) per share, according to an announcement issued by the Indonesia Stock Exchange, dated July 10, 2013 Number Peng-P-00673/BEI PPJ/07-2013.*
- *Changes in the article 4 paragraph 2 of Bank's Articles of Association stating that issued and fully paid-up shares was 32.09% of total authorized shares, or 3,851,000 shares with total Rp385,100,000 par value.*

The changes in the related Articles of Association were approved by the Ministry of Laws and Human Rights of the Republic of Indonesia in its Decision Letter No. AHU-AH.01.10-38439 dated September 12, 2013 in accordance with Bank Indonesia Letter No. 15/49/DPIP/PKBU/Sb dated September 20, 2013.

In accordance with notarial Grant Deed No. 21 dated August 30, 2013 of Sugiharto, S.H., M.Hum, Angkasa Rachmawati as owner of 46,539,620 (in full amount) shares of Bank granted all shares to Alim Markus, Alim Mulia Sastra, Alim Prakasa and Alim Puspita, amounting to 15,513,207, 12,387,065, 12,387,065 and 6,252,283 shares, respectively. This matter has been reported to Bank Indonesia, Biro Administrasi Efek, and Otoritas Jasa Keuangan as September 2013.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

18. MODAL SAHAM (lanjutan)

a. Modal dasar (lanjutan)

Berdasarkan Akta Jual Beli Saham No. 29 tanggal 21 Juli 2014, yang dibuat dihadapan Wimphry Suwignjo, S.H., Alim Satria selaku pemilik dari 31.065.580 (dalam nilai penuh) saham Bank menjual seluruh sahamnya kepada PT. Maspion. Perihal ini sudah disampaikan kepada Biro Administrasi Efek dan Otoritas Jasa Keuangan pada bulan Juli 2014.

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, modal dasar yang telah ditempatkan dan disetor oleh pemegang saham sebesar Rp385.100.000.

b. Susunan pemegang saham

Susunan pemegang saham dan pemilikannya pada tanggal 30 September 2014 adalah sebagai berikut:

Pemegang Saham	Jumlah saham ditempatkan dan disetor (lembar penuh/ Number of shares issued and fully paid-up (full amount)	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership	Jumlah nilai saham/ Total value of shares	Shareholders
PT Alim Investindo	2.606.897.500	67,69%	260.689.750	PT Alim Investindo
PT Guna Investindo	260.675.000	6,77%	26.067.500	PT Guna Investindo
Alim Markus	54.315.807	1,41%	5.431.580	Alim Markus
Alim Mulia Sastra	43.452.645	1,13%	4.345.265	Alim Mulia Sastra
Alim Prakasa	43.452.645	1,13%	4.345.265	Alim Prakasa
PT Maspion	31.065.580	0,81%	3.106.558	PT Maspion
Alim Puspita	21.726.323	0,57%	2.172.632	Alim Puspita
Gunardi	19.414.500	0,50%	1.941.450	Gunardi
Masyarakat	770.000.000	19,99%	77.000.000	Public
Total	3.851.000.000	100%	385.100.000	Total

Susunan pemegang saham dan pemilikannya pada tanggal 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

18. SHARE CAPITAL (continued)

a. Authorized capital (continued)

In accordance with notarial deed of sale of shares No. 29 dated July 21, 2014 of Wimphry Suwidnjo, S.H., Alim Satria as owner of 31,065,580 (in full amount) shares of Bank sell all of its shares to PT Maspion. This matter has been reported to Biro Administrasi Efek, and Otoritas Jasa Keuangan as July 2014

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, the authorized shares that have been issued and paid by the shareholders amounted to Rp385,100,000.

b. Composition of shareholders

The shareholders and their respective shareholdings as of September 30, 2014 are as follows:

The shareholders and their respective shareholdings as of December 31, 2013 are as follows:

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

18. MODAL SAHAM (lanjutan)

Susunan pemegang saham dan pemilikannya pada tanggal 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut: (lanjutan)

Pemegang Saham	Jumlah saham ditempatkan dan disetor (lembar penuh)/ Number of shares issued and fully paid-up (full amount)	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership	Jumlah nilai saham/ Total value of shares	Shareholders
PT Alim Investindo	2.606.897.500	67,69%	260.689.750	PT Alim Investindo
PT Guna Investindo	260.675.000	6,77%	26.067.500	PT Guna Investindo
Alim Markus	54.315.807	1,41%	5.431.580	Alim Markus
Gunardi	19.414.500	0,50%	1.941.450	Gunardi
Alim Mulia Sastra	43.452.645	1,13%	4.345.265	Alim Mulia Sastra
Alim Satria	31.065.580	0,81%	3.106.558	Alim Satria
Alim Prakasa	43.452.645	1,13%	4.345.265	Alim Prakasa
Alim Puspita	21.726.323	0,57%	2.172.632	Alim Puspita
Masyarakat	770.000.000	19,99%	77.000.000	Public
Total	3.851.000.000	100%	385.100.000	Total

18. SHARE CAPITAL (continued)

The shareholders and their respective shareholdings as of December 31, 2013 are as follows: (continued)

c. Pembagian saldo laba

Berdasarkan keputusan Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan tanggal 24 Juni 2014, sebagaimana tercantum dalam akta No. 86 tanggal 24 Juni 2014, yang dibuat oleh Bambang Heru Djuwito, S.H.,M. Hum, para pemegang saham menyetujui pembagian laba neto untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013 dengan jumlah dan penggunaan sebagai berikut :

c. Distribution of retained earning

In accordance with the resolution of the Annual General Shareholders Meeting held on June 24, 2014, as covered in notarial deed No. 86 dated June 24, 2014, of Bambang Heru Djuwiro, S.H., M. Hum, the shareholders agreed to distribute net income for the year ended December 31, 2013 as follows :

	Laba tahun 2013/ Net income year 2013	
Dividen tunai	15.700.000	Cash dividends
Cadangan umum	3.000.000	General reserve

19. TAMBAHAN MODAL DISETOR, NETO

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, akun ini merupakan agio saham yang timbul sehubungan dengan Penawaran Umum Perdana Saham kepada masyarakat dikurangi biaya emisi yang terkait sebagai berikut:

19. ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL, NET

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, this account represents premium on share capital derived from Initial Public Offering of shares to public less the related share issuance cost as follows:

	Jumlah/ Amount	
Agio saham	169.400.000	Additional paid-in capital
Biaya emisi saham	(10.722.143)	Share issuance cost
Tambahan modal disetor, neto	158.677.857	Additional paid-in capital, net

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

20. KOMITMEN DAN KONTINJENSI

Bank memiliki tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi dengan rincian sebagai berikut:

20. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

The Bank has receivables and liabilities involving commitments and contingencies as follows:

	30 September 2014/September 30, 2014		31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	Jumlah nosional mata uang asing/ Notional amount in foreign currencies (angka penuh/ full amount)	Ekuivalen/ Equivalent Rupiah	
KOMITMEN					COMMITMENTS
Tagihan komitmen					Commitment receivables
Rupiah					Rupiah
Inkaso yang belum terselesaikan		856.342		854.400	Outstanding bills not yet cleared
Total tagihan komitmen		856.342		854.400	Total commitment receivables
Liabilitas komitmen					Commitment liabilities
Rupiah					Rupiah
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan		658.777.473		746.940.337	Unused loan commitments granted to customers
L/C yang tidak dapat dibatalkan yang masih berjalan		337.648		1.203.145	Outstanding irrevocable letters to customers
Inkaso yang belum terselesaikan		856.342		602.837	Outstanding bills not yet cleared
		659.971.463		748.746.319	
Mata uang asing					Foreign currency
Dolar Amerika Serikat					United States Dollar
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	1	17	8	92	Unused loan commitments granted to customers
L/C yang tidak dapat dibatalkan yang masih berjalan		-	403.800	4.914.246	Outstanding irrevocable letters to customers
		17		4.914.338	
Total liabilitas komitmen		659.971.480		753.660.657	Total commitment liabilities
Total liabilitas komitmen, neto		659.115.138		752.806.257	Total commitment liabilities, net
KONTINJENSI					CONTINGENCIES
Tagihan kontinjensi					Contingent receivables
Rupiah					Rupiah
Pendapatan bunga dalam penyelesaian		2.729.035		637.632	Interest income on past due accounts
Total tagihan kontinjensi		2.729.035		637.632	Total contingent receivables
Liabilitas kontinjensi					Contingent liabilities
Rupiah					Rupiah
Bank garansi yang diberikan dalam bentuk Transaksi perdagangan dalam negeri		30.430.000		27.901.920	Bank guarantees issued in the form of Custom bonds
Performance bonds		2.761.815		3.540.100	Performance bonds
Bid bonds		731.295		-	Bid bonds
Total liabilitas kontinjensi		33.923.110		31.442.020	Total contingent liabilities
Total liabilitas kontinjensi, neto		31.194.075		30.804.388	Total contingent liabilities, net
Total liabilitas komitmen dan kontinjensi, neto		690.309.213		783.610.645	Total commitment and contingent liabilities, net

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

20. KOMITMEN DAN KONTINJENSI (lanjutan)

Bank memiliki tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi dengan rincian sebagai berikut: (lanjutan)

Saldo komitmen dan kontinjensi berdasarkan pihak berelasi dan pihak ketiga:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Pihak berelasi			Related parties
KOMITMEN			COMMITMENTS
Liabilitas komitmen			Commitment liabilities
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	4.000.000	950.000	Unused loan commitments granted to customers
L/C yang tidak dapat dibatalkan yang masih berjalan	-	1.993.446	Outstanding irrevocable letter of credit
Total liabilitas komitmen	<u>4.000.000</u>	<u>2.943.446</u>	Total commitment liabilities
KONTINJENSI			CONTINGENCIES
Liabilitas kontinjensi			Contingent liabilities
Bank garansi bank yang diberikan	-	-	Bank guarantees issued
Total liabilitas kontinjensi	<u>-</u>	<u>-</u>	Total contingent liabilities
Total liabilitas komitmen dan kontinjensi, neto (Catatan 27)	<u>4.000.000</u>	<u>2.943.446</u>	Total commitment and contingent liabilities, net (Note 27)
Pihak ketiga			Third parties
KOMITMEN			COMMITMENTS
Tagihan komitmen			Commitment receivables
Inkaso yang belum terselesaikan	856.342	854.400	Outstanding bills not yet cleared
Total tagihan komitmen	<u>856.342</u>	<u>854.400</u>	Total commitment receivables
Liabilitas komitmen			Commitment liabilities
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	654.777.490	745.990.429	Unused loan commitments granted to customers
L/C yang tidak dapat dibatalkan yang masih berjalan	337.648	4.123.945	Outstanding irrevocable letter of credit
Inkaso yang belum terselesaikan	856.342	602.837	Outstanding bills not yet cleared
Total liabilitas komitmen	<u>655.971.480</u>	<u>750.717.211</u>	Total commitment liabilities
Total liabilitas komitmen, neto	<u>655.115.138</u>	<u>749.862.811</u>	Total commitment liabilities, net
KONTINJENSI			CONTINGENCIES
Tagihan kontinjensi			Contingent receivables
Pendapatan bunga dalam penyelesaian	2.729.035	637.632	Interest income on past due accounts
Total tagihan kontinjensi	<u>2.729.035</u>	<u>637.632</u>	Total contingent receivables
Liabilitas kontinjensi			Contingent liabilities
Bank garansi bank yang diberikan	33.923.110	31.442.020	Bank guarantees issued
Total liabilitas kontinjensi	<u>33.923.110</u>	<u>31.442.020</u>	Total contingent liabilities
Total liabilitas kontinjensi, neto	<u>31.194.075</u>	<u>30.804.388</u>	Total contingent liabilities, net
Total liabilitas komitmen dan kontinjensi, neto	<u>686.309.213</u>	<u>780.667.199</u>	Total commitment and contingent liabilities, net
Total liabilitas komitmen dan kontinjensi pihak berelasi dan pihak ketiga, neto	<u>690.309.213</u>	<u>783.610.645</u>	Total commitment and contingent liabilities to related parties and third parties, net

Manajemen Bank berpendapat bahwa Bank tidak memerlukan cadangan kerugian atas transaksi komitmen dan kontinjensi.

Bank's management believes that the Bank does not need to provide the allowance for impairment losses on commitments and contingencies.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

21. PENDAPATAN BUNGA

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Kredit yang diberikan	280.530.808
Penempatan pada Bank Indonesia	17.360.235
Surat-surat berharga	11.257.203
Penempatan pada bank lain	731.296
Lain-lain	70.092
Total pendapatan bunga	309.949.634

21. INTEREST INCOME

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
	231.547.266	<i>Loans</i>
	9.852.658	<i>Placements with Bank Indonesia</i>
	5.257.847	<i>Marketable securities</i>
	323.301	<i>Placements with other banks</i>
	45.908	<i>Others</i>
Total interest income	247.026.980	

22. BEBAN BUNGA

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Deposito berjangka	154.935.974
Tabungan	16.267.502
Giro	6.831.305
Premi penjaminan Pemerintah (Catatan 34)	4.753.119
Lain-lain	3.966.224
Total beban bunga	186.754.124

22. INTEREST EXPENSE

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
	102.645.971	<i>Time deposits</i>
	18.669.187	<i>Savings accounts</i>
	6.230.350	<i>Current accounts</i>
	4.808.871	<i>Premiums on Government guarantees (Note 34)</i>
	2.887.375	<i>Others</i>
Total interest expense	135.241.754	

23. GAJI DAN TUNJANGAN

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Gaji, upah dan imbalan kerja (Catatan 33)	49.991.186
Tunjangan lainnya	11.717.341
Tunjangan Hari Raya	3.561.051
Asuransi	267.977
Total gaji dan tunjangan	65.537.555

23. SALARIES AND EMPLOYEE BENEFITS

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
	44.495.114	<i>Salaries, wages and employee benefits (Note 33)</i>
	10.568.688	<i>Others allowance</i>
	3.428.813	<i>Holiday allowances</i>
	219.080	<i>Insurance</i>
Total salaries and employee benefits	58.711.695	

Termasuk di dalam beban gaji dan tunjangan terdapat gaji dan kompensasi lainnya yang dibayarkan kepada Direksi, Dewan Komisaris dan manajemen kunci (Catatan 27).

Salaries and employee benefits include salaries and compensation benefits for the Board of Directors, Board of Commissioners and key management (Note 27).

24. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>
Penyusutan (Catatan 11)	6.501.531
Outsourcing	4.940.748
Keamanan	3.608.436
Keperluan kantor dan barang cetakan	3.301.017
Pemeliharaan dan perbaikan	2.930.623
Listrik, air dan gas	2.724.067

24. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES

	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
	5.868.754	<i>Depreciation (Note 11)</i>
	5.615.474	<i>Outsourcing</i>
	3.049.054	<i>Security</i>
	2.841.944	<i>Office supplies and printed materials</i>
	2.638.536	<i>Maintenance and service</i>
	2.423.292	<i>Electricity, water and gas</i>

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

24. BEBAN UMUM DAN ADMINISTRASI (lanjutan)

	30 September 2014/ September 30, 2014
Sewa	2.082.983
Pendidikan	2.082.185
Iklan dan promosi	1.617.825
Piranti lunak	1.501.144
Bahan bakar	1.449.352
Telepon dan faksimili	1.427.471
Asuransi	1.399.534
Biaya transaksi ATM Prima	1.366.263
Pengawasan, pemeriksaan dan jasa profesional	1.175.460
Administrasi	931.069
Perjalanan Dinas	703.654
Pembinaan kredit	633.708
Lain-lain	3.269.509
Total beban umum dan administrasi	43.646.579

24. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES (continued)

	30 September 2013/ September 30, 2013	
	1.597.249	Rental
	1.682.207	Education
	2.146.684	Advertising and promotion
	804.177	Software
	1.218.773	Fuel
	1.445.172	Telephone and facsimile
	1.466.283	Insurance
	1.562.477	Issuer transactions of ATM Prima
		Supervision, audit and professional fees
	537.964	Administration
	1.029.979	Tour of duty
	779.573	Loans remedy
	782.863	Others
	2.476.019	
		Total general and administrative expenses
	39.966.474	

Termasuk di dalam beban umum dan administrasi terdapat honorarium yang dibayarkan kepada Komite Audit masing-masing sebesar Rp312.669 dan Rp313.112 untuk tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 2013.

General and administrative expenses include honorarium for Audit Committee amounting to Rp312,669 and Rp313,112 for the years ended September 30, 2014 and 2013.

25. PENDAPATAN NON-OPERASIONAL - NETO

	30 September 2014/ September 30, 2014
Pendapatan non-operasional	
Sewa (Catatan 36)	272.711
Laba penjualan aset tetap, neto (Catatan 11)	245.123
Lain-lain	138.528
Total pendapatan non-operasional	656.362
Beban non-operasional	
Lain-lain	(157.202)
Total beban non-operasional	(157.202)
Total pendapatan non-operasional, neto	499.160

25. NON-OPERATING INCOME - NET

	30 September 2013/ September 30, 2013	
	257.130	Non-operating income
	178.332	Rent (Note 36)
	5.181	Gain on sale of fixed assets, net (Note 11)
		Others
	440.643	Total non-operating income
	(119.915)	Non-operating expenses
	(119.915)	Others
	(119.915)	Total non-operating expenses
	320.728	Total non-operating income, net

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

26. LABA PER SAHAM DASAR

Berikut merupakan data laba dan saham yang digunakan dalam perhitungan laba per saham dasar:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>30 September 2013/ September 30, 2013</u>	
Laba komprehensif periode berjalan	22.598.083	22.515.009	<i>Comprehensive income for the period</i>
Rata-rata tertimbang jumlah saham beredar	<u>3.851.000</u>	<u>3.851.000</u>	<i>Weighted average number of shares</i>
Laba per saham dasar (dalam Rupiah penuh)	<u>6</u>	<u>6</u>	<i>Basic earnings per share (in full Rupiah)</i>

26. BASIC EARNINGS PER SHARE

The following reflects the income and shares data used in the basic earnings per share computations:

27. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI

Dalam kegiatan normal usaha, Bank melakukan transaksi dengan pihak berelasi karena hubungan kepemilikan dan/atau kepengurusan. Semua transaksi dengan pihak-pihak berelasi telah dilakukan dengan kebijakan dan syarat yang telah disepakati bersama.

Jenis hubungan dan unsur transaksi pihak berelasi pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

27. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES

In the normal course of business, the Bank enters into certain transactions with parties which are related to the management and/or owned by the same ultimate shareholder. All transactions with related parties have met the agreed terms and conditions.

Type of relationships and related parties transactions as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

Pihak berelasi/ Related parties	Jenis hubungan/ Types of relationship	Unsur transaksi pihak berelasi/ Related party transactions
Manajemen Kunci/ Key Management	Komisaris, Direktur, Senior Deputi Direktur, Deputi Direktur, Pemimpin Divisi, Pemimpin Wilayah, dan Keluarga/Commissioners, Directors, Heads of Divisions, and Regional Heads and their family members	Penempatan dana/Fund placement, Kredit yang diberikan/Loans
PT Alim Investindo	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Guna Investindo	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Alim Markus	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Alim Mulia Sastra	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Alim Prakasa	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion	Pemegang saham Bank/The Bank's shareholder	Penempatan dana/Fund placement, Kredit yang diberikan/Loans
DPLK Bank Maspion	Hubungan dengan Bank melalui hubungan kepengurusan/Related by the Bank through management	Penempatan dana/Fund placement
PT Alaska Maspion Indonesia	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Alaskair Maspion (I)	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Alumindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Alumindo Industrial Estate	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Alumindo L.M.I	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Anekakabel Ciptaguna	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Anugerah Investindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Bintang Osowilangon	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Bumi Maspion	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Citra Maspion Contractor	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Furukawa Indal Aluminium	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Heisei Stainless Steel Ind	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Husin Investama	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indal Aluminium Industry	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indal Compact Aluminium Ind.	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indal Investindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indal Steel Pipe	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indal Steel Pipe/Alim Satria	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Indalex	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**27. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI
(lanjutan)**

**27. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES
(continued)**

Jenis hubungan dan unsur transaksi pihak berelasi pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013: (lanjutan)

Type of relationships and related parties transactions as of September 30, 2014 and December 31, 2013: (continued)

Pihak berelasi/ Related parties	Jenis hubungan/ Types of relationship	Unsur transaksi pihak berelasi/ Related party transactions
PT Ishizuka Maspion Indonesia	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Jasa Sejahtera Abadi	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT KK Mitra Sejahtera	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Marindo Gemilang	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Marindo Investama	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Marindo Permata Investindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Marindo Surya	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Bazar	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Elektronik	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Industrial Estate	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Investindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Kencana	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement, Letters of Credit
PT Maspion Q.Q. Heisei	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. Ishizuka	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. ISI	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. Smoci	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. SMTP	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. SMTPI	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. Srithai	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Q.Q. TFC	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Trading	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion Transsindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maspion/Maxim Houseware	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maxim Housewares Indonesia	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Maxim Maspion	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Mulindo Investama	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Multi Entertainment Xenter	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Piaget Jatim Pratama	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Prakindo Investama	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Satria Investindo	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Shanghai Maspion Oleo Chemical Industry	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Shanghai Maspion Toothpaste Industry	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement,
PT Srithai Maspion Indonesia	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement, Tagihan akseptasi/Acceptances receivable, Kredit yang diberikan/Loans
PT TFC Maspion Indonesia	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT Trisulapack Indah	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
PT UACJ-Indal Aluminium	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Singapore Piaget Academy	Grup pemegang saham/Group's shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Angkasa Rachmawati	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Alim Satria	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Budiono K&Puspita (Segoro W.M)	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement,
Daniel Kodradjaja	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Diana Alim	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Jimmy Kodradjaja	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Silvy Kodradjaja	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement
Srijanti	Keluarga pemegang saham/Family member of shareholder	Penempatan dana/Fund placement

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

27. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI
(lanjutan)

27. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES
(continued)

Saldo kredit yang diberikan, tagihan akseptasi, sewa dibayar dimuka dan simpanan pihak berelasi adalah sebagai berikut:

The outstanding balances of loans, acceptances receivable, prepaid rent and deposits from related parties were as follows:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
ASET			ASSETS
Kredit yang diberikan			Loans
Manajemen kunci dan keluarga	651.508	941.107	Key management and their family members
Grup pemegang saham	57.007.010	57.009.371	Group's shareholder
Total kredit yang diberikan (Catatan 8i)	57.658.518	57.950.478	Total loans (Note 8i)
Tagihan akseptasi	-	782.470	Acceptances receivable
Beban dibayar dimuka			Prepaid expense
Sewa dibayar dimuka (Catatan 10)	15.138.983	15.810.169	Prepaid rent (Note 10)
Total	72.797.501	74.543.117	Total
Persentase terhadap jumlah aset	1,77%	1,79%	Percentage of total assets
LIABILITAS			LIABILITIES
Simpanan dari nasabah (Catatan 14)	287.558.324	327.214.475	Deposits from customers (Note 14)
Persentase terhadap jumlah liabilitas	8,30%	9,26%	Percentage of total liabilities

Simpanan dari nasabah tersebut merupakan simpanan dari pemegang saham, karyawan kunci beserta keluarga, dan grup pemegang saham.

Deposits from customers represent deposits from shareholders, key employees and their family members, and group's shareholder.

Bank membayar beban pensiun iuran pasti pada Dana Pensiun Lembaga Keuangan (DPLK) PT Bank Maspion Indonesia masing-masing untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013 (Catatan 33).

The Bank paid defined contribution pension expense to Financial Institutions Retirement Fund (DPLK) PT Bank Maspion Indonesia for the years ended September 30, 2014 and 2013, respectively (Note 33).

Komitmen dan kontinjensi

Commitments and contingencies

Pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, saldo komitmen dan kontinjensi kepada pihak berelasi masing-masing sebesar Rp4.000.000 dan Rp2.943.446 (Catatan 20).

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, outstanding commitments and contingencies to related parties were Rp4,000,000 and Rp2,943,446, respectively (Note 20).

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

27. TRANSAKSI DENGAN PIHAK BERELASI
 (lanjutan)

Kompensasi kepada personil manajemen kunci Bank

Manajemen kunci termasuk Dewan Komisaris dan Direksi Bank. Rincian atas kompensasi yang diberikan adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Dewan Komisaris	
Remunerasi (gaji, bonus, tunjangan rutin)	4.738.377
Fasilitas lain-lain	1.587.049
Total (Catatan 23)	<u>6.325.426</u>
Direksi	
Remunerasi (gaji, bonus, tunjangan rutin)	5.158.100
Fasilitas lain-lain	1.767.275
Total (Catatan 23)	<u>6.925.375</u>
Manajemen kunci	<u>11.857.075</u>
Total kompensasi manajemen kunci	<u>25.107.876</u>

27. TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES
 (continued)

Compensation of key management personnel of the Bank

Key management includes the Bank's Board of Commissioners and Board of Directors. The details of compensation provided are as follows:

	30 September 2013/ September 30, 2013	
		Board of Commissioners
	3.973.667	Remuneration (salary, bonus, routine allowance)
	1.586.956	Other facilities
	<u>5.560.623</u>	Total (Note 23)
		Board of Directors
	4.846.740	Remuneration (salary, bonus, routine allowance)
	1.767.275	Other facilities
	<u>6.614.015</u>	Total (Note 23)
	<u>10.135.244</u>	Key management
	<u>22.309.882</u>	Total compensation of key management

28. INFORMASI SEGMENT

Seperti yang dijelaskan di Catatan 2z, Bank pada saat ini dikelola sebagai segmen operasi tunggal. Pada saat ini, Bank hanya menganalisa segmen secara geografis dimana manajemen menelaah laporan internal manajemen secara bulanan untuk masing-masing area.

Informasi mengenai hasil dari tiap area geografis disajikan di bawah ini:

28. SEGMENT INFORMATION

As disclosed in Note 2z, the Bank is being managed as a single operating segment. Currently, the Bank only performs segment analysis based on the geographical area where the management reviews internal management reports on a monthly basis.

Information regarding the results of each geographical area is included below:

	30 September/September 30, 2014								
	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Pendapatan (beban) bunga, neto	51.614.212	7.071.403	18.292.388	38.335.009	10.053.582	(6.500.861)	4.329.777	123.195.510	Interest income (expense), net
Beban operasional lainnya, neto	(14.280.102)	(3.436.719)	(6.816.784)	(56.872.246)	(2.762.268)	(2.899.210)	(6.488.574)	(93.555.903)	Other operating expense, net
Pendapatan (beban) non-operasional, neto	100.921	(10.036)	124.327	319.041	(4.776)	(7.500)	(22.817)	499.160	Non-operating income (expense), net
Total pendapatan (beban) eksternal	37.435.031	3.624.648	11.599.931	(18.218.196)	7.286.538	(9.407.571)	(2.181.614)	30.138.767	Total external income (expense)
Pendapatan (beban) antar area	(31.856.731)	(5.472.222)	(11.605.349)	43.849.756	(6.085.915)	10.422.995	747.466	-	Inter-area income (expense)
Total pendapatan (beban) area	<u>5.578.300</u>	<u>(1.847.574)</u>	<u>(5.418)</u>	<u>25.631.560</u>	<u>1.200.623</u>	<u>1.015.424</u>	<u>(1.434.148)</u>	<u>30.318.767</u>	Total area income (expense)
Kredit yang diberikan, neto	917.802.388	102.080.750	308.594.515	1.182.190.883	148.773.038	44.385.027	206.504.309	2.910.330.910	Loans, net
Aset tetap, neto	21.719.645	7.215.886	6.194.261	32.638.864	3.042.153	3.265.206	6.784.209	80.860.224	Fixed assets, net
Total aset	961.844.557	115.721.263	327.747.244	2.272.360.838	158.276.538	51.018.671	219.597.180	4.106.566.291	Total assets
Total liabilitas	644.400.960	64.864.049	245.870.278	1.942.357.117	93.516.911	237.911.296	233.712.626	3.462.633.237	Total liabilities

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

28. INFORMASI SEGMENT (lanjutan)

28. SEGMENT INFORMATION (continued)

30 September/September 30, 2013									
	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Pendapatan (beban) bunga, neto	47.075.360	9.682.778	21.114.184	25.761.531	7.249.897	(2.357.994)	3.259.470	111.785.226	Interest income (expense), net
Beban operasional lainnya, neto	(12.740.458)	(3.531.472)	(6.138.191)	(48.822.230)	(2.551.743)	(2.600.889)	(5.632.147)	(82.017.130)	Other operating expense, net
Pendapatan (beban) non-operasional, neto	(8.582)	(2.702)	76.237	277.128	(3.850)	(8.150)	(9.353)	320.728	Non-operating income (expense) net
Total pendapatan (beban) eksternal	34.326.320	6.148.604	15.052.230	(22.783.571)	4.694.304	(4.967.033)	(2.382.030)	30.088.824	Total external income (expense)
Pendapatan (beban) antar area	(25.522.305)	(6.314.760)	(11.426.101)	37.853.861	(2.774.694)	5.826.114	2.357.885	-	Inter-area income (expense)
Total pendapatan (beban) area	8.804.015	(166.156)	3.626.129	15.070.290	1.919.610	859.081	(24.145)	30.088.824	Total area income (expense)

31 Desember/December 31, 2013									
Kredit yang diberikan, neto	918.454.916	122.002.863	364.662.263	1.168.956.625	135.829.597	48.444.973	188.767.532	2.947.118.769	Loans, net
Aset tetap, neto	20.141.354	7.370.410	5.576.366	23.872.288	3.041.154	3.067.283	6.792.430	69.861.285	Fixed assets, net
Total aset	671.287.728	86.798.147	227.854.210	2.578.948.377	94.321.579	195.883.736	315.329.759	4.170.423.536	Total assets
Total liabilitas	659.941.876	87.208.048	222.991.994	1.961.114.102	91.444.452	194.867.417	315.820.676	3.533.388.565	Total liabilities

Pendapatan antar area pada dasarnya berasal dari transaksi transfer dana antar area.

The inter-area income was mainly derived from inter-area fund transfer.

29. MANAJEMEN RISIKO

29. RISK MANAGEMENT

Penerapan manajemen risiko yang baik harus didukung oleh kerangka manajemen risiko yang meliputi: (1) *risk governance* yang memadai, (2) kecukupan kebijakan manajemen risiko, prosedur dan penetapan limit risiko, (3) kecukupan proses identifikasi, pengukuran, pemantauan, pengendalian manajemen risiko yang didukung oleh Sistem Informasi Manajemen risiko yang memadai, dan (4) sistem pengendalian intern yang komprehensif.

A solid risk management practices requires a robust risk management framework includes: (1) *robust risk governance*, (2) *adequacy of risk management policies, procedures and establishment of risk limits*, (3) *adequacy of risk management identification, measurement, monitoring, control and supported by adequate risk Management Information System*, and (4) *comprehensive internal control system*.

Pengawasan aktif Dewan Komisaris dan Direksi Bank sangatlah penting, termasuk membentuk beberapa unit kerja yang bersifat permanen maupun komite untuk menunjang proses pengendalian risiko. Hal ini diwujudkan dengan pembentukan Satuan Kerja Manajemen Risiko serta beberapa komite seperti Komite Pemantau Risiko, Komite Manajemen Risiko, *Assets and Liabilities Committee*, Komite Sumber Daya Manusia, *IT Steering Committee*, Komite Produk dan Komite Kebijakan.

Active monitoring from the Board of Commissioners and the Board of Directors is essential, including establishing several permanent working units or ad hoc committees to support the risks control process. This is implemented by establishing a Risk Management Unit and other several committees such as Risk Monitoring Committee, Risk Management Committee, Assets and Liabilities Committee, Personnel Committee, IT Steering Committee, Product Committee and Policy Committee.

Bank juga selalu menyempurnakan seluruh ketentuan internal terkait pengelolaan risiko, baik dari sisi kebijakan, pedoman, prosedur maupun pemanfaatan teknologi informasi sesuai dengan perkembangan internal maupun eksternal.

The Bank also continuously improves internal policies related to risk management, including policies, standardized operations, procedures, and information technology utilization in line with internal and external development.

Profil risiko

Risk profile

Berdasarkan ketentuan Bank Indonesia No. 5/8/PBI/2003 tanggal 19 Mei 2003 tentang Penerapan Manajemen Risiko Bagi Bank Umum, yang selanjutnya telah diubah dengan PBI No. 11/25/PBI/2009 tanggal 1 Juli 2009, yang mewajibkan bank untuk menyampaikan laporan profil risiko triwulanan sejak tahun 2005.

In accordance with Bank Indonesia regulation No. 5/8/PBI/2003 dated May 19, 2003 regarding Risk Management Implementation For Commercial Banks, which has been amended by PBI No. 11/25/PBI/2009 dated July 1, 2009, banks are required to submit the quarterly risk profile reports starting in 2005.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Profil risiko (lanjutan)

Pada tahun 2011, Bank Indonesia mengeluarkan Peraturan No. 13/1/PBI/2011 tanggal 5 Januari 2011 perihal penilaian tingkat kesehatan bank umum, yang dilakukan sesuai dengan lampiran SE BI No. 13/24/DPNP tanggal 25 Oktober 2011, dimana profil risiko merupakan bagian tak terpisahkan dari penilaian tingkat kesehatan yang dimaksud.

Terkait penerapan manajemen risiko, Bank menyusun laporan profil risiko triwulanan secara *self assessment*. Dari hasil *self assessment*, profil risiko triwulanan yang disampaikan kepada Otoritas Jasa Keuangan hingga posisi September 2014, predikat risiko Bank secara keseluruhan tetap berada pada tingkat risiko komposit "*low to moderate*".

Risiko kredit

Peraturan Bank Indonesia (PBI) Nomor 11/25/PBI/2009 tanggal 1 Juli 2009 tentang Perubahan atas Peraturan Bank Indonesia Nomor 5/8/PBI/2003 tentang Penerapan Manajemen Risiko bagi Bank Umum dimana risiko kredit didefinisikan sebagai risiko akibat wanprestasi debitur/pihak lawan (*counterparty*) dalam memenuhi liabilitas kepada Bank. Dalam mengelola risiko kredit, Bank telah memiliki kebijakan dan pedoman perkreditan yang meliputi pengajuan dan persetujuan kredit, pemantauan eksposur, pengelolaan kredit bermasalah dan manajemen portofolio. Kebijakan tersebut disempurnakan secara berkala, dengan tetap didasarkan pada prinsip pengelolaan risiko yang independen sesuai dengan peraturan Bank Indonesia dan peraturan eksternal lainnya.

Dalam rangka pengendalian risiko kredit secara komprehensif, Bank terus meninjau dan menyempurnakan pelaksanaan fungsi pengendalian risiko kredit yang dijalankan oleh *risk taking unit* diantaranya dengan pembentukan fungsi analisis kredit di cabang dan *credit reviewer* di kantor pusat.

Pengelolaan risiko kredit yang lebih khusus dilakukan atas portofolio kredit yang bermasalah. Upaya yang dilakukan diantaranya adalah restrukturisasi fasilitas kredit yang bermasalah, pembentukan pencadangan untuk menutup potensi kerugian, hingga pelaksanaan hapus buku. Proses pengelolaan kredit bermasalah telah diatur secara tersendiri, termasuk pembentukan unit kerja khusus untuk mengelola kredit bermasalah.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risk profile (continued)

In 2011, Bank Indonesia issued regulation No. 13/1/PBI/2011 dated January 5, 2011 about the assessment of commercial bank health rating, and has been carried out in accordance with appendix SE BI No. 13/24/DPNP dated October 25, 2011, where the risk profile is an integral part of the assessment.

In relation to the implementation of risk management, the Bank prepares the quarterly risk profile reports on a self assessment basis. Based on the self assessment results, the quarterly risk profile reports, which is submitted to Otoritas Jasa Keuangan up to September 2014, assessed the Bank's overall risk profile which is at the low to moderate composite risk level.

Credit risk

PBI No. 11/25/PBI/2009 dated July 1, 2009 concerning Amendment to Bank Indonesia Regulation No. 5/8/PBI/2003 on the Application of Risk Management for Commercial Banks defines credit risk is the risk of debtors and/or counterparties failure to fulfil their obligations to the Bank. In managing credit risk, the Bank has credit policies and standard operating procedures encompassing credit proposal and approval criteria, exposure monitoring, remedial management and portfolio management. Those policies and procedures are enhanced periodically in accordance with independent risk management principles based on Bank Indonesia regulations and other external regulations.

In the comprehensive credit risk control, the Bank continuously reviews and improves the credit risk control function which is conducted by the risk taking unit, among others, by establishing a credit analyst function in the branch and credit reviewer in head office.

Specific credit risk management is performed on the non-performing loans portfolio. Such efforts, amongst others, are restructuring of non-performing loans, providing allowances to cover potential losses, and write-offs. Specific policy on non-performing loans management process has been implemented, including establishing special working units to handle such loans.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah, unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

Bank telah menjalankan proses identifikasi, pengukuran, pemantauan, dan pengendalian risiko yang mencakup profil risiko kredit secara terintegrasi dalam suatu proses manajemen risiko yang komprehensif.

a. Risiko kredit maksimum

Untuk aset keuangan yang diakui di laporan posisi keuangan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit sama dengan nilai tercatat bersih seperti yang diungkapkan pada laporan posisi keuangan. Untuk bank garansi yang diterbitkan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit adalah nilai maksimum yang harus dibayarkan oleh Bank jika liabilitas atas bank garansi tersebut terjadi. Untuk fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan, eksposur maksimum terhadap risiko kredit adalah sebesar komitmen tersebut.

Tabel di bawah ini menyajikan eksposur maksimum Bank terhadap risiko kredit untuk instrumen keuangan pada laporan posisi keuangan (*on-statements of financial position*), tanpa memperhitungkan agunan yang dimiliki atau perlindungan kredit lainnya:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	270.935.545
Giro pada bank lain	26.222.177	35.030.917
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	455.483.253
Surat-surat berharga	182.680.083	227.009.828
Tagihan akseptasi	-	3.720.198
Kredit yang diberikan	2.910.330.910	2.947.118.769
Bunga yang akan diterima	12.074.398	12.844.295
Aset lain-lain*)	336.603	87.268
Total	3.907.305.416	3.952.230.073

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

Eksposur risiko kredit terhadap rekening administratif pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	658.777.490	746.940.429
Bank garansi yang diberikan	33.923.110	31.442.020
Total	692.700.600	778.382.449

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

The Bank identifies, measures, monitors, and controls risks which include credit risk profiles integrated in a comprehensive risk management process.

a. Maximum credit risk

For financial assets recognized in the statements of financial position, the maximum exposure to credit risk equals their carrying amounts of the assets as reported in the statements of financial position. For the bank guarantees issued, the maximum exposure to credit risk is the maximum amount that the Bank has to pay if the obligations under the bank guarantees issued. For unused loan commitments granted to customers, the maximum exposure to credit risk is the committed amount.

The following table presents the Bank's maximum exposure to credit risk of financial instruments at on-statements of financial position, without taking into account any collateral held or other credit enhancements:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Current accounts with Bank Indonesia	283.328.336	270.935.545
Current accounts with other banks	26.222.177	35.030.917
Placements with Bank Indonesia and other banks	492.332.909	455.483.253
Marketable securities	182.680.083	227.009.828
Acceptance receivable	-	3.720.198
Loans	2.910.330.910	2.947.118.769
Interest receivables	12.074.398	12.844.295
Other assets*)	336.603	87.268
Total	3.907.305.416	3.952.230.073

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

Credit risk exposures relating to administrative accounts items as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

	30 September 2014/ September 30, 2014	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Unused loan commitments granted to customers	658.777.490	746.940.429
Bank guarantees issued	33.923.110	31.442.020
Total	692.700.600	778.382.449

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

a. Risiko kredit maksimum (lanjutan)

Analisa eksposur maksimum terhadap risiko kredit dengan memperhitungkan pengaruh finansial dari agunan dan pendukung kredit lainnya

Nilai tercatat atas aset keuangan Bank selain kredit yang diberikan menunjukkan eksposur maksimum terhadap risiko kredit. Kredit yang diberikan dijamin oleh agunan (antara lain properti, kendaraan bermotor, persediaan, mesin, dan sebagainya). Bank menggunakan nilai wajar agunan sebagai dasar arus kas masa datang untuk tujuan penurunan nilai jika kredit bersifat *collateral dependent* dan pengambil alihan agunan terjadi berdasarkan perjanjian legal. Karenanya, nilai tercatat kredit pada tanggal 30 September 2014 tidak menunjukkan eksposur kredit maksimum terhadap risiko kredit.

b. Risiko konsentrasi kredit

Tabel berikut menggambarkan rincian eksposur kredit Bank pada nilai tercatat (tanpa memperhitungkan agunan atau pendukung kredit lainnya), yang dikategorikan berdasarkan area geografis pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013. Untuk tabel ini, Bank telah mengalokasikan eksposur area berdasarkan wilayah geografis tempat mereka beroperasi.

(i) Konsentrasi risiko kredit berdasarkan geografis

	30 September/September 30, 2014								
	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Giro pada Bank Indonesia	-	-	-	283.328.336	-	-	-	283.328.336	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	27.564	3.625.035	22.468.281	-	101.297	-	26.222.177	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	-	-	-	492.332.909	-	-	-	492.332.909	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	-	-	-	182.680.083	-	-	-	182.680.083	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	-	-	-	-	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	917.802.388	102.080.750	308.594.515	1.182.190.883	148.773.038	44.385.027	206.504.309	2.910.330.910	Loans
Bunga yang akan diterima	4.205.084	322.274	1.736.323	4.031.374	637.928	180.214	961.201	12.074.398	Interest receivables
Aset lain-lain*)	2.796	15.564	64.602	118.405	4.932	128.554	1.750	336.603	Other assets*)
Total	922.010.268	102.446.152	314.020.475	2.167.150.271	149.415.898	44.795.092	207.467.260	3.907.305.416	Total

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

a. Maximum credit risk (continued)

Analysis of maximum exposure to credit risk considering the financial effect of collateral and other credit enhancement

The carrying value of the Bank's financial assets other than loans represents the maximum exposure to credit risk. The Bank's loans are secured by collateral (e.g. properties, vehicles, inventories, machineries and etc.). The Bank uses the fair value of collateral as a basis of future cash flows for impairment purposes if loans are collateral dependent and foreclosure of collateral based on the agreement. Hence, the carrying value of and loans as of September 30, 2014, does not represent maximum exposure to credit risk.

b. Credit concentration risk

The following tables provide details of the Bank's credit exposures at their carrying amounts (without taking into account any collateral held or other credit enhancements), as categorized by geographical region as of September 30, 2014 and December 31, 2013. For these tables, the Bank has allocated exposures to the regions based on the geographical area where activities are undertaken.

(i) Concentration of credit risk by geography

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko kredit (lanjutan)

Credit risk (continued)

b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)

b. Credit concentration risk (continued)

31 Desember/December 31, 2013

	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Giro pada Bank Indonesia	-	-	-	270.935.545	-	-	-	270.935.545	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	16.313	2.719.307	32.193.103	-	102.194	-	35.030.917	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	-	-	-	455.483.253	-	-	-	455.483.253	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	-	-	-	227.009.828	-	-	-	227.009.828	Marketable securities
Tagihan akseptasi	251.564	-	-	3.468.634	-	-	-	3.720.198	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	918.454.916	122.002.863	364.662.263	1.168.956.625	135.829.597	48.444.973	188.767.532	2.947.118.769	Loans
Bunga yang akan diterima	4.503.888	375.912	1.704.656	4.488.800	636.194	222.123	912.722	12.844.295	Interest receivables
Aset lain-lain*)	4.445	1.532	15.391	40.286	1.241	24.050	323	87.268	Other assets*)
Total	923.214.813	122.396.620	369.101.617	2.162.576.074	136.467.032	48.793.340	189.680.577	3.952.230.073	Total

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

30 September/September 30, 2014

	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	113.416.004	25.286.997	67.323.530	366.335.603	28.271.831	28.647.201	29.496.324	658.777.490	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diberikan	3.493.110	2.200.000	8.350.000	3.580.000	900.000	6.500.000	8.900.000	33.923.110	Bank guarantees issued
Total	116.909.114	27.486.997	75.673.530	369.915.603	29.171.831	35.147.201	38.396.324	692.700.600	Total

31 Desember/December 31, 2013

	Jakarta	Jawa Barat/ West Java	Jawa Tengah/ Central Java	Jawa Timur/ East Java	Bali	Sulawesi	Sumatera	Total	
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	156.483.641	13.780.698	80.180.025	402.541.657	31.531.203	28.375.064	34.048.141	746.940.429	Unused loans commitments granted to customers
Bank garansi yang diberikan	3.500.000	200.000	9.950.000	5.020.100	1.621.920	2.450.000	8.700.000	31.442.020	Bank guarantees issued
Total	159.983.641	13.980.698	90.130.025	407.561.757	33.153.123	30.825.064	42.748.141	778.382.449	Total

(ii) Konsentrasi risiko kredit berdasarkan sektor industri

(ii) Concentration of credit risk by industry sector

Tabel berikut ini menggambarkan rincian eksposur kredit Bank pada nilai tercatat (tanpa memperhitungkan agunan atau pendukung kredit lainnya), yang dikategorikan berdasarkan sektor industri pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

The following tables provide the details of the Bank's credit exposure at carrying amounts (without taking into account any collateral held or other credit enhancements), categorized based on industry sectors as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko kredit (lanjutan)

Credit risk (continued)

b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)

b. Credit concentration risk (continued)

(ii) Konsentrasi risiko kredit berdasarkan sektor industri (lanjutan)

(ii) Concentration of credit risk by industry sector (continued)

30 September / September 30, 2014

	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank/Banks	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	-	-	-	283.328.336	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	26.222.177	-	-	26.222.177	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	468.500.000	23.832.909	-	-	492.332.909	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	182.680.083	-	-	-	182.680.083	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	-	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	-	-	1.298.600.573	1.611.730.337	2.910.330.910	Loans
Bunga yang akan diterima	-	-	5.187.575	6.886.823	12.074.398	Interest receivables
Aset lain-lain*)	303.663	-	32.940	-	336.603	Other assets*)
Total	934.812.082	50.055.086	1.303.821.088	1.618.617.160	3.907.305.416	Total

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

31 Desember / December 31, 2013

	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank/Banks	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
Giro pada Bank Indonesia	270.935.545	-	-	-	270.935.545	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	-	35.030.917	-	-	35.030.917	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	429.431.421	26.051.832	-	-	455.483.253	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	227.009.828	-	-	-	227.009.828	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	-	3.720.198	-	3.720.198	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	-	-	1.236.368.891	1.710.749.878	2.947.118.769	Loans
Bunga yang akan diterima	-	-	5.391.619	7.452.676	12.844.295	Interest receivables
Aset lain-lain*)	87.268	-	-	-	87.268	Other assets*)
Total	927.464.062	61.082.749	1.245.480.708	1.718.202.554	3.952.230.073	Total

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

Eksposur risiko kredit yang terkait dengan unsur rekening administratif pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 sebagai berikut:

Credit risk exposure relating to administrative account items as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows :

30 September / September 30, 2014

	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank/Banks	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	-	-	150.193.443	508.584.047	658.777.490	Unused loan commitments granted to customers
Bank garansi yang diberikan	-	-	14.323.110	19.600.000	33.923.110	Bank guarantees issued
Total	-	-	164.516.553	528.184.047	692.700.600	Total

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko kredit (lanjutan)

Credit risk (continued)

b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)

b. Credit concentration risk (continued)

Eksposur risiko kredit yang terkait dengan unsur rekening administratif pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 sebagai berikut: (lanjutan)

Credit risk exposure relating to administrative account items as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows : (continued)

31 Desember/December 31, 2013						
	Pemerintah dan Bank Indonesia/ Government and Bank Indonesia	Bank/Banks	Perusahaan lainnya/ Other companies	Perseorangan/ Individuals	Total	
Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum digunakan	-	-	225.308.296	521.632.133	746.940.429	Unused loan commitments granted to customers
Bank garansi yang diberikan	-	-	11.670.100	19.771.920	31.442.020	Bank guarantees issued
Total	-	-	236.978.396	541.404.053	778.382.449	Total

(iii) Informasi kualitas kredit belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

(iii) The information on the credit quality of neither past due nor impaired financial assets as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows :

30 September /September 30, 2014					
	Belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai/ Neither past due nor impaired	Jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai/ Past due but not impaired	Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total	
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	-	-	283.328.336	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	26.222.177	-	4.592	26.226.769	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	-	-	492.332.909	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	182.680.083	-	-	182.680.083	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan					Loans
Modal kerja	1.879.598.796	223.081	2.152.709	1.881.974.586	Working capital
Investasi	813.860.521	1.052.099	448.621	815.361.241	Investment
Konsumsi	217.069.986	33.317	647.021	217.750.324	Consumer
Bunga yang akan diterima	11.511.656	562.742	-	12.074.398	Interest receivables
Aset lain-lain *)	336.603	-	-	336.603	Other assets*)
Total	3.906.941.067	1.871.239	3.252.943	3.912.065.249	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.322.157)	(33.647)	(404.029)	(4.759.833)	Less: Allowance for impairment losses
Total, neto	3.902.618.910	1.837.592	2.848.914	3.907.305.416	Total, net

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)

- (iii) Informasi kualitas kredit belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut (lanjutan)

	31 Desember/December 31, 2013				
	Belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai/Neither past due nor impaired	Jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai/Past due but not impaired	Mengalami penurunan nilai/Impaired	Total	
Giro pada Bank Indonesia	270.935.545	-	-	270.935.545	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	35.030.917	-	4.989	35.035.906	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	455.483.253	-	-	455.483.253	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	227.009.828	-	-	227.009.828	Marketable securities
Tagihan akseptasi	3.720.198	-	-	3.720.198	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan					Loans
Modal kerja	1.842.754.650	111.302	1.524	1.842.867.476	Working capital
Investasi	844.333.819	-	-	844.333.819	Investment
Konsumsi	264.961.645	48.729	-	265.010.374	Consumer
Bunga yang akan diterima	12.822.272	22.023	-	12.844.295	Interest receivables
Aset lain-lain *)	87.268	-	-	87.268	Other assets*)
Total	3.957.139.395	182.054	6.513	3.957.327.962	Total
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(5.072.598)	(18.778)	(6.513)	(5.097.889)	Less: Allowance for impairment losses
Total, neto	3.952.066.797	163.276	-	3.952.230.073	Total, net

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima.

*) Other assets consist of fees and commissions receivable.

Kualitas kredit untuk aset keuangan Bank yang belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai didefinisikan sebagai berikut:

- a. Giro pada Bank Indonesia, giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain dan surat-surat berharga yaitu giro atau penempatan pada institusi Pemerintah, transaksi dengan bank yang memiliki reputasi baik dengan tingkat kemungkinan gagal bayar atas kewajiban yang rendah dan giro atau penempatan pada bank lokal yang terdaftar dan tidak terdaftar di bursa.

The credit quality of the Bank's financial assets that are neither past due nor impaired are defined as follows:

- a. Current accounts with Bank Indonesia, current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks and marketable securities are current accounts or placements with the sovereign, transaction with reputable banks with low probability of insolvency and current accounts or placements with the local banks listed or not listed in the stock exchange.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

b. Risiko konsentrasi kredit (lanjutan)

(iii) Informasi kualitas kredit belum jatuh tempo dan tidak mengalami penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut (lanjutan)

b. Kredit yang diberikan dan piutang, bunga yang akan diterima dan tagihan kepada pihak ketiga yaitu debitur dengan riwayat pembayaran yang sangat baik dan tidak pernah menunggak sepanjang jangka waktu kredit dan debitur dengan riwayat pembayaran yang baik dan tidak pernah menunggak 120 hari atau lebih; debitur dengan tingkat stabilitas dan keragaman yang tinggi; memiliki akses setiap saat untuk memperoleh pendanaan dalam jumlah besar dari pasar terbuka; memiliki kemampuan membayar yang kuat dan rasio-rasio laporan posisi keuangan yang konservatif dan perusahaan yang lebih kecil dengan akses terbatas ke pasar modal atau ke pasar keuangan lainnya; memiliki kemampuan membayar yang cukup.

(iv) Analisis umur pinjaman yang jatuh tempo tetapi tidak mengalami penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014:

	Sampai dengan 30 hari/ <i>Up to 30 days</i>	31 sampai 60 hari/ <i>31 to 60 days</i>	Lebih dari 60 hari/ <i>More than 60 days</i>	Total	
Modal kerja	102.277	71.767	49.037	223.081	<i>Working capital</i>
Investasi	-	-	1.052.099	1.052.099	
Konsumsi	30.237	3.080	-	33.317	<i>Consumer</i>
Total	132.514	74.847	1.101.136	1.308.497	<i>Total</i>
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai	(20.430)	(10.727)	(2.490)	(33.647)	<i>Less: Allowance for impairment losses</i>
Total kredit yang diberikan, neto	112.084	64.120	1.098.646	1.274.850	Total loans, net

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

b. Credit concentration risk (continued)

(iii) The information on the credit quality of neither past due nor impaired financial assets as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows (continued)

b. Loans and receivables, interests receivables and third party receivables are borrowers with very satisfactory track record of loan repayment and whose accounts did not turn past due and borrowers who have an average track record of loan repayment and whose accounts did not turn past due for 120 days and over during the term of the loan; borrowers with high degree of stability and diversity; has access to raise substantial amounts of funds through public market at any time; very strong debt service capacity and has conservative statements of financial positions ratios and smaller corporations with limited access to public capital markets or to alternative financial market; debt service capacity is adequate.

(iv) The aging analysis of past due but not impaired loans as of September 30, 2014:

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

c. Agunan dan perlindungan kredit lainnya

Bank telah memiliki pedoman tentang cara penilaian jaminan dan jenis jaminan yang bisa diterima sebagai mitigasi risiko kredit. Beberapa agunan utama yang diperoleh adalah tanah, bangunan dan kendaraan. Bank juga memiliki beberapa fasilitas kredit yang mendapat penjaminan dari pihak ketiga.

Umumnya, agunan diperlukan untuk setiap pemberian kredit sebagai sumber terakhir pelunasan kredit ('secondary source of credit repayment') dan sebagai salah satu bentuk mitigasi risiko kredit. Sumber utama pelunasan kredit adalah dari hasil usaha debitur.

d. Kualitas aset keuangan

Bank telah memiliki kebijakan yang telah diterapkan secara konsisten untuk pemeringkatan risiko atas portofolio aset keuangan. Sistem peringkat ini didukung oleh berbagai analisis keuangan, dikombinasikan dengan informasi pasar yang telah diolah guna pengukuran risiko pihak lawan. Semua peringkat risiko disesuaikan dengan berbagai kategori dan ditentukan sesuai dengan panduan peringkat Bank Indonesia.

e. Evaluasi penurunan nilai

Bank hanya mengakui kerugian penurunan nilai aset keuangan untuk tujuan akuntansi jika terdapat bukti obyektif atas peristiwa kerugian spesifik.

Pertimbangan utama dalam melakukan evaluasi penurunan nilai kredit yang diberikan khususnya pembayaran pokok atau bunga yang jatuh tempo lebih dari 120 hari atau terdapat kesulitan atau pelanggaran dari persyaratan yang terdapat dalam kontrak awal. Bank melakukan evaluasi penurunan nilai dengan dua metode, yaitu evaluasi penurunan nilai secara individual dan kolektif.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

c. Collateral and other credit enhancements

The Bank has a guidebook on how to value collateral and the type of collateral that can be accepted as credit risk mitigation. Some major collateral obtained includes land, buildings and vehicles. The Bank also has certain credit facilities guaranteed by third parties.

Generally, collateral is required for all credits extended as a second source of credit repayment and also as a form of credit risk mitigation. The primary source of credit repayment is the funds generated from business operations of the borrowers.

d. Quality of financial assets

The Bank has a policy that has been consistently applied for risk assessment of the financial asset portfolio. This rating system is supported by a variety of financial analysis, combined with market information that has been processed for the measurement of counterparty risk. All risk ratings are adjusted to the various categories and ranks as determined in accordance with the Bank Indonesia's rating guidance.

e. Impairment assessment

The Bank only recognizes the impairment losses of financial assets for accounting purposes when there is objective evidence of a specific loss event.

The main considerations for the loan impairment assessment include whether any payments of principal or interest are overdue by more than 120 days or there are any known difficulties, or non-compliance of the original terms of the contract. The Bank evaluates impairment assessments using two methods: individual and collective impairment assessment.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

Bank menentukan penyisihan kerugian penurunan nilai secara individual untuk masing-masing kredit yang diberikan yang signifikan.

Hal-hal yang dipertimbangkan dalam menentukan jumlah penyisihan kerugian penurunan nilai, antara lain keberlanjutan rencana bisnis debitur, kemampuan debitur untuk memperbaiki kinerja saat menghadapi kesulitan keuangan, proyeksi penerimaan dan ekspektasi pengeluaran saat terjadi kepailitan, ketersediaan dukungan keuangan lainnya, termasuk klaim terhadap pihak asuransi, nilai agunan yang dapat direalisasikan, dan ekspektasi waktu diperolehnya arus kas.

Cadangan kerugian penurunan nilai dievaluasi setiap tanggal pelaporan. Cadangan kerugian penurunan nilai secara kolektif dilakukan atas kredit yang diberikan yang tidak signifikan secara individual. Namun, bila ada bukti obyektif penurunan nilai khususnya pembayaran pokok atau bunga menunggak lebih dari 120 hari, sistem akan menghitung penurunan nilai secara individual.

Berikut ini adalah risiko aset keuangan berdasarkan klasifikasi evaluasi cadangan penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

Giro pada bank lain

Per 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, aset keuangan ini dinilai secara individual maupun kolektif dengan rincian sebagai berikut:

	30 September/September 30, 2014			
	Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired	Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total	
Rupiah	11.495.565	-	11.495.565	<i>Rupiah</i>
Mata uang asing	14.726.612	4.592	14.731.204	<i>Foreign currencies</i>
Total	26.222.177	4.592	26.226.769	<i>Total</i>
Cadangan kerugian penurunan nilai	-	(4.592)	(4.592)	<i>Allowance for impairment losses</i>
Neto	26.222.177	-	26.222.177	Net

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

e. Impairment assessment (continued)

The Bank determines the allowances for impairment losses for each significant loan on an individual basis.

Items considered when determining allowance for impairment losses include the sustainability of the debtors' business plan, its ability to improve performance once a financial difficulty has arisen, projected receipts and the expected payout when bankruptcy occurs, the availability of other financial support, including claim for the insurance party, the realizability of collateral, and the timing of expected cash flows.

The allowance for impairment losses is evaluated at each reporting date. The allowance for impairment losses based on collective evaluation is made for the loans which are not individually significant. But if there is an objective evidence of impairment or certain principal payment or interest are outstanding for more than 120 days, the system will calculate the individual impairment.

Below are financial asset risks based on the allowance for impairment losses assessment classification as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

Current accounts with other banks

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, this financial asset is assessed individually as well as collectively with the following details:

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

Giro pada bank lain (lanjutan)

Per 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, aset keuangan ini dinilai secara individual maupun kolektif dengan rincian sebagai berikut: (lanjutan)

31 Desember/December 31, 2013

	Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired	Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total	
Rupiah	10.928.672	-	10.928.672	Rupiah
Mata uang asing	24.102.245	4.989	24.107.234	Foreign currencies
Total	35.030.917	4.989	35.035.906	Total
Cadangan kerugian penurunan nilai	-	(4.989)	(4.989)	Allowance for impairment losses
Neto	35.030.917	-	35.030.917	Net

Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain

Per 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, aset keuangan ini dinilai secara kolektif dengan rincian sebagai berikut:

30 September/September 30, 2014

	Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired	Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total	
Rupiah:				Rupiah:
Penempatan pada Bank Indonesia	468.500.000	-	468.500.000	Placements with Bank Indonesia
Deposito berjangka	11.647.909	-	11.647.909	Time deposits
Mata uang asing:				Foreign currencies:
Interbank call money	12.185.000	-	12.185.000	Interbank call money
Neto	492.332.909	-	492.332.909	Net

31 Desember/December 31, 2013

	Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired	Mengalami penurunan nilai/ Impaired	Total	
Rupiah:				Rupiah:
Penempatan pada Bank Indonesia	429.431.421	-	429.431.421	Placements with Bank Indonesia
Deposito berjangka	9.013.832	-	9.013.832	Time deposits
Mata uang asing:				Foreign currencies:
Interbank call money	17.038.000	-	17.038.000	Interbank call money
Neto	455.483.253	-	455.483.253	Net

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko kredit (lanjutan)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

Surat-surat berharga

Per 30 September 2014 dan 31 Desember 2013, aset keuangan ini tidak mengalami penurunan nilai secara individual maupun kolektif.

Kredit yang diberikan

Berikut ini adalah risiko kredit berdasarkan klasifikasi evaluasi penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Credit risk (continued)

e. Impairment assessment (continued)

Marketable securities

As of September 30, 2014 and December 31, 2013, this financial asset is not impaired individually as well as collectively.

Loans

Below are credit risks based on the allowance for impairment losses assessment classification as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

	30 September/September 30, 2014			
	Tidak mengalami penurunan nilai/ Not-impaired *)	Mengalami penurunan nilai - individu/ Impaired - individual	Total	
Pertanian, perburuan dan kehutanan	23.413.151	-	23.413.151	Agriculture, hunting and forestry
Perikanan	196.004	-	196.004	Fishery
Industri pengolahan	932.233.334	23	932.233.357	Processing industry
Listrik, air dan gas	1.455.610	-	1.455.610	
Konstruksi	49.488.826	-	49.488.826	Construction
Perdagangan besar dan eceran	1.168.307.590	2.599.221	1.170.906.811	Wholesale and retail
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makanan dan minuman	174.711.411	-	174.711.411	Accommodation, food and beverages
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	202.861.335	-	202.861.335	Transportation, warehousing and communication
Perantara keuangan	10.555.183	2.086	10.557.269	Financial intermediaries
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	25.365.580	-	25.365.580	Real estate, business services and business ownership
Jasa pendidikan	24.308.793	-	24.308.793	Education services
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	19.384.242	-	19.384.242	Health service and social activities
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya dan hiburan	62.453.439	-	62.453.439	Public, social culture and entertainment
Rumah tangga	213.600.873	647.018	214.247.891	Households
Lain-lain	3.502.429	3	3.502.432	Others
Total	2.911.837.800	3.248.351	2.915.086.151	Total
Cadangan kerugian penurunan nilai	(4.355.804)	(399.437)	(4.755.241)	Allowance for impairment losses
Total	2.907.481.996	2.848.914	2.910.330.910	Total

*) Penurunan nilai dinilai secara kolektif

*) Collectively assessed for impairment

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko kredit (lanjutan)

Credit risk (continued)

e. Evaluasi penurunan nilai (lanjutan)

e. Impairment assessment (continued)

Kredit yang diberikan (lanjutan)

Loans (continued)

Berikut ini adalah risiko kredit berdasarkan klasifikasi evaluasi penurunan nilai pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 : (lanjutan)

Below are credit risks based on the allowance for impairment losses assesment classification as of September 30, 2014 and December 31, 2013: (continued)

	31 Desember/December 31, 2013			
	Tidak mengalami penurunan nilai/ <i>Not-impaired *</i>	Mengalami penurunan nilai - individu/ <i>Impaired - individual</i>	Total	
Pertanian, perburuan dan kehutanan	22.792.909	-	22.792.909	Agriculture, hunting and forestry
Perikanan	176.750	-	176.750	Fishery
Industri pengolahan	915.505.953	-	915.505.953	Processing industry
Konstruksi	76.626.966	-	76.626.966	Construction
Perdagangan besar dan eceran	1.150.511.799	-	1.150.511.799	Wholesale and retail
Penyediaan akomodasi dan penyediaan makanan dan minuman	139.541.003	-	139.541.003	Accommodation, food and beverages
Transportasi, pergudangan dan komunikasi	199.488.651	-	199.488.651	Transportation, warehousing and communication
Perantara keuangan	31.836.891	1.524	31.838.415	Financial intermediaries
Real estate, usaha persewaan dan jasa perusahaan	26.786.542	-	26.786.542	Real estate, business services and business ownership
Jasa pendidikan	15.628.108	-	15.628.108	Education services
Jasa kesehatan dan kegiatan sosial	23.360.885	-	23.360.885	Health service and social activities
Jasa kemasyarakatan, sosial budaya dan hiburan	84.943.314	-	84.943.314	Public, social culture and entertainment
Rumah tangga	257.505.146	-	257.505.146	Households
Lain-lain	7.505.228	-	7.505.228	Others
Total	2.952.210.145	1.524	2.952.211.669	Total
Cadangan kerugian penurunan nilai	(5.091.376)	(1.524)	(5.092.900)	Allowance for impairment losses
Total	2.947.118.769	-	2.947.118.769	Total

*) Penurunan nilai dinilai secara kolektif

*) Collectively assessed for impairment

Mutasi penyisihan berdasarkan jenis pinjaman yang diberikan pada tanggal 30 September 2014:

Movement of allowance by type of loans as of September 30, 2014:

	Modal kerja/ <i>Working capital</i>	Investasi/ <i>Investment</i>	Konsumsi/ <i>Consumer</i>	Total	
Saldo awal	4.213.761	-	879.139	5.092.900	Beginning balance
Penyisihan tahun berjalan	1.809.327	195.643	732.021	2.736.991	Provision during the year
Penghapusan tahun berjalan	-	-	-	-	Written-off during the year
Selisih akibat perbedaan kurs	21	-	-	21	Exchange rate differences
Pemulihan penyisihan tahun berjalan	(1.663.038)	-	(1.411.633)	(3.074.671)	Recovery of allowance during the year
Saldo akhir	4.360.071	195.643	199.527	4.755.241	Ending balance
Penurunan nilai individual	132.510	195.643	71.284	399.437	Individual impairment
Penurunan nilai kolektif	4.227.561	-	128.243	4.355.804	Collective impairment
Saldo akhir	4.360.071	195.643	199.527	4.755.241	Ending balance

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko pasar

Risiko pasar adalah risiko yang terjadi pada posisi laporan posisi keuangan dan rekening administratif, karena adanya perubahan variabel pasar seperti tingkat bunga dan nilai tukar. Risiko pasar melekat pada hampir seluruh kegiatan operasional Bank baik pada *banking book* maupun *trading book*.

Pengelolaan risiko pasar dilakukan sesuai dengan kebijakan dan prosedur Bank yang berkaitan dengan produk dan jasa serta aktivitas *treasury* dan risiko yang melekat pada bisnis.

(i) Risiko tingkat suku bunga

Risiko suku bunga timbul akibat perubahan harga instrumen keuangan dari posisi *trading book* atau akibat perubahan nilai ekonomis posisi *banking book*, karena perubahan suku bunga.

Pengelolaan risiko suku bunga dilakukan pada eksposur *banking book*, dengan memperhatikan posisi *gap* aset dan liabilitas Bank yang sensitif terhadap pergerakan suku bunga yang mempengaruhi stabilitas tingkat profitabilitas Bank.

Tabel di bawah ini merupakan kisaran tingkat suku bunga kontraktual per tahun untuk aset dan liabilitas yang signifikan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

	30 September/September 30, 2014		
	Rupiah %	Dolar Amerika Serikat/ United States Dollar %	
Aset			Assets
Giro pada Bank Indonesia	0,00% - 2,50%	0,00%	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	0,00% - 2,50%	0,00% - 0,50%	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	5,75% - 7,75%	0,00%	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	5,60% - 7,15%	-	Marketable securities
Kredit yang diberikan	7,00% - 13,50%	7,00%	Loans
Liabilitas			Liabilities
Simpanan dari nasabah	0,00% - 10,75%	0,00% - 1,50%	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	0,00% - 10,50%	-	Deposits from other banks

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Market risk

Market risk is the risks on the statements of financial position and administrative accounts due to changes in market variables which is consist of interest rates and exchange rates. Market risk is an inherent risk in most of the Bank operational activity involving the banking books and the trading books.

Management of market risk is performed in accordance with the Bank policies and procedures related with the products and services and also treasury activities and the inherent risk of the business.

(i) Interest rate risk

Interest rate risk is risk as the effect of changes in the financial instrument prices from the trading book position or the effect of changes of the economic value position of the banking book because of the change in the interest rate.

Management of interest rate risk is performed on the banking book exposure by considering the gap position of the Bank's assets and liabilities, which are sensitive to interest rate movements, which influence the stability of the Bank's profitability level.

The tables below summarize the range of contractual interest rates per annum for significant assets and liabilities as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko pasar (lanjutan)

(i) Risiko tingkat suku bunga (lanjutan)

Tabel di bawah ini merupakan kisaran tingkat suku bunga kontraktual per tahun untuk aset dan liabilitas yang signifikan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013: (lanjutan)

	31 Desember/December 31, 2013		
	Rupiah %	Dolar Amerika Serikat/ United States Dollar %	
Aset			Assets
Giro pada Bank Indonesia	0,00% - 2,50%	-	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	0,00% - 2,50%	0,00% - 0,20%	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	4,00% - 7,20%	-	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	3,75% - 6,50%	-	Marketable securities
Kredit yang diberikan	6,25% - 13,50%	2,75% - 7,00%	Loans
Liabilitas			Liabilities
Simpanan dari nasabah	0,00% - 10,75%	0,00% - 1,50%	Deposits from customers
Simpanan dari bank lain	0,00% - 10,00%	-	Deposits from other banks

Tabel di bawah ini mengikhtisarkan eksposur Bank terhadap risiko tingkat suku bunga (neto).

The tables below summarize the Bank's exposure to interest rate risk (net).

	30 September/September 30, 2014					
	Suku bunga mengambang/ Floating interest rate		Suku bunga tetap/ Fixed interest rate	Tidak dikenakan bunga/ Non-interest bearing	Total	
	Tidak lebih dari 3 bulan/ Not more than 3 months	Lebih dari 3 bulan tetapi tidak lebih dari 1 tahun/ More than 3 months but less than 1 year				
Aset Keuangan						Financial Assets
Kas	-	-	-	58.594.708	58.594.708	Cash
Giro pada Bank Indonesia	101.961.718	-	-	181.366.618	283.328.336	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	25.962.534	-	-	259.643	26.222.177	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	-	-	-	492.332.909	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	-	182.680.083	-	-	182.680.083	Marketable securities
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	-	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	2.878.012.348	-	31.733.394	585.168	2.910.330.910	Loans
Bunga yang akan diterima	-	-	-	12.074.398	12.074.398	Interest receivables
Aset lain-lain**)	-	-	-	336.603	336.603	Other assets**)
Total aset keuangan	3.498.269.509	182.680.083	31.733.394	253.217.138	3.965.900.124	Total financial assets
Liabilitas Keuangan						Financial Liabilities
Liabilitas segera	-	-	-	10.605.514	10.605.514	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah						Deposits from customers
Giro	472.303.496	-	7.043.009	-	479.346.505	Current accounts
Tabungan	697.864.336	-	8.216.252	-	706.080.588	Savings accounts
Deposito berjangka	2.137.085.593	27.350.614	-	-	2.164.436.207	Time deposits
Simpanan dari bank lain	56.032.931	-	-	-	56.032.931	Deposits from other banks
Liabilitas akseptasi	-	-	-	-	-	Acceptances liability
Liabilitas lain-lain**)	-	-	-	28.577.640	28.577.640	Other liabilities**)
Total liabilitas keuangan	3.363.286.356	27.350.614	15.259.261	39.183.154	3.445.079.385	Total financial liabilities
Gap repricing suku bunga, neto	134.983.153	155.329.469	16.474.133	214.033.984	520.820.739	Net interest repricing gap

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko pasar (lanjutan)

Market risk (continued)

(i) Risiko tingkat suku bunga (lanjutan)

(i) Interest rate risk (continued)

Tabel di bawah ini mengikhtisarkan eksposur Bank terhadap risiko tingkat suku bunga (neto). (lanjutan)

The tables below summarize the Bank's exposure to interest rate risk (net). (continued)

31 Desember/December 31, 2013

	Suku bunga mengambang/ Floating interest rate		Suku bunga tetap/ Fixed interest rate	Tidak dikenakan bunga/ Non-interest bearing	Total	
	Tidak lebih dari 3 bulan/ Not more than 3 months	Lebih dari 3 bulan tetapi tidak lebih dari 1 tahun/ More than 3 months but less than 1 year				
Aset Keuangan						Financial Assets
Kas	-	-	-	98.041.311	98.041.311	Cash
Giro pada Bank Indonesia	163.983.133	-	-	106.952.412	270.935.545	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain	27.246.950	-	-	7.783.967	35.030.917	Current accounts with other banks
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	455.483.253	-	-	-	455.483.253	Placements with Bank Indonesia and other banks
Surat-surat berharga	-	227.009.828	-	-	227.009.828	Marketable securities
Tagihan akseptansi	-	-	-	3.720.198	3.720.198	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	2.906.403.649	-	36.581.751	4.133.369	2.947.118.769	Loans
Bunga yang akan diterima	-	-	-	12.844.295	12.844.295	Interest receivables
Aset lain-lain*)	-	-	-	87.268	87.268	Other assets*)
Total aset keuangan	3.553.116.985	227.009.828	36.581.751	233.562.820	4.050.271.384	Total financial assets
Liabilitas Keuangan						Financial Liabilities
Liabilitas segera	-	-	-	11.220.475	11.220.475	Obligations due immediately
Simpanan dari nasabah						Deposits from customers
Giro	494.214.684	-	-	-	494.214.684	Current accounts
Tabungan	746.486.343	-	-	-	746.486.343	Savings accounts
Deposito berjangka	2.137.949.429	64.925.896	-	-	2.202.875.325	Time deposits
Simpanan dari bank lain	45.495.455	-	-	-	45.495.455	Deposits from other banks
Liabilitas akseptansi	-	-	-	3.720.198	3.720.198	Acceptances liability
Liabilitas lain-lain**)	-	-	-	13.798.764	13.798.764	Other liabilities**)
Total liabilitas keuangan	3.424.145.911	64.925.896	-	28.739.437	3.517.811.244	Total financial liabilities
Gap repricing suku bunga, neto	128.971.074	162.083.932	36.581.751	204.823.383	532.460.140	Net interest repricing gap

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima

*) Other assets consist of fees and commissions receivable

***) Liabilitas lain-lain terdiri dari bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan lain - lain

**) Other liabilities consist of accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and others

Analisis sensitivitas untuk beberapa faktor pasar menunjukkan bagaimana laba atau rugi dan ekuitas dapat dipengaruhi oleh perubahan dari beberapa faktor risiko sesuai dengan tabel dibawah ini. Secara umum, sensitivitas diestimasi dengan membandingkan suatu nilai awal ke nilai tertentu setelah perubahan tertentu dari faktor pasar, dengan mengasumsikan seluruh variabel lainnya tetap.

Sensitivity analysis for several market factors showing how profit or loss and equity could be affected by changes in the relevant risk factor are in the following tables below. In general, sensitivity is estimated by comparing an initial value to the value derived after a specified change in the market factor, assuming all other variables are constant.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko pasar (lanjutan)

(i) Risiko tingkat suku bunga (lanjutan)

Tabel berikut menunjukkan sensitivitas terhadap kemungkinan perubahan suku bunga yang wajar, dengan semua variabel lainnya tetap konstan, dalam laporan laba rugi komprehensif Bank pada tanggal 30 September 2014.

30 September/September 30, 2014

	Perubahan Persentase/ Percentage Change	Pengaruh terhadap Laporan Laba Rugi Komprehensif/ Impact to Statement of Comprehensive Income	
Rupiah	1,00%	383.156	Rupiah

Bank memiliki eksposur terhadap risiko tingkat suku bunga dalam mata uang Dolar Amerika Serikat. Bank telah melakukan penilaian atas dampak dari risiko tingkat suku bunga tersebut dan hasilnya tidak signifikan.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonable possible change in interest rates, with all other variables held constant of the Bank's statements of comprehensive income as of September 30, 2014.

The Bank has other exposure to interest rate risks in United States Dollar. The Bank assessed that the impact of that interest rate risk is not significant.

Risiko likuiditas

Risiko likuiditas adalah risiko akibat ketidakmampuan Bank untuk memenuhi liabilitas yang jatuh tempo dari sumber pendanaan arus kas dan/atau dari aset likuid berkualitas tinggi yang dapat diagunkan, tanpa mengganggu aktivitas dan kondisi keuangan Bank.

Posisi dana pihak ketiga, likuiditas aset, liabilitas kepada *counterparties* dan komitmen kredit kepada debitur merupakan sumber potensi likuiditas bagi Bank. Ketidakmampuan untuk menghimpun dana dengan biaya wajar akan berdampak kepada profitabilitas Bank. Bank mengelola risiko likuiditas agar dapat memenuhi setiap kewajiban finansial yang sudah diperjanjikan secara tepat waktu, dan agar senantiasa dapat memelihara tingkat likuiditas yang memadai dan optimal.

Bank melakukan pengukuran risiko likuiditas menggunakan *Liquidity Risk Model* dengan metodologi *maturity profile gap*. Pengelolaan kondisi likuiditas harian dilakukan oleh *Treasury Unit* dan perubahan eksternal serta makro ekonomi yang terjadi dengan segera diinformasikan dan diambil strategi serta kebijakan internal antara lain melalui mekanisme *Asset and Liabilities Committee (ALCO)*.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Market risk (continued)

(i) Interest rate risk (continued)

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonable possible change in interest rates, with all other variables held constant of the Bank's statements of comprehensive income as of September 30, 2014.

	Pengaruh terhadap Laporan Laba Rugi Komprehensif/ Impact to Statement of Comprehensive Income	
Rupiah	383.156	Rupiah

The Bank has other exposure to interest rate risks in United States Dollar. The Bank assessed that the impact of that interest rate risk is not significant.

Liquidity risk

Liquidity risk is the risk which is caused by the Bank's inability to fulfil its obligations when they become due from cash flow financing sources and/or high quality liquid assets that can be pledged without affecting the Bank's activities and financial condition.

The amounts of third party funds, asset liquidity, liabilities to counterparties and loan commitments to debtors are potential liquidity sources for the Bank. The inability to raise funds with tolerable cost will impact the Bank's profitability. The Bank manages its liquidity risk to fulfill each agreed financial liability on a timely basis and to maintain an adequate and optimum liquidity position at any time.

The Bank measures liquidity risk using the *Liquidity Risk Model* based on maturity profile gap methodology. Daily liquidity condition management is performed by the *Treasury Unit* and external and macro economic changes are immediately informed, and strategy and internal policies are undertaken, among others, through the *Asset and Liabilities Committee (ALCO)* mechanism.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Risiko likuiditas (lanjutan)

Liquidity risk (continued)

Pelaporan jatuh tempo aset dan liabilitas keuangan Bank menurut kelompok jatuh temponya berdasarkan periode yang tersisa adalah sebagai berikut:

The maturity of the Bank's financial assets and liabilities based on the remaining period are as follows:

30 September/September 30, 2014						
	Sampai dengan 1 bulan/ up to 1 month	Lebih dari 1 - 3 bulan/ More than 1 - 3 months	Lebih dari 3 - 6 bulan/ More than 3 - 6 months	Lebih dari 6 - 12 bulan/ More than 6 - 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Total
ASET						
Kas	58.594.708	-	-	-	-	58.594.708
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	-	-	-	-	283.328.336
Giro pada Bank lain	26.222.177	-	-	-	-	26.222.177
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	-	-	-	-	492.332.909
Surat berharga	-	49.335.632	85.122.338	48.222.113	-	182.680.083
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	-	-
Kredit yang diberikan	286.358.237	351.252.401	334.666.465	790.963.462	1.147.090.345	2.910.330.910
Bunga yang akan diterima	12.074.398	-	-	-	-	12.074.398
Aset lain-lain*)	32.940	303.663	-	-	-	336.603
Total aset	1.158.943.705	400.891.696	419.788.803	839.185.575	1.147.090.345	3.965.900.124
LIABILITAS						
Liabilitas segera	10.198.986	343.440	63.088	-	-	10.605.514
Simpanan dari nasabah	2.970.768.103	351.744.583	23.693.774	3.656.840	-	3.349.863.300
Simpanan dari bank lain	56.032.931	-	-	-	-	56.032.931
Liabilitas akseptasi	-	-	-	-	-	-
Liabilitas lain-lain**)	23.809.695	2.283.957	1.559.329	849.659	75.000	28.577.640
Total liabilitas	3.060.809.715	354.371.980	25.316.191	4.506.499	75.000	3.445.079.385
Aset (liabilitas), neto	(1.901.866.010)	46.519.716	394.472.612	834.679.076	1.147.015.345	520.820.739

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima

*) Other assets consist of fees and commissions receivable

***) Liabilitas lain-lain terdiri dari bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan lain - lain

***) Other liabilities consist of accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and others

31 Desember/December 31, 2013						
	Sampai dengan 1 bulan/ up to 1 month	Lebih dari 1 - 3 bulan/ More than 1 - 3 months	Lebih dari 3 - 6 bulan/ More than 3 - 6 months	Lebih dari 6 - 12 bulan/ More than 6 - 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Total
ASET						
Kas	98.041.311	-	-	-	-	98.041.311
Giro pada Bank Indonesia	270.935.545	-	-	-	-	270.935.545
Giro pada Bank lain	35.030.917	-	-	-	-	35.030.917
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	455.483.253	-	-	-	-	455.483.253
Surat berharga	24.973.753	79.539.676	122.496.399	-	-	227.009.828
Tagihan akseptasi	3.720.198	-	-	-	-	3.720.198
Kredit yang diberikan	186.285.800	356.920.314	428.076.343	774.793.645	1.201.042.667	2.947.118.769
Bunga yang akan diterima	12.844.295	-	-	-	-	12.844.295
Aset lain-lain*)	-	87.268	-	-	-	87.268
Total aset	1.087.315.072	436.547.258	550.572.742	774.793.645	1.201.042.667	4.050.271.384
LIABILITAS						
Liabilitas segera	9.425.189	1.708.116	-	87.170	-	11.220.475
Simpanan dari nasabah	3.021.121.108	357.529.348	55.142.068	9.783.828	-	3.443.576.352
Simpanan dari bank lain	45.495.455	-	-	-	-	45.495.455
Liabilitas akseptasi	3.720.198	-	-	-	-	3.720.198
Liabilitas lain-lain**)	8.400.113	1.473.152	2.716.378	1.134.121	75.000	13.798.764
Total liabilitas	3.088.162.063	360.710.616	57.858.446	11.005.119	75.000	3.517.811.244
Aset (liabilitas), neto	(2.000.846.991)	75.836.642	492.714.296	763.788.526	1.200.967.667	532.460.140

*) Aset lain-lain terdiri dari provisi dan komisi yang akan diterima

*) Other assets consist of fees and commissions receivable

***) Liabilitas lain-lain terdiri dari bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan lain - lain

***) Other liabilities consist of accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and others

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
 Periode sembilan bulan yang berakhir pada
 tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
 (Disajikan dalam ribuan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 For nine-month periods ended
 September 30, 2014 and 2013
 (Expressed in thousands of Rupiah,
 unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko likuiditas (lanjutan)

Tabel di bawah ini merupakan sisa jatuh tempo kontraktual dari liabilitas keuangan Bank berdasarkan pada arus kas yang tidak didiskonto.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Liquidity risk (continued)

The table below shows the remaining contractual maturities of the Bank's financial liabilities based on undiscounted cash flows.

30 September/September 30, 2014						
	Sampai dengan 1 bulan/ up to 1 month	Lebih dari 1 - 3 bulan/ More than 1 - 3 months	Lebih dari 3 - 6 bulan/ More than 3 - 6 months	Lebih dari 6 - 12 bulan/ More than 6 - 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Total
LIABILITAS						
Liabilitas segera	10.198.986	343.440	63.088	-	-	10.605.514
Simpanan dari nasabah	2.970.768.103	351.744.583	23.693.774	3.656.840	-	3.349.863.300
Simpanan dari bank lain	56.032.931	-	-	-	-	56.032.931
Liabilitas akseptasi	-	-	-	-	-	-
Liabilitas lain-lain **)	23.809.695	2.283.957	1.559.329	849.659	75.000	28.577.640
Total liabilitas	3.060.809.715	354.371.980	25.316.191	4.506.499	75.000	3.445.079.385

**) Liabilitas lain-lain terdiri dari bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan lain - lain

**) Other liabilities consist of accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and others

31 Desember/December 31, 2013						
	Sampai dengan 1 bulan/ up to 1 month	Lebih dari 1 - 3 bulan/ More than 1 - 3 months	Lebih dari 3 - 6 bulan/ More than 3 - 6 months	Lebih dari 6 - 12 bulan/ More than 6 - 12 months	Lebih dari 12 bulan/ More than 12 months	Total
LIABILITAS						
Liabilitas segera	9.425.189	1.708.116	-	87.170	-	11.220.475
Simpanan dari nasabah	3.021.121.108	357.529.348	55.142.068	9.783.828	-	3.443.576.352
Simpanan dari bank lain	45.495.455	-	-	-	-	45.495.455
Liabilitas akseptasi	3.720.198	-	-	-	-	3.720.198
Liabilitas lain-lain **)	8.400.113	1.473.152	2.716.378	1.134.121	75.000	13.798.764
Total liabilitas	3.088.162.063	360.710.616	57.858.446	11.005.119	75.000	3.517.811.244

**) Liabilitas lain-lain terdiri dari bunga masih harus dibayar, setoran jaminan, cadangan kesejahteraan karyawan dan lain - lain

**) Other liabilities consist of accrued interest, guarantee deposits, allowance for employee welfare and others

Risiko operasional

Risiko operasional adalah risiko akibat ketidakcukupan dan/atau tidak berfungsinya proses internal, kesalahan manusia, kegagalan sistem, dan/atau adanya kejadian-kejadian eksternal yang mempengaruhi operasional Bank.

Di dalam mengelola risiko operasional, *risk owner* bertanggung jawab atas risiko yang terjadi pada unitnya masing-masing. Tata cara pengendalian risiko tersebut diatur dalam kebijakan Bank secara menyeluruh dan prosedur operasional pada setiap unit.

Metode dan kebijakan dalam pengendalian risiko operasional dilaksanakan diantaranya melalui:

- Pengkajian terhadap kebijakan, pedoman, dan prosedur pengendalian internal sesuai dengan kondisi perkembangan dunia perbankan, kebijakan pemerintah, dan limitasi operasional yang telah ditetapkan;

Operational risk

Operational risk is the risk resulting from inadequate and/or failure of internal processes, people, systems, and/or from external events which affect the Bank's operations.

In managing operational risk, the risk owner is responsible for the risk that occurs in the respective units. Risk management is regulated in the Bank's overall policies and operational procedures in each unit.

The methods and policies involving operational risk management are performed, among others, through the following:

- Evaluation of internal control policies, guidance, and procedures in accordance with the banking industry development, government policies, and pre-determined operational limits;

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko operasional (lanjutan)

Metode dan kebijakan dalam pengendalian risiko operasional dilaksanakan diantaranya melalui: (lanjutan)

- ii. Pengkajian dan penerapan *Disaster Recovery Plan* sebagai langkah antisipasi atas kejadian internal maupun eksternal yang berpotensi menimbulkan kerugian;
- iii. Tindakan koreksi terhadap hasil temuan audit;
- iv. Pengkajian dari penerapan *business contingency plan* dalam pengelolaan dan pengendalian aktivitas Bank.

Risiko hukum

Risiko hukum adalah risiko akibat tuntutan hukum dan/atau kelemahan aspek yuridis, yang antara lain disebabkan ketiadaan peraturan perundang-undangan yang mendukung, atau kelemahan perikatan seperti tidak dipenuhinya syarat sahnya kontrak dan pengikatan agunan yang tidak sempurna.

Identifikasi risiko hukum dilakukan pada seluruh aktivitas fungsional yang melekat pada perkreditan, *treasury*, operasional, sistem informasi teknologi dan pengelolaan sumber daya manusia.

Risiko reputasi

Risiko reputasi adalah risiko akibat menurunnya tingkat kepercayaan *stakeholder* yang bersumber dari persepsi negatif terhadap Bank.

Identifikasi risiko reputasi dilakukan secara berkala sesuai dengan pengalaman kerugian di masa lalu yang disebabkan oleh risiko reputasi. Penilaian risiko reputasi dilakukan secara kualitatif antara lain bersumber dari pemberitaan dan komentar negatif yang muncul dari masyarakat/nasabah dan keluhan nasabah terhadap pelayanan Bank, perilaku karyawan Bank dalam melayani nasabah dan sistem komunikasi Bank.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Operational risk (continued)

The methods and policies involving operational risk management are performed, among others, through the following: (continued)

- ii. Evaluation and implementation of a *Disaster Recovery Plan* as the anticipated procedures to be applied during internal and external potential loss events;
- iii. Implementing corrective actions based on audit results;
- iv. Reviewing the implementation of the *business contingency plan* in the management and control of the Bank's activities.

Legal risk

Legal risk is the risk due to legal aspects, legal claims and/or weaknesses in agreements which among others are caused by the absence of supporting regulations, or weaknesses in agreements such as the criteria for valid contracts is not fulfilled, and collateral arrangements are inappropriate.

Legal risk identification is performed for all functional activities that are inherent to loan, treasury, operational, information technology systems and human resources management.

Reputation risk

Reputation risk is the risk due to a decrease in the stakeholders' trust that results from a negative perception of the Bank.

Reputation risk identification is performed periodically based on the knowledge of historical losses due to reputation risk. Reputation risk valuation is performed qualitatively among others from negative publications and commentaries from the public/customers and customer complaints against the Bank, employee attitude when providing services to customers and the Bank's communication system.

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)

29. MANAJEMEN RISIKO (lanjutan)

Risiko reputasi (lanjutan)

Dalam rangka pemantauan risiko reputasi, dibangun sistem pemantauan reputasi yang dirancang agar dapat secara rutin memeriksa transaksi, peraturan, teknologi dan tren, perkembangan dan perubahan yang berpotensi mempengaruhi bisnis Bank. Dalam hal ini, Bank melakukan analisis kesenjangan antara kinerja Bank dengan harapan *stakeholder* pada umumnya dan nasabah khususnya, dan melakukan pencatatan terhadap hal-hal yang berpotensi menimbulkan risiko reputasi serta dengan mengoptimalkan fungsi satuan kerja yang bertanggung jawab mengelola risiko reputasi yaitu Divisi Pengembangan Produk dan Jasa.

Risiko kepatuhan

Risiko kepatuhan adalah risiko yang terjadi karena Bank tidak mematuhi dan/atau tidak melaksanakan ketentuan internal dan peraturan perundang-undangan. Pada prakteknya risiko kepatuhan melekat pada risiko Bank yang terkait pada peraturan perundang-undangan, ketentuan kehati-hatian, dan ketentuan lain yang berlaku, seperti:

- Risiko kredit terkait dengan ketentuan Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPMM), Kualitas Aset, Pembentukan Cadangan Kerugian Penurunan Nilai (CKPN), dan Batas Maksimum Pemberian Kredit (BMPK);
- Risiko pasar terkait dengan ketentuan Posisi Devisa Neto (PDN);
- Risiko lain yang terkait dengan ketentuan eksternal dan internal.

Pengelolaan risiko kepatuhan Bank dilakukan dengan melakukan penilaian tingkat kepatuhan Bank terhadap peraturan Bank Indonesia dan perundang-undangan yang berlaku, mengefektifkan peran Satuan Kerja Kepatuhan dan menetapkan kebijakan dan pedoman kerja kepatuhan sebagai acuan dalam melaksanakan manajemen risiko kepatuhan.

Risiko strategis

Risiko strategis adalah risiko akibat ketidaktepatan dalam pengambilan dan/atau pelaksanaan suatu keputusan strategis serta kegagalan dalam mengantisipasi perubahan lingkungan bisnis. Identifikasi risiko strategis dilakukan secara berkala sesuai dengan pengalaman kerugian dimasa lalu yang disebabkan oleh risiko strategis. Pengendalian risiko strategis dilakukan melalui *monitoring* realisasi atas anggaran yang sudah ditetapkan secara berkala dan dilanjutkan dengan investigasi dari faktor-faktor penyebab kegagalan.

29. RISK MANAGEMENT (continued)

Reputation risk (continued)

In order to reputational risk monitoring, reputation monitoring system was developed to examine transactions, regulations, technology and trends, current developments and changes which are potentially affect the Bank's business on a routine basis. In this case, Bank analyzes the gap between the Bank's performance against stakeholders' expectations in general and customers' expectation in particular, and identifies issues that may potentially raise reputational risk by optimizing the working unit functions which is responsible for reputational risk management called Product and Service Development Division.

Compliance risk

Compliance risk is the risk incurred because the Bank has not complied with and/or has not implemented appropriate internal policies and regulations. In practice, compliance risk is inherent to the Bank's risk related to regulations, prudential provisions, and other provisions, such as:

- Credit risk related to Capital Adequacy Ratio (CAR), Asset Quality, Allowance for Impairment Losses, and Legal Lending Limit (LLL) regulations;
- Market risk related to Net Open Position (NOP) regulations;
- Other risks related to external and internal regulations.

The Bank's compliance risk management is performed by assessing the Bank's adherence to Bank Indonesia regulations and all prevailing laws, enhancing the effectiveness of Compliance Working Unit, establishing compliance risk policies and guideline in adherence to compliance risk management implementation.

Strategic risk

Strategic risk is the risk due to inaccurate decision making and/or implementation of strategic decisions and failure in anticipating business environment changes. Strategic risk identification is performed periodically based on knowledge of historical losses due to strategic risk. Strategic risk control is performed through periodical monitoring on the realization of the budget, followed by the investigation of the factors that cause failures.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**30. MANAJEMEN MODAL DAN RASIO KEWAJIBAN
PENYEDIAAN MODAL MINIMUM (KPMM)**

Tujuan utama dari kebijakan Bank atas kebijakan pengelolaan modal adalah untuk memastikan bahwa Bank memiliki modal yang kuat untuk mendukung strategi pengembangan ekspansi usaha Bank saat ini, mempertahankan kelangsungan pengembangan bisnis di masa mendatang, untuk memenuhi ketentuan kecukupan permodalan yang ditetapkan oleh regulator serta untuk memastikan agar struktur permodalan Bank telah efisien.

Bank dipersyaratkan oleh Undang-undang Perseroan Terbatas No. 40 Tahun 2007 efektif tanggal 16 Agustus 2007 untuk menyisihkan sampai dengan 20% dari modal ditempatkan dan disetor ke dalam dana cadangan yang tidak boleh didistribusikan. Pada tanggal 30 Juni 2014 Bank telah membentuk cadangan umum sebesar Rp3.000.000 (Catatan 18c).

Bank menyusun Rencana Permodalan berdasarkan penilaian dan penelaahan atas kebutuhan kecukupan permodalan yang dipersyaratkan dan mengkombinasikannya dengan tinjauan perkembangan ekonomi terkini. Bank senantiasa akan menghubungkan tujuan keuangan dan kecukupan modal terhadap risiko yang dapat ditoleransi melalui proses perencanaan modal, begitu pula dengan bisnis yang disesuaikan dengan tingkat permodalan dan persyaratan likuiditas Bank.

Kebutuhan permodalan Bank juga direncanakan dan didiskusikan secara rutin yang didukung dengan data-data analisis.

Rencana Permodalan disusun oleh Dewan Direksi sebagai bagian dari Rencana Bisnis Bank dan disetujui oleh Dewan Komisaris. Rencana Permodalan ini memastikan bahwa tingkat permodalan yang cukup dan kombinasi yang kuat dari berbagai komponen permodalan yang berbeda dipertahankan guna mendukung pertumbuhan bisnis ke depan.

Bank telah melakukan perhitungan kecukupan modal berdasarkan ketentuan Bank Indonesia yang berlaku, dimana modal yang dimiliki diklasifikasikan dalam dua Tier yaitu Modal Tier 1 dan Modal Tier 2.

Bank tidak memiliki modal tambahan yang memenuhi kriteria Modal Tier 3 sesuai dengan peraturan Bank Indonesia yang berlaku.

**30. CAPITAL MANAGEMENT AND MINIMUM
REQUIRED CAPITAL ADEQUACY RATIO
(CAR)**

The primary objectives of the Bank's capital management policy are to ensure that the Bank has a strong capital to support the Bank's business expansion strategy currently, to sustain future development of the business, to meet regulator's capital adequacy requirements and also to ensure the efficiency of Bank's capital structure.

The Bank is required by the Limited Liability Company Law No. 40, Year 2007 effective August 16, 2007 to allocate to and maintain a non-distributable reserve fund until the said reserve reaches 20% of the issued and paid capital. As of June 30, 2014 the Bank has established a general reserve amounting to Rp3,000,000 (Note 18c)

Bank undertakes Capital Planning based on assessment and review of the capital situation in terms of the legal capital adequacy requirement and combined with assessment of economic outlooks. Bank will continue to link financial and capital adequacy goals to risk appetite which can be tolerated through the capital planning process method as well as assess the businesses based on Bank's capital and liquidity requirements.

The capital needs of the Bank are also planned and discussed on a routine basis supported by data analysis.

Capital Planning is prepared by the Board of Directors as part of Bank's business plan and is approved by the Board of Commissioners. Capital Planning ensures that adequate levels of capital and strong mix of the different components of capital are maintained to support business growth in the future.

Bank calculated its capital adequacy requirements using the prevailing Bank Indonesia regulation, where the regulatory capital is classified into two Tiers: Tier 1 Capital and Tier 2 Capital.

Bank does not have any other supplementary capital which meets the criteria of Tier 3 Capital under prevailing Bank Indonesia Regulation.

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**30. MANAJEMEN MODAL DAN RASIO KEWAJIBAN
PENYEDIAAN MODAL MINIMUM (KPMM)
(lanjutan)**

Bank mematuhi semua persyaratan modal yang ditetapkan oleh pihak regulator sepanjang periode pelaporan, khususnya berkenaan dengan perhitungan Kewajiban Penyediaan Modal Minimum (KPMM) dan Aset Tertimbang Menurut Risiko (ATMR).

Kewajiban penyediaan modal Bank dengan memperhitungkan risiko kredit, risiko operasional dan risiko pasar:

	<u>30 September 2014/ September 30, 2014</u>	<u>31 Desember 2013/ December 31, 2013</u>	
Modal			Capital
Tier I	607.249.246	594.254.308	Tier I
Tier II	26.609.127	28.215.818	Tier II
Total modal (Catatan 31)	<u>633.858.373</u>	<u>622.470.126</u>	Total capital (Note 31)
Aset tertimbang menurut risiko untuk risiko kredit	2.720.789.768	2.712.925.118	Risk weighted assets for credit risk
Aset tertimbang menurut risiko untuk risiko operasional	291.734.875	250.612.477	Risk weighted assets for operational risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum (KPMM) untuk risiko kredit dan risiko operasional	21,04%	21,00%	Minimum capital adequacy ratio (CAR) with credit and operational risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum (KPMM) untuk risiko kredit, risiko pasar dan risiko operasional	21,04%	21,00%	Minimum capital adequacy ratio (CAR) with credit, market and operational risk
Rasio kewajiban penyediaan modal minimum yang diwajibkan	8,00%	8,00%	Minimum capital adequacy ratio required

31. ASET DAN LIABILITAS DALAM MATA UANG ASING

a. Posisi aset (sebelum dikurangi dengan cadangan kerugian penurunan nilai) dan liabilitas moneter dalam mata uang asing adalah sebagai berikut:

	<u>30 September 2014/September 30, 2014</u>		<u>31 Desember 2013/December 31, 2014</u>		
	<u>Mata uang asing/ Foreign Currencies</u>	<u>Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah</u>	<u>Mata uang asing/ Foreign Currencies</u>	<u>Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah</u>	
Aset					Assets
Kas	USD 5	60.828	USD 8	94.451	Cash
	MYR -	-	MYR 1	3.158	
	JPY -	-	JPY 7	810	
					Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada Bank Indonesia	USD 720	8.773.200	USD 560	6.815.200	
Giro pada bank lain	USD 1.189	14.490.556	USD 1.958	23.824.125	Current accounts with other banks
	EUR 12	191.102	EUR 12	203.198	
	JPY 24	2.650	JPY 67	7.714	
	SGD 3	27.581	SGD 5	50.489	
	AUD 1	15.338	AUD 2	17.685	
	CNY 2	3.977	CNY 2	4.023	
Penempatan pada bank lain	USD 1.000	12.185.000	USD 1.400	17.038.000	Placement with other banks
Tagihan akseptasi	USD -	-	USD 285	3.468.634	Acceptances receivable
Kredit yang diberikan	USD 498	6.067.105	USD 499	6.067.160	Loans
Bunga yang akan diterima	USD -	5.923	USD 1	7.099	Interests receivable
Total aset		<u>41.823.260</u>		<u>57.601.746</u>	Total assets

**30. CAPITAL MANAGEMENT AND MINIMUM
REQUIRED CAPITAL ADEQUACY RATIO
(CAR) (continued)**

Bank has complied with all regulator imposed capital requirements throughout the reporting period, particularly regarding Capital Adequacy Ratio (CAR) and calculation of Risk Weighted Assets (RWA).

The Bank's capital adequacy ratio with consideration for credit, operational and market risks:

**31. ASSETS AND LIABILITIES DENOMINATED IN
FOREIGN CURRENCY**

a. Monetary asset position (before deducting the allowance for impairment losses) and liabilities denominated in foreign currencies are as follows:

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

31. ASET DAN LIABILITAS DALAM MATA UANG ASING (lanjutan)

- a. Posisi aset (sebelum dikurangi dengan cadangan kerugian penurunan nilai) dan liabilitas moneter dalam mata uang asing adalah sebagai berikut: (lanjutan)

	30 September 2014/September 30, 2014	
	Mata uang asing/ Foreign Currencies	Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah
Liabilitas		
Liabilitas segera	USD 69	836.243
Simpanan dari nasabah	USD 3.237	39.439.971
Liabilitas akseptasi	USD -	-
Utang pajak	USD 1	8.025
Liabilitas lain - lain	USD 1	7.937
Total liabilitas		40.292.176
Aset dalam mata uang asing, neto		1.531.084

- b. Posisi Devisa Neto

Perhitungan Posisi Devisa Neto (PDN) didasarkan pada Peraturan Bank Indonesia No. 6/20/PBI/2004 tanggal 15 Juli 2004 sebagaimana telah diubah terakhir dengan Peraturan Bank Indonesia No. 12/10/PBI/2010 tanggal 1 Juli 2010. Berdasarkan peraturan tersebut, Bank diwajibkan untuk menjaga rasio PDN laporan posisi keuangan dan secara keseluruhan maksimum 20% dari jumlah modal. PDN adalah penjumlahan nilai absolut yang dinyatakan dalam Rupiah dari selisih bersih antara aset dan liabilitas dalam mata uang asing dan selisih bersih dari tagihan dan liabilitas komitmen dan kontinjensi yang dicatat dalam rekening administratif yang didenominasi dalam setiap mata uang asing.

PDN Bank pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

	30 September/September 30, 2014				Currencies
	Aset/ Assets	Liabilitas/ Liabilities	Nilai neto/ Net value	Nilai absolut neto/ Net absolute value	
Dolar Amerika Serikat	41.568.051	40.292.193	1.275.858	1.275.858	United States Dollar
Euro	186.510	-	186.510	186.510	Euro
Yen Jepang	2.650	-	2.650	2.650	Japanese Yen
Dolar Singapura	27.581	-	27.581	27.581	Singapore Dollar
Yuan China	3.977	-	3.977	3.977	China Yuan
Dolar Australia	15.338	-	15.338	15.338	Australian Dollar
Ringgit Malaysia	-	-	-	-	Malaysian Ringgit
Total	41.804.107	40.292.193	1.511.914	1.511.914	Total
Total modal (Catatan 30)				633.858.373	Total capital (Note 30)
Rasio Posisi Devisa Neto				0,24%	NOP as a percentage of capital

31. ASSETS AND LIABILITIES DENOMINATED IN FOREIGN CURRENCY (continued)

- a. Monetary asset position (before deducting the allowance for impairment losses) and liabilities denominated in foreign currencies are as follows: (continued)

	31 Desember 2013/December 31, 2013		
	Mata uang asing/ Foreign Currencies	Ekuivalen Rupiah/ Equivalent in Rupiah	
Liabilities			Liabilities
Liabilitas segera	USD 600	7.302.000	Liabilities immediately payable
Simpanan dari nasabah	USD 3.815	46.432.832	Deposits from customers
Liabilitas akseptasi	USD 285	3.468.634	Acceptances liability
Utang pajak	USD 1	7.526	Taxes payable
Liabilitas lain - lain	USD 1	11.090	Other liabilities
Total liabilitas		57.222.082	Total liabilities
Aset dalam mata uang asing, neto		379.664	Foreign currency denominated assets, net

- b. Net Open Position

The Net Open Position (NOP) was calculated based on Bank Indonesia Regulation No. 6/20/PBI/2004 dated July 15, 2004 which was last amended by Bank Indonesia Regulation No. 12/10/PBI/2010 dated July 1, 2010. Based on this regulation, the Bank is required to maintain Net Open Position ratio of an overall statement of financial position at a maximum of 20% of the total capital. The NOP is the sum of the absolute values, which are stated in Rupiah, of the net difference between the assets and liabilities denominated in each foreign currency and the net difference of the receivables and payables of both commitments and contingencies recorded in the administrative accounts denominated in each foreign currency.

The Bank's NOP as of September 30, 2014 and December 31, 2013 are as follows:

The original financial statements included herein are in the Indonesian language.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

31. ASET DAN LIABILITAS DALAM MATA UANG ASING (lanjutan)

31. ASSETS AND LIABILITIES DENOMINATED IN FOREIGN CURRENCY (continued)

b. Posisi Devisa Neto (lanjutan)

b. Net Open Position (continued)

		31 Desember/December 31, 2013				
	Aset/ Assets	Liabilitas/ Liabilities	Nilai neto/ Net value	Nilai absolut neto/ Net absolute value	Currencies	
Mata uang						
Dolar Amerika Serikat	57.299.501	62.136.420	(4.836.919)	4.836.919	United States Dollar	
Euro	198.210	-	198.210	198.210	Euro	
Yen Jepang	8.524	-	8.524	8.524	Japanese Yen	
Dolar Singapura	50.489	-	50.489	50.489	Singapore Dollar	
Yuan China	4.023	-	4.023	4.023	Chinese Yuan	
Dolar Australia	17.685	-	17.685	17.685	Australian Dollar	
Ringgit Malaysia	3.158	-	3.158	3.158	Malaysian Ringgit	
Total	57.581.590	62.136.420	(4.554.830)	5.119.008	Total	
Total modal (Catatan 30)				622.470.126	Total capital (Note 30)	
Rasio Posisi Devisa Neto				0,82%	NOP as a percentage of capital	

Rasio PDN per 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 jika menggunakan modal pada tanggal 31 Agustus 2014 dan 30 November 2013 adalah sebagai berikut :

NOP Ratios as of September 30, 2014 and December 31, 2013 based on the total capital as of August 31, 2014 and November 30, 2013 are as follows :

Total Modal – Agustus 2014	633.012.730	Total capital – August 2014
Rasio Posisi Devisa Neto	0,24%	NOP as a percentage of capital
Total Modal – November 2013	621.695.008	Total capital – November 2013
Rasio Posisi Devisa Neto	0,82%	NOP as a percentage of capital

32. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN

32. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES

Nilai wajar yang diungkapkan di bawah ini adalah berdasarkan informasi relevan yang tersedia pada tanggal laporan posisi keuangan dan tidak diperbaharui untuk mencerminkan perubahan dalam kondisi pasar yang telah terjadi setelah tanggal laporan posisi keuangan.

The fair values disclosed below are based on available relevant information at the statements of financial position date and are not updated to reflect changes in market conditions which have occurred after the date of the statements of financial position.

Tabel di bawah ini menyajikan nilai tercatat dan nilai wajar aset dan liabilitas keuangan Bank pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013:

The table below presents the carrying amount and fair values of the Bank's financial assets and liabilities as of September 30, 2014 and December 31, 2013:

		30 September/September 30, 2014				Nilai wajar/ Fair value	
		Nilai tercatat/Carrying amount				Total nilai wajar/ Total fair value	
	Kredit yang diberikan dan piutang/ Loans and receivables	Dimiliki hingga jatuh tempo/ Held-to-maturity	Tersedia untuk dijual/ Available-for-sale	Nilai wajar melalui laba atau rugi/ Fair value through profit or loss	Liabilitas keuangan yang diukur dengan biaya diamortisasi/ Financial liabilities measured at amortized cost	Total nilai tercatat/ Total carrying amount	Total nilai wajar/ Total fair value
Aset keuangan							Financial assets
Kas	58.594.708	-	-	-	-	58.594.708	58.594.708
Giro pada Bank Indonesia	283.328.336	-	-	-	-	283.328.336	283.328.336
Giro pada bank lain	26.222.177	-	-	-	-	26.222.177	26.222.177
Penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain	492.332.909	-	-	-	-	492.332.909	492.332.909
Surat berharga	-	182.680.083	-	-	-	182.680.083	182.680.083
Tagihan akseptasi	-	-	-	-	-	-	-
Kredit yang diberikan	2.910.330.910	-	-	-	-	2.910.330.910	2.910.330.910
Bunga yang akan diterima	12.074.398	-	-	-	-	12.074.398	12.074.398
Aset lain-lain*)	336.603	-	-	-	-	336.603	336.603
	3.783.220.041	182.680.083	-	-	-	3.965.900.124	3.965.900.124

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**32. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS
KEUANGAN (lanjutan)**

**32. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND
LIABILITIES (continued)**

- (i) Giro pada Bank Indonesia, giro pada bank lain, penempatan pada Bank Indonesia dan bank lain, surat-surat berharga, tagihan akseptasi dan aset lain-lain. (lanjutan)

- (i) Current accounts with Bank Indonesia, current accounts with other banks, placements with Bank Indonesia and other banks, marketable securities, acceptances receivable and other assets. (continued)

Estimasi nilai wajar terhadap penempatan dengan suku bunga tetap, surat-surat berharga, tagihan akseptasi dan aset lain-lain ditetapkan berdasarkan diskonto arus kas dengan menggunakan suku bunga pasar uang yang berlaku untuk utang dengan risiko kredit dan sisa jatuh tempo yang serupa. Karena sisa jatuh tempo di bawah satu tahun, sehingga nilai tercatat dari penempatan dengan suku bunga tetap, surat-surat berharga, tagihan akseptasi dan aset lain-lain adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

The estimated fair value of placements with fixed interest rates, marketable securities, acceptances receivable and other assets are determined based on discounted cash flows using the prevailing money market interest rates for debt with the same credit risks and remaining maturity. Because the residual maturity dates are below one year, the carrying amount of fixed rate placements, marketable securities, acceptances receivable and other assets are reasonable estimates of fair value.

- (ii) Kredit yang diberikan

- (ii) Loans

Portofolio kredit Bank secara umum terdiri dari kredit yang diberikan dengan suku bunga mengambang. Kredit yang diberikan dinyatakan berdasarkan jumlah nilai tercatat. Nilai wajar dari kredit yang diberikan menunjukkan nilai diskonto dari perkiraan arus kas masa depan yang diharapkan akan diterima oleh Bank. Perkiraan arus kas ini didiskontokan dengan menggunakan suku bunga pasar untuk menentukan nilai wajar.

The Bank's credit portfolio generally consists of loans with floating interest rates. The loans are stated at carrying amounts. The fair value of the loans shows the estimated value of discounted future cash flows expected to be received by the Bank. Estimated cash flows are discounted using market interest rates to determine fair values.

Nilai tercatat dari kredit yang diberikan dengan suku bunga mengambang adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar, sedangkan nilai tercatat atas kredit jangka pendek dengan suku bunga tetap adalah perkiraan yang layak atas nilai wajarnya.

The carrying value of loans with floating interest rates are reasonable estimates of fair value, while the carrying value of short-term loans with fixed interest rates are reasonable estimates of fair value.

- (iii) Liabilitas segera, simpanan dari nasabah dan simpanan dari bank lain, liabilitas akseptasi dan liabilitas lain-lain.

- (iii) Obligation due immediately, deposits from customers and deposits from other banks, acceptances liability and other liabilities.

Estimasi nilai wajar liabilitas segera dan simpanan tanpa jatuh tempo adalah sebesar jumlah terutang ketika utang tersebut dibayarkan.

The estimated fair value of obligation due immediately and deposits with no specified maturity represent payable amounts when the debt is paid.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

32. NILAI WAJAR ASET DAN LIABILITAS KEUANGAN (lanjutan)

- (iii) Liabilitas segera, simpanan dari nasabah dan simpanan dari bank lain, liabilitas akseptasi dan liabilitas lain-lain. (lanjutan)

Estimasi nilai wajar terhadap simpanan dengan tingkat suku bunga tetap, liabilitas akseptasi dan liabilitas lain-lain yang tidak memiliki kuotasi di pasar aktif ditetapkan berdasarkan diskonto arus kas dengan menggunakan suku bunga utang baru dengan sisa jatuh tempo yang serupa. Karena sisa jatuh tempo dibawah satu tahun, sehingga nilai tercatat dari simpanan dengan suku bunga tetap, liabilitas akseptasi dan liabilitas lain-lain adalah perkiraan yang layak atas nilai wajar.

33. LIABILITAS IMBALAN KERJA

Bank menyelenggarakan pensiun iuran pasti untuk karyawan tetap yang memenuhi syarat yang dikelola oleh Dana Pensiun Lembaga Keuangan (DPLK) PT Bank Maspion Indonesia, yang telah mendapat izin pendirian Dana Pensiun Lembaga Keuangan (DPLK) dari Departemen Keuangan melalui Keputusan Menteri Keuangan Republik Indonesia No. KEP-117/KM-6/2002 tanggal 27 Mei 2003. Program pensiun pasti mulai beroperasi pada bulan Mei 2004, kewajiban atas kesejahteraan karyawan dihitung dengan memperhitungkan program pensiun iuran pasti Bank. Kontribusi Bank adalah sebesar 4% dari penghasilan dasar karyawan.

Beban pensiun iuran pasti yang telah dibebankan pada laporan laba rugi komprehensif adalah sebesar Rp1.495.136 dan Rp1.405.656 masing-masing untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013.

Liabilitas atas imbalan kerja jangka panjang lainnya meliputi uang jasa, uang pisah dan pesangon sesuai dengan Undang-undang Tenaga Kerja No. 13/2003 dan kompensasi lainnya.

Penilaian aktuarial atas imbalan kerja jangka panjang lainnya untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 berdasarkan perhitungan manajemen dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2013, dilakukan oleh konsultan aktuaria terdaftar, PT Prima Bhaksana Lestari dengan menggunakan metode "Projected Unit Credit" sebagaimana yang tercantum dalam laporan pada tanggal 2 Januari 2014.

32. FAIR VALUE OF FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES (continued)

- (iii) *Obligation due immediately, deposits from customers and deposits from other banks, acceptances liability and other liabilities. (continued)*

The estimated fair value of deposits with fixed interest rates, acceptances liability and other liabilities that do not have a quotation price in an active market is determined based on discounted cash flows using the interest rates of new debt with similar maturities. Because the maturity date is below one year, the carrying amount of fixed rate deposits, acceptances liability and other liabilities are reasonable estimates of fair value.

33. EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES

The Bank has a defined contribution benefit program covering its qualified permanent employees, which is managed by Financial Institutions Retirement Fund (DPLK) PT Bank Maspion Indonesia, which have permitted to establish Financial Institutions Retirement Fund (DPLK) from the Department of Finance through the Decision Letter No. KEP-117/KM-6/2002 dated May 27, 2003. Defined contribution retirement program started operations in May 2004, the liability for employee benefit have been calculated by reckoning the Bank's defined contribution benefit program. The Bank's contribution is equivalent to 4% of the employee's basic salary.

Defined contribution pension expense that was charged to the statements of comprehensive income amounted to Rp1,495,136 and Rp1,405,656 for the nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013, respectively.

The liability for other long-term employee benefits consisted of service payments, severance and termination benefits based on Labor Law No. 13/2003 and other compensations.

The actuarial valuation of other long-term employee benefits for the nine-month periods ended September 30, 2014 based on management calculation and for the year ended December 31, 2013, was performed by registered actuarial consulting firm, PT Prima Bhaksana Lestari, using the "Projected Unit Credit" method as stated in its reports dated January 2, 2014.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

33. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)

Karyawan tetap yang memenuhi syarat untuk diikutsertakan dalam program pensiun iuran pasti, memiliki hak atas program pensiun iuran pasti atau manfaat yang disediakan sesuai dengan Undang-undang Tenaga Kerja No. 13/2003, mana yang lebih tinggi.

a. Beban imbalan kerja

	30 September 2014/ September 30, 2014
Beban jasa kini	1.121.658
Amortisasi beban jasa lalu	47.474
Beban bunga	978.785
Kerugian aktuarial yang diakui	454.878
Total beban imbalan kerja	2.602.795

b. Liabilitas imbalan kerja

	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Nilai kini liabilitas	19.305.686
Kerugian aktuarial yang belum diakui	(9.396.690)
Biaya jasa lalu yang belum diakui	(569.974)
Total liabilitas imbalan kerja (Catatan 17)	9.339.022

Rekonsiliasi perubahan liabilitas neto untuk periode/tahun yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 adalah sebagai berikut:

	30 September 2014/ September 30, 2014
Saldo awal	9.339.022
Beban tahun berjalan	2.602.795
Pembayaran tahun berjalan	(107.085)
Saldo akhir tahun	11.834.732

Asumsi aktuarial utama yang digunakan Aktuaris untuk menentukan estimasi liabilitas imbalan kerja karyawan adalah sebagai berikut:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013
Tingkat mortalita	TMI – 2011
Usia normal pensiun	55 tahun/years
Tingkat kenaikan gaji	10%
Tingkat diskonto tahunan	9%

33. EMPLOYEE BENEFIT LIABILITIES (continued)

Qualified permanent employees, who are entitled for defined contribution retirement program benefit, are entitled to benefits under defined contribution plan or the benefits provided for under the Labor Law No. 13/2003, whichever is higher.

a. Employee benefits expenses

	30 September 2013/ September 30, 2013	
	914.566	Current service cost
	37.710	Amortization of past service cost
	698.493	Interest cost
	308.715	Actuarial loss recognized
Total employee benefits expense	1.959.484	

b. Employee benefits liabilities

	31 Desember 2012/ December 31, 2012	
	19.513.043	Present value of obligation
	(11.991.286)	Unrecognized actuarial loss
	(626.632)	Unrecognized past service cost
Total employee benefits liabilities (Note 17)	6.895.125	

Reconciliation of net liability movements for the period/years ended September 30, 2014 and December 31, 2013 and are as follows:

	31 Desember 2013/ December 31, 2013	
	6.895.125	Beginning balance
	3.106.275	Expense for the year
	(662.378)	Payment during the year
Ending balance	9.339.022	

The principal actuarial assumptions used by the Actuary to estimate the liability for employee benefits are as follows:

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

33. LIABILITAS IMBALAN KERJA (lanjutan)

Bank mencatat liabilitas estimasi imbalan kerja masing-masing sebesar Rp11.834.732 dan Rp9.339.022 pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013 yang dibukukan sebagai bagian dari akun "Liabilitas Lain - Lain - Imbalan Kerja" pada laporan posisi keuangan (Catatan 17). Beban yang diakui dalam laporan laba rugi komprehensif masing-masing sebesar Rp2.602.795 dan Rp1.959.484 untuk periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 2013 dan disajikan sebagai bagian dari akun "Beban Gaji dan Tunjangan - Gaji, Upah dan Imbalan Kerja" (Catatan 23).

Tabel dibawah ini menyajikan sensitivitas biaya bunga dan biaya jasa kini pada perubahan wajar dalam suku bunga pasar, dengan asumsi variabel lain dianggap tetap, pada 31 Desember 2013:

	31 Desember/December 31, 2013		
	Biaya Jasa Kini/ Current Service Cost	Nilai Kini Liabilitas/ Present Value of Obligation	
Kenaikan tingkat bunga diskonto 100 basis poin	(107.942)	(1.394.333)	Increase in discount rate by 100 basis point
Penurunan tingkat bunga diskonto 100 basis poin	127.807	1.655.763	Decrease in discount rate by 100 basis point

Nilai kini liabilitas imbalan kerja karyawan per 31 Desember adalah sebagai berikut:

Present value of employee benefit obligation as of December 31, are as follows:

	2013	2012	2011	2010	
Nilai kini liabilitas	19.305.686	19.513.043	16.122.869	6.554.913	Present value of obligation
Nilai wajar aktiva program	-	-	-	-	Fair value of plan assets
Status pendanaan	19.305.686	19.513.043	16.122.869	6.554.913	Funded status
Keuntungan (kerugian) aktuarial yang belum diakui	(9.396.690)	(11.991.286)	(10.314.896)	(2.549.104)	Unrecognized actuarial gain (loss)
Biaya jasa lalu yang belum diakui	(569.974)	(626.632)	(683.290)	(739.947)	Unrecognized past service cost
Liabilitas akhir tahun	9.339.022	6.895.125	5.124.683	3.265.862	Liabilities at end of year

34. JAMINAN TERHADAP LIABILITAS PEMBAYARAN BANK UMUM

Berdasarkan Undang-undang No. 24 tanggal 22 September 2004 yang berlaku efektif sejak tanggal 22 September 2005, sebagaimana diubah dengan Peraturan Pemerintah Pengganti Undang-Undang Republik Indonesia No. 3 (Perpu No. 3/2008) tanggal 13 Oktober 2008, Lembaga Penjaminan Simpanan (LPS) dibentuk untuk menjamin liabilitas tertentu bank umum berdasarkan program penjaminan yang berlaku, yang besaran nilai jaminannya dapat berubah jika memenuhi kriteria tertentu yang berlaku.

34. GOVERNMENT GUARANTEE OF OBLIGATIONS OF PRIVATE BANKS

Based on Law No. 24 dated September 22, 2004, which was effective on September 22, 2005 and subsequently amended by the Government Regulation-in-Lieu-of Law No. 3 (Perpu No. 3/2008) dated October 13, 2008, the Indonesian Deposit Insurance Corporation (LPS) was formed to guarantee certain liabilities of commercial banks under the applicable guarantee program, where the amount of such guarantee can be changed if certain valid criteria are fulfilled.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**34. JAMINAN TERHADAP LIABILITAS PEMBAYARAN
BANK UMUM (lanjutan)**

Berdasarkan Peraturan Pemerintah Republik Indonesia No. 66 tahun 2008 tanggal 13 Oktober 2008 mengenai Besarnya Nilai Simpanan yang Dijamin Lembaga Penjaminan Simpanan, nilai simpanan yang dijamin untuk setiap nasabah pada satu bank yang semula berdasarkan Undang-undang No. 24 Tahun 2004 ditetapkan maksimum Rp100.000 diubah menjadi maksimum Rp2.000.000. Simpanan nasabah dijamin hanya jika suku bunganya sama dengan atau dibawah 7,75% dan 7,50% masing-masing pada tanggal 30 September 2014 dan 31 Desember 2013.

Pada tanggal 13 Januari 2009, Pemerintah Republik Indonesia telah mengesahkan Perpu No. 3/2008 menjadi Undang-undang.

Beban premi penjaminan Pemerintah yang dibayar oleh Bank selama periode sembilan bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 dan 2013, masing-masing sebesar Rp4.753.119 dan Rp4.808.871 (Catatan 22).

35. LIABILITAS KONTINJENSI

Bank saat ini mempunyai liabilitas kontinjensi yang terkait dengan perkara perdata No. 07/Pdt.G/2010/PN.Bgl jo No. 115/Pdt./2011/PT.Sby jo No. 420 K/Pdt/2013 masing-masing tanggal 11 Agustus 2010, 7 April 2011 dan 1 Oktober 2013 tentang gugatan Januar Wahyu Eko Putro sebagai penjamin debitur atas nama Lindayati Wibianto kepada Bank tentang penjualan barang jaminan tanpa melalui prosedur hukum dengan nilai tuntutan sebesar Rp15.000 per bulan terhitung mulai tanggal 19 Desember 1994. Saat ini kasus ini dalam proses kasasi di Mahkamah Agung.

Manajemen Bank berkeyakinan bahwa penyelesaian kasus-kasus tersebut akan menguntungkan pihak Bank, dan karenanya manajemen berpendapat tidak perlu dibentuk penyisihan.

Sesuai dengan hasil temuan audit Bank Indonesia (BI) periode 31 Maret 2013, BI menyatakan bahwa peruntukan fasilitas Kredit Investasi yang diberikan oleh Bank kepada PT Griya Cipta Optimal (GCO), tidak memenuhi ketentuan pasal 2 ayat (1) SK Direksi BI No.30/46/KEP/DIR tanggal 7 Juni 1997 tentang Pembatasan Pemberian Kredit oleh Bank Umum untuk Pembiayaan Pengadaan dan/atau Pengolahan Tanah.

**34. GOVERNMENT GUARANTEE OF
OBLIGATIONS OF PRIVATE BANKS
(continued)**

Based on Government Regulation No. 66 year 2008 dated October 13, 2008 regarding the Amount of Deposits Guaranteed by the Deposit Insurance Corporation, the guaranteed deposit amount in a bank which previously according to Law No. 24 Year 2004 amounted to a maximum of Rp100,000 was amended to a maximum amount of Rp2,000,000. Customer deposits are covered only if the rate of interest is equal to or below 7.75% and 7.50% as of September 30, 2014 and December 31, 2013.

On January 13, 2009, the Government of the Republic of Indonesia has stipulated Perpu No. 3/2008 to become a law.

The Government guarantee premiums paid by the Bank for the nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013 amounted to Rp4,753,119 and Rp4,808,871 (Note 22).

35. CONTINGENT LIABILITIES

The Bank currently has contingent liabilities in connection with civil case No. 07/Pdt.G/2010/PN.Bgl jo No. 115/Pdt./2011/PT.Sby jo No. 420 K/Pdt/2013 dated August 11, 2010, April 7, 2011 and October 1, 2013, respectively, involving a claim by Januar Wahyu Eko Putro as debtor's guarantor of Lindayati Wibianto against the Bank in relation to sales of collateral without legal procedure amounting to Rp15,000 per month since December 19, 1994. The case is currently in the process of review in the Supreme Court.

The Bank's management believes that the above cases will be resolved in favor of the Bank, and accordingly, the management is of the opinion that no provision for possible losses is required.

Related to Bank Indonesia's (BI) audit finding for period March 31, 2013, BI stated that the purpose of credit facility granted by Bank to PT Griya Cipta Optimal (GCO) was against article 2 paragraph (1) of SK Direksi BI No.30/46/KEP/DIR dated June 7, 1997 regarding to Limitation of Credit Facility by Bank for Financing Procurement and/or Treatment of Land.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

35. LIABILITAS KONTINJENSI (lanjutan)

Berdasarkan surat tertulis dari GCO No. 019/GCO-BM/Pdg/VI/2013 tertanggal 20 Juni 2013, GCO adalah perusahaan pendukung dalam hal pengelolaan aset untuk grup. Berdasarkan pendapat legal internal Bank No. 0090/SK-CL/VIII/2013 tertanggal 30 Agustus 2013 serta pendapat hukum dari konsultan hukum Bank melalui suratnya tertanggal 26 September 2013, GCO bukan merupakan pengembang real estat. Sampai dengan tanggal laporan, 24 Oktober 2014, Bank dan Otoritas Jasa Keuangan (dahulu Bank Indonesia) masih dalam proses diskusi mengenai hal ini.

36. PERIKATAN-PERIKATAN YANG SIGNIFIKAN

- a. Pada tanggal 27 Juni 2001, Bank menandatangani perjanjian sewa menyewa dengan PT Altap Prima Industrial Estate ("APIE"), pihak berelasi, di mana Bank sepakat untuk menyewa bangunan gedung yang berlokasi di Jalan Basuki Rahmat No. 50-52 dan Jalan Basuki Rahmat No. 56, Surabaya, sebesar Rp26.400.000 (termasuk PPN). Perjanjian ini berlaku mulai tanggal 1 September 2001 sampai dengan 1 September 2031. Transaksi ini disajikan sebagai bagian dari "Beban Dibayar dimuka" pada laporan posisi keuangan (Catatan 10).

- b. Perjanjian penyelenggaraan Anjungan Tunai Mandiri ("ATM") Bersama

Pada tanggal 19 Desember 2005, Bank mengadakan perjanjian penyelenggaraan ATM Bersama dengan PT Rintis Sejahtera. Dalam perjanjian tersebut, Bank akan mendapatkan manfaat jaringan ATM Bersama di seluruh Indonesia. Perjanjian tersebut berlaku untuk periode dua tahun sejak tanggal perjanjian dan secara otomatis diperpanjang untuk jangka waktu yang sama.

- c. Perjanjian penyediaan aplikasi *online banking* ASP

Pada tanggal 18 Desember 2012, Bank mengadakan perjanjian penyediaan aplikasi *online banking* ASP dengan PT Sarana Pactindo (PAC). Dalam perjanjian tersebut, Bank akan menggunakan fasilitas dan layanan aplikasi *online banking* ASP melalui berbagai macam *electronic channel* yang disediakan PAC. Perjanjian tersebut berlaku untuk periode 3 tahun sejak tanggal 1 bulan berikutnya dari tanggal mulai layanan *electronic channel*. Perjanjian ini secara otomatis diperpanjang untuk jangka waktu satu tahun berikutnya.

35. CONTINGENT LIABILITIES (continued)

Based on written letter by GCO No.019/GCO-BM/Pdg/VI/2013 dated June 20, 2013, GCO operates as supporting company for asset management of group companies. Based on legal review by Bank No. 0090/SK-CL/VIII/2013 dated August 30, 2013 and legal opinion by Bank's legal consultant, GCO does not operate as real estate developer. Up to the report date, October 24, 2014, Bank and "Otoritas Jasa Keuangan" (previously Bank Indonesia) are still discussing this issue.

36. SIGNIFICANT AGREEMENTS

- a. On June 27, 2001, the Bank entered into a rental agreement with PT Altap Prima Industrial Estate ("APIE"), a related party, whereby the Bank agreed to rent building located at Jalan Basuki Rahmat No. 50-52 and Jalan Basuki Rahmat No. 56, Surabaya, amounted to Rp26,400,000 (include VAT). The agreement is effective from September 1, 2001 until September 1, 2031. The transaction is presented as part of "Prepaid Expenses" in statements of financial position (Note 10).

- b. Joint Automatic Teller Machine ("ATM") Agreement

On December 19, 2005, the Bank entered into a Joint ATM agreement with PT Rintis Sejahtera. Based on this agreement, the Bank will utilize a joint ATM network throughout Indonesia. The agreement is for a period of two years from the agreement date and renewable automatically for the same length of period.

- c. ASP *online banking* application provider agreement

On December 18, 2012, the Bank entered into an ASP *online banking* application provider agreement with PT Sarana Pactindo (PAC). Based on this agreement, the Bank will utilize ASP *online banking* facilities and application services through various *electronic channels* which are provided by PAC. The agreement is valid for 3 years started from the first day of the following month after the *electronic channel* has been delivered. This agreement is automatically renewed for the next one-year period.

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN
Periode sembilan bulan yang berakhir pada
tanggal-tanggal 30 September 2014 dan 2013
(Disajikan dalam ribuan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT BANK MASPION INDONESIA TBK
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
For nine-month periods ended
September 30, 2014 and 2013
(Expressed in thousands of Rupiah,
unless otherwise stated)**

**36. PERIKATAN-PERIKATAN YANG SIGNIFIKAN
(lanjutan)**

- d. Pada tanggal 25 Maret 2013, Bank menandatangani perjanjian sewa menyewa dengan PT Borneo Alam Semesta ("BAS") dimana BAS sepakat untuk menyewa salah satu ruang perkantoran bangunan Bank yang berlokasi di Jalan Gunung Sahari Raya No. 18, Jakarta Utara (Catatan 12) sebesar Rp60/m²/bulan. Perjanjian ini berlaku mulai tanggal 1 Juni 2013 sampai dengan 31 Desember 2015. Pendapatan sewa yang diterima untuk periode 9 bulan yang berakhir pada tanggal 30 September 2014 sebesar Rp272.711 disajikan sebagai bagian dari "Pendapatan Non-Operasional – Neto" pada laporan laba rugi komprehensif (Catatan 25).

37. PERNYATAAN STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN YANG DIKELUARKAN DAN DIREVISI

Berikut ini ikhtisar PSAK dan ISAK yang diterbitkan oleh Dewan Standar Akuntansi Keuangan (DSAK) – Ikatan Akuntan Indonesia (IAI) yang relevan untuk Bank, namun belum berlaku efektif untuk laporan keuangan Bank tanggal 30 September 2014:

Efektif berlaku pada atau setelah tanggal 1 Januari 2015:

PSAK No. 68, "Pengukuran Nilai Wajar", yang diadopsi dari International Financial Reporting Standards (IFRS) 13, memberikan panduan tentang bagaimana pengukuran nilai wajar ketika nilai wajar disyaratkan atau diizinkan.

Saat ini Bank sedang mengevaluasi dan belum menetapkan dampak dari PSAK yang direvisi, disesuaikan dan dicabut tersebut terhadap laporan keuangan.

38. PENYELESAIAN LAPORAN KEUANGAN

Manajemen Bank bertanggung jawab atas penyusunan laporan keuangan ini yang diselesaikan dan disetujui untuk diterbitkan oleh Direksi Bank pada tanggal 24 Oktober 2014.

36. SIGNIFICANT AGREEMENTS (continued)

- d. On March 25, 2013, the Bank entered into a rental agreement with PT Borneo Alam Semesta ("BAS") whereby BAS agreed to rent one office space of the Bank's building located at Jalan Gunung Sahari Raya No. 18, Jakarta Utara (Note 12) amounting to Rp60/m²/month. This agreement is effective from June 1, 2013 until December 31, 2015. Rental fees earned in nine-month periods ended September 30, 2014 and 2013 amounted to Rp272,711 is presented as part of "Non-Operating Income – Net" in the statements of comprehensive income (Note 25).

37. REVISED AND ISSUED STATEMENTS OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS

The following summarizes the amended and revoked SFAS and ISAK which were issued by the Financial Accounting Standards Board of the Indonesian Institute of Accountants (DSAK – IAI) and are relevant to the Bank, but not yet effective to the Bank on financial statements as of September 30, 2014:

Effective on or after January 1, 2015:

SFAS No. 68, "Fair Value Measurement" adopted from International Financial Reporting Standards (IFRS) 13, provide guidance on how to determine fair value and requires disclosures about fair value measurement

The Bank is currently evaluating the above standards and has not yet determined the impact of the amended and revoked SFAS on its financial statements.

38. COMPLETION OF FINANCIAL STATEMENTS

The management of the Bank is responsible for the preparation of the accompanying financial statements which were completed and authorized for issue by the Bank's Directors on October 24, 2014.